

La Tribuna

de Ciudad Real

DIRECTOR
MANUEL LOPEZ CAMARENA
EDITA
PUBLICACIONES DE
CIUDAD REAL, S. A.
(PUBLICISA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Martes, 16
Agosto de 1994

AÑO V ■ NUM. 1.379

100 PTS.



Algunos cifran la afluencia de fieles en diez mil personas.

RUEDA.

Unas diez mil personas acompañaron a la Virgen

Ciudad Real, con su patrona

Miles de devotos se congregaron ayer en los jardines del Prado para presenciar la salida de la patrona de Ciudad Real, Nuestra Señora del Prado, que tuvo lugar ayer poco después de las nueve y media de la noche.

La misa pontifical y la procesión de la tarde, culminaron los actos religiosos que se han venido celebrando desde que la imagen de la patrona de la ciudad fuera bajada de su camarín el pasado día 9 de agosto. A las diez de la mañana comenzó la solemne misa pontifical, oficiada por el obispo prior, Rafael Torija de la Fuente, que presidió la concelebración junto a los miembros del Cabildo catedralicio.

(Pág. 5)



Illich Ramírez Sánchez, "Carlos".

María Luisa Cabañero se siente engañada por la Federación por segunda vez

La nadadora de Puertollano, María Luisa Cabañero, se siente engañada por la Federación Española de Natación por segunda vez, al imponer ésta unas marcas mínimas en el Campeonato de España de larga distancia para acceder a los Mundiales de Roma, imposibles de rebajar por cualquier nadador del mundo.

María Luisa Cabañero asegura que la Federación nunca ha querido llevar a ningún nadador español a estos Campeonatos Mundiales "y ha organizado este paripé para salvar el expediente con unas marcas imposibles".

(Pág. 27)

Las carreteras de la provincia se cobraron ayer tres muertos

Tres personas resultaron muertas ayer, en las carreteras de nuestra provincia. En el primero, un turismo ocupado por ocho personas de nacionalidad marroquí que circulaba a la altura del km. 183 de la N-IV, invadió el sentido contrario de la autovía y colisionó con otro turismo en el que viajaban otras tres personas. El resultado del accidente fue la muerte de una súbdita marroquí.

En el otro accidente, un matrimonio de Madrid resultó muerto cuando circulaba en el término de Almadén.

(Págs. 12 y 40)

Detenido el terrorista internacional más buscado por la policía francesa

La policía francesa ha conseguido uno de sus "objetivos prioritarios" con la detención ayer domingo en Sudán del terrorista internacional Illich Ramírez Sánchez, alias "Carlos", trasladado poco después al aeropuerto militar de Villacoublay, en la región parisiense.

El ministro del Interior francés, Charles Pasqua, confirmó ayer martes en una rueda de prensa que "Carlos" fue dete-

nido en Sudán el domingo y que será puesto inmediatamente a disposición de las autoridades judiciales.

"A principios de este año -dijo Pasqua-, mis servicios fueron informados, con bastante precisión, de la posible presencia del terrorista en Sudán, donde se encontraba clandestinamente con papeles falsos".

(Pág. 21)

OPINION

La dimisión de Atienza

JUAN ALMAGRO

Al ministro de Agricultura y Pesca, Luis Atienza, no le toca dimitir en esta ocasión. Quienes desde la oposición piden su cabeza intentan otra nueva maniobra de desgaste al ejecutivo cargando en sus espaldas unas responsabilidades que sólo parcialmente le corresponde. En todo caso la dimisión habría que habersela pedido a su antecesor, Vicente Alberó, -dimitido por cuestiones ajenas a la agricultura y la pesca y por no haber prestado oídos a su asesor fiscal- y el anterior director general del ICONA, el visionario Humberto da Cruz, por no haber sido previsores e intentar atajar la que nos ha caído encima en forma de llamas, humo y cenizas.

Los que acusan a Atienza de ineficacia saben también que todo lo relativo a la prevención y extinción de los fuegos está en manos de las comunidades Autónomas, por lo que serían los respectivos políticos y técnicos regionales los que tendrían que poner a disposición de quien corresponda sus cargos. Las comunidades autónomas que tienen las competencias en medios materiales y humanos tienen también la responsabilidad política por lo que ha ocurrido en sus montes, y ahí sí que nadie ha dimitido. ¿Por qué se quemaban los bosques gallegos y ahora no se queman? Porque Fraga se ha empeñado en que sus bosques dejaran de ser una pira funeraria y se ha organizado para ello. A lo mejor los técnicos forestales regionales tienen que ir en peregrinación a realizar cursillos a Santiago de Compostela. Si cada año aumentan

los medios de extinción de incendios contratándose hidrantes y helicópteros a otros países, falta ahora por ganar la principal batalla, la prevención. En las páginas de los periódicos junto a la crónica de sucesos aparecen los nuevos métodos de detección de incendios, con la utilización de la tecnología espacial a través de Hispasat o los sistemas de rayos infrarrojos e informáticos que utilizando una tecnología aplicada a la guerra aérea militar puede ahora dedicarse a usos civiles. Es donde hace falta inversión.

Entre tanto demuestran su eficacia las nuevas tecnologías es preciso acometer lo que está al alcance de la mano: la limpieza de los bosques, la construcción de cortafuegos, puesta en marcha de una red de vigilancia que evite que los fuegos se propagen hasta por los parques naturales, poner los medios y medidas necesarios para que la principal causa de los incendios, la mano del hombre -por voluntarismo o negligencia, por venganza o por descuido- deje de ser la causa y que aparece detrás de la mayor parte de las 300.000 hectáreas calcinadas en lo que va de año. Por eso es preciso que se ataje de una vez por todas las causas estructurales que favorecen la proliferación de los incendios, que se abran debates de carácter general y nacional sobre una política forestal que debe contar con el consenso preciso para llevar a cabo un pacto de Estado ante la gravedad de la desertización que se encuentra España. El Plan de Reforestación aprobado a bombo y platillo no ha dado los resultados esperados debido a la indefinición de su financiación y los agricultores no se han decidido a sustituir sus cultivos por árboles, por lo que no saben lo que van a percibir por cada hectárea plantada.

Es preciso que se ataje de una vez las causas estructurales que favorecen la proliferación de los incendios

La tele y los toros

FIRMA INVITADA

CARMEN FERRERAS

Aún a pesar de las flaquezas humanas que, a imitación de las cadenas privadas, abocan a TVE al pecado de la vulgaridad a la hora de confeccionar su programación, existen una serie de parcelas en las que Televisión Española sigue siendo la primera por no decir que la única. Esas parcelas son: telediarios, reportajes de interés humano y ecológico y retransmisiones deportivas y taurinas. Las tardes de España están plagadas de sucesos taurinos que las distintas cadenas se prestan a retransmitir. Al igual que los acontecimientos deportivos que llenan la programación, los toros marcan la actualidad nacional copando buena parte del horario televisivo. Nunca la fiesta nacional se vio tan concurrida. Al público que llena la plaza cabe añadir el otro, el que sigue el espectáculo a través de la pequeña pantalla. Sin embargo algo falla en las retransmisiones. Y falla la voz del maestro orador que se encarga de ponernos al corriente, de darnos cuenta de lo que allí sucede. O se pasan o no llegan. Al igual

que ayer fue -y sigue siendo en cierto modo- Matías Prats padre el mejor narrador del festejo, el más erudito, el más templado, hoy por hoy no hay quien iguale a Fernando Fernández Román. No hay color entre unos espadas de la palabra y el otro, el director de Tendido Cero. Todos los veranos ratifica con su faena al micrófono su condición de primer espada. Fernando es sobrio, elegante en el decir, claro y, sin perder la chispa de sentimiento precisa para estos menesteres, Fernando no incurre en falsos sentimentalismos y comentarios inútiles. He ahí lo que le diferencia de los demás, que parecen hablar para sí y unos pocos, muy pocos; hasta el punto de que el festejo en la primera, sin la voz de Fernando, ya no es igual, por mucha antigüedad que en estas cuestiones tenga TVE. Deberían animarse los comentaristas de las teles privadas a, simplemente, informar de lo que pasa a impregnarse de la sobriedad y el buen gusto que debe caracterizar sus comentarios. Todos saldríamos ganando. Palabra.

No quiero ser extranjero

FIRMA INVITADA

ANTONIO PEREZ HENARES

Ya sé lo que debo hacer para conseguir vacaciones a precio de saldo: hacerme inglés.

Un señor de Londres puede venirse una semana a Ibiza, avión incluido, por 84 Libras esterlinas, o sea, unas 16.000 ptas. No es un cuento.

Es la oferta de uno de los mayores Touroperadores británicos, Luun Poly, para 1995.

España, pues, es en verano para los turistas ingleses. Y quien dice ingleses dice alemanes, italianos, nórdicos y hasta rusos, si me apuran.

Es para todos excepto para los pobres turistas españoles que es a los que se cobra, exprime y, además, peor se trata.

Porque, por ejemplo, un señor de Manchester podrá hablar tranquilamente su lengua y ser contestado en ella.

Ya saben que los ingleses suponen que el mundo tiene la obligación de hablar inglés por lo que ellos no se molestan, aun-

que vengan durante años seguidos en su idioma, decir "Buenos días".

Pues bien el señor de Manchester que no sabe otra cosa, hablará inglés en su lengua se esforzará en responderle.

Pero un pobre señor de Gauadalajara, Valladolid, Murcia, Cáceres o Almería, que tampoco es menos en España) tiene que saber más español, comprobará, convertido en extranjero su lengua en su propio idioma pero sin "derechos ingleses"; que sus palabras respondidas en catalán, valenciano, mallorquín, menorquín, gallego, balearico, y, si se descuida, en castellano.

Digo yo que los sufridos veraneantes autóctonos pero extra-autonómicos podíamos pensar en retribuir ya que como extranjeros se nos trata, el mismo trato que a los extranjeros de ofrecerles un intérprete que hable nuestra lengua.

La Tribuna

Año V
Depósito Legal: CR-1164-1990

Director
Manuel López Camarena

Redactor Jefe
Carlos Muñoz de Luna

Redacción:

Pilar Muñoz González,
Diego del Moral Ollero,
Jesús Fuentes Cabañas,
Marisa García Carretero,
Pelayo Martín Sendarrubias,
Francisco Javier Peña.

Fotografía:

Remigio Rueda Villaverde
Telefotos: Efe
Agencias informativas:
Efe, Lid y Mencheta
Redacción, administración,
suscripción y publicidad:
Plaza del Pilar, 7, Entreplanta.
Teléfonos: 21 53 01 - 020304.
Fax: 21 53 06

EDITA: PUBLICISA
(Publicaciones de Ciudad Real, S.A.)

Jefe Departamento de Publicidad

María José Belmonte Fabio

Exclusiva de publicidad nacional
NOVOMEDIA, S.A.
Director general:
José Manuel Rodríguez
Madrid: Pablo Melgar
Miguel Angel Laseca. Recoletos
16-2º. Telf: 337 38 03-337 32 22
Fax: 337 38 01; Barcelona: Ramon
Dominguez. Beethoven, 15. Tel:
201 12 66; Valencia: Santiago Sáiz
chez Beato. Embajador Vich.
Telf: 351 10 65

De la sal a la amargura...

PALABRA
SIN
ANILLOS



L. PÉREZ
BLANCO

Ni el mar, mi querido lector, ni el mar es capaz de serenarme el ánimo. Las noticias nos sorprenden a todos y hasta a él parece escapársele la comprensión de lo que unos hacen y de lo que otros se preparan a coger. Va, como yo, de la sal a la amargura con que nos llenan el corazón las noticias sobre Cuba y las declaraciones de Miguel Roca.

En vano ha expresado, y en vano expresará a Felipe González Octavio Paz "el profundo dolor del exilio cubano ante el continuo apoyo dado al régimen tiránico de Castro". En vano, digo, porque, de antemano, al venir Castro de donde después llegó don Felipe González, esto es, de la estepa de la izquierda, nunca admitirá don Felipe, ni los de carnaval, que el régimen o regímenes que de ella proceden son, o serán, tiránicos, aunque tirano sea el mandarín, tiranos los titiriteros y supertirano su proceder diario. Y hago referencia al punto de partida, porque, al estar instalado don Fidel en una dictadura tan blanda como las que su majestad Felipe II mandó construir El Escorial, no quiero poner los ojos en el punto de destino deseado por don Felipe, aunque éste pudiera coincidir con el de Castro, pues, con la Constitución en los labios, hacia ese destino da la sensación que le llevan algunos de sus actos. Y ¿no será un modo de potenciar el hecho (Castro) y el deseo (él), ante la denuncia por el mundo libre de la persecución castrista a sus opositores y disidentes, la manifestación de que no romperá la cooperación con la isla (la isla le importa un pito, lo que le lleva al éxtasis es don Fidel), y la amenaza

de aumentar, incluso, esa ayuda? El lamento está, mi lector, en el Caribe, la flauta sin partitura democrática búsqese en la Moncloa. ¿Cómo conseguirá la flauta el son del "Sóngoro cosongo" de don Fidel Castro? Esta es la cuestión, pues nada fácil es ser Felipe Castro y todo facilidad el ser Fidel (del fidel latino) González Márquez.

Preparados están don Miguel Roca y don Jordi Pujol para repunñetearnos a todos los españoles con su continuo chantaje a don Felipe González, miel de ensoñación perpetua y discípulo aventajado de su amigo Castro. "Las conversaciones con los socialistas sobre los Presupuestos Generales del Estado avanzan", ha declarado el Roca, el de los cuatro mil millones para el partido que no fue. Aquí donde estoy, no muy lejos desde donde don Miguel y don Jordi montan la depredación de la peseta, noto cuán picuda es la sabiduría de los aprovechados, sentidos por ellos mismos como salvadores de los demás. Si las conversaciones entre don Miguel y don Felipe avanzan, es que la prosperidad recula en el resto de España, porque cualquier palmo adelante en esas conversaciones, a nosotros, nos costará medio hígado, el trozo de estómago, que nos perdonó Solchaga, para que no lo olvidáramos y la punta del corazón, hipotecada por Borrel. Aunque todo esto poco importa, si don Felipe consigue un plazo más sobre el sillón de la Moncloa y los amigos, los amigos de los amigos y sus parientes, frente a la Justicia, consiguen la roldanía, esto es, huir con los bolsos llenos.

"Castaña institucional"

EL YELMO
DE
MAMBRINO



M. LOPEZ
CAMARENA

El trajín y el ligero y agradable descontrol que suponen las vacaciones estivales impidieron que tocarse el tema de la Pandorga en el momento procesal más adecuado. Más como estamos en plena Feria de la ciudad en la que se celebra tal fiesta popular y todos los santos tiene octava, vuelvo hoy la vista hacia la jornada festera que cierra julio y abre agosto, sin duda los más lúdicos meses del año.

Pese a que este año hubo menos desmadre etílico, y de otros tipos, que el pasado, o al menos eso se nos dijo, en su momento, por quienes tenían obligación de controlar y saber, no cabe duda de que el día de la Pandorga, que no la fiesta en sí, con el aperitivo del macroconcurso de limoná, tienen todo el aspecto de haber sido convertido, seguro que sin pretenderlo nadie, en el día de la "castaña institucional", ya que el espectador neutral tiene la sensación de que desde el poder se alienta tal resultado, aunque no sea así, al poner todos los medios adecuados para ello sin freno alguno.

Insistir ahora en que la Pandorga está perdiendo el espíritu que la debió hacer nacer en el pasado, sería ocioso. La opinión de muchos de los que amamos profundamente las cosas de nuestra ciudad y no necesitamos enarbolar determinadas actitudes, porque no necesitamos respaldos populares de tipo electoral, es que la fiesta se le ha ido de las manos al Ayuntamiento. Y tienen razón. La Pandorga hay que reconducirla a sus orígenes y limitar determinados excesos, como el de autorizar tanto chiringuito y tanto abrevadero sin el menor freno. Pretender hacer popular una fiesta a base de propiciar una multitudinaria "castaña institucional" es, sin duda, una temeridad.

España

FIRMA
INVITADA

PEDRO
FERNAUD

El historiador Miguel Artola, en unas recientes declaraciones periodísticas, nos recordaba que el artículo I de la Constitución de Cádiz (1.812), proclamaba que la nación española era la suma de todos los españoles de ambos hemisferios".

Es decir, un conjunto de personas, sin más. Sin más precisión territorial ni de cualquier otro tipo.

Desde esta perspectiva tiene toda la razón del mundo Artola para concluir que el "franquismo fue muy poco eficaz a la hora de labrar la conciencia de lo español". Como que el franquismo se instituyó sobre la odiosa

e inconsciente idea de la Anti-España, que dejaba fuera del proyecto nacional a la mitad de la población.

Con gran sutileza, Artola desliza su opinión fundamentada de que nuestra Constitución, tan fecunda y pacificadora en los diversos planos de la convivencia nacional, no ha sabido reconducir la organización política de España. Hubo un consenso en que el nuevo Estado no tenía que ser centralista. Pero ni un paso más. La propia Constitución formaliza la incertidumbre en el reparto competencial.

Y así nos encaminamos al siglo XXI sin

un proyecto nacional claro, sino en medio de guirigaray de propuestas confusas y contradictorias.

"La década de los noventa aparece convulsionada por los planteamientos divergentes de los nacionalismos periféricos, las propuestas de administración única de Fraga o la España federal de los socialistas catalanes, sin que el PSOE haya logrado articular ninguna respuesta alternativa, salvo su estéril vanagloria de ser el único partido capaz de articular la unidad de España" (Breve Historia de España, de García Cortázar).

S.O.S. SUDAN S.O.S. SUDAN S.O.S. SUDAN S.O.S. SUDAN S.O.S. SUDAN

Más de 3.000.000 de personas han huido de sus hogares y más de 600.000 han muerto a causa de la guerra. Colabora con el plan de emergencia de INTERMÓN para atender a las miles de familias de desplazados que rehacen su vida en zonas más seguras de Sudán.

INTERMÓN continúa con el plan de emergencia y rehabilitación en Somalia y ahora Sudán también requiere nuestra solidaridad.

Donativos: Cuenta "INTERMÓN Emergencia":
"la Caixa" - Ag. 0765 c/c 0200-1154-11

Caja de Madrid - Ag. 1768 c/c 6000-3000-45
(Puedes hacerlo efectivo mediante transferencia bancaria desde tu propio Banco o Caja.)



Si lo prefieres envía este cupón adjuntando un cheque a nombre de INTERMÓN Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona - Tel. 482 07 00

Adjunto un cheque a nombre de INTERMÓN por un importe de _____ Ptas.

Cumplimenta este cupón y envíalo a: INTERMÓN. Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona.

Nombre y apellidos _____

Domicilio _____

C.P. _____ Población _____

Provincia _____

Teléfono _____ 9313 - 8 001

Envíenme información de los proyectos de emergencia de INTERMÓN en Sudán.

Razón o confabulación

(*) VICENTE GALLEGO ASENSIO

Señor director:
Sigo con atención las últimas informaciones publicadas en LA TRIBUNA sobre UGT, Renfe y el Ayuntamiento de Ciudad Real, como consecuencia de la inclusión de UGT en la relación de propietarios, derechos y bienes afectados por la expropiación de los antiguos terrenos ferroviarios, que fuera aprobada en el último pleno extraordinario con los votos en contra de los grupos municipales del CDS y del Partido Popular.

Desde que a uno le alcanza la memoria, las relaciones entre el PSOE y su sindicato hermano UGT vienen marcadas por acercamientos y distanciamientos continuos, que están más cerca de una cuestión formal que conceptual. Se podía aplicar aquí aquella frase que pronunciara un alto dirigente de mi partido; ...“discuten los domingos, para ponerse de acuerdo el resto de la semana”. Estamos pues ante una táctica comprensible dado el carácter simbiótico de tales relaciones.

Para quienes permanecemos al margen de tal vinculación, nos cuesta mucho trabajo asumir que estas “buenas relaciones” se fraguen a costa de los intereses del resto de los ciudadanos. Pretender que el Ayuntamiento de Ciudad Real ceda a UGT el uso de



un local (destinado a equipamiento social en el PERI ya aprobado) por un tiempo no inferior a 35 años, es algo más que una simple frivolidad: es una clara ilegalidad.

Quizás sea oportuno recordar que el expediente expro-

piatorio se encuentra en la fase de aprobación de la relación de propietarios, derechos y bienes afectados por la misma, con un señor (D. Gabino Cepeda) que acredita su condición de reversionista, y la UGT, que se adelanta a la

siguiente fase reclamando como justiprecio la cesión del inmueble citado por esos 35 años. Quede claro que no existe acuerdo sobre este extremo y que por tanto estamos ante una intención de UGT, manifestada por escrito, y con un

cierto nivel de confabulación por parte de Renfe y del Ayuntamiento Municipal del PSOE.

No me extraña que, a la vista del posible acuerdo a la central sindical, se quiera por parte del Ayuntamiento haga bueno el que dice: “el que no lo mama”, y quiera usted el proceso, es de naturaleza vindicativa o si por el contrario se trata de una acción meramente testinicial que invita a la reflexión.

Sea como fuere, el hecho de que se pretenda carece de base jurídica en mi opinión: UGT tendría que abandonar esas instalaciones previa determinación de justiprecio que, como en el caso del Sr. Cepeda, irá con el Ayuntamiento de Ciudad Real a Renfe. Reconocido el derecho del Ayuntamiento (PSOE e IU) su “derecho de inclusión en la ya existente relación de propietarios”, entiendo que no existe entidad ni órgano democrático alguno que pueda legitimar la estancia de UGT en el inmueble destinado a equipamiento social. CDS está vencido de que en este asunto el final prevalecerá la razón frente a la confabulación. En tal sentido pelearemos el final por defender los intereses generales de los ciudadanos.

(*) Vicente Gallego Asensio, portavoz del CDS del Ayuntamiento de Ciudad Real.

Tras la guerra fría, el orden mundial se ha caracterizado con referencia al cambio desde una confrontación bipolar entre el Este y el Oeste a conflictos locales resultado de un nacionalismo que renace. Otra caracterización igualmente negativa examina el nacimiento del proteccionismo y regionalismo en la confrontación tripartita entre Europa, EEUU y Asia.

Es cierto que están estallando conflictos étnicos, pero no amenazan la seguridad mundial. Igualmente, aunque la unificación de la CEE estuvo motivada por el proteccionismo, el fin no era un proteccionismo que llevara a crear una “fortaleza europea”. La CEE igual que la NAFTA es un intento de crear un mercado unificado dentro del marco del GATT.

Si Asia interpreta erróneamente los cambios tras la guerra fría como intentos de crear mercados cerrados o bloques económicos, perderá el mercado libre mundial del que depende su desarrollo.

En el conflicto de las civilizaciones, Samuel Huntington escribe que la civilización occidental se enfrentará con la civilización oriental en una época que se centrará en la confrontación entre diferentes civilizaciones y que lo que no es occidental incluye a las

El conflicto entre civilizaciones

MAKOTO IOKIBE

civilizaciones del Islám y de Confucio. Si el concepto de las “civilizaciones” de Huntington es cierto entonces ¿por qué los países árabes y otras naciones islámicas no lucharon junto a Iraq en el conflicto del golfo pérsico? ¿Van a olvidar todas las naciones de la tierra los conflictos locales geopolíticos y sacrificar el beneficio nacional formando grupos de civilizaciones para enfrentarse a los países que puedan pertenecer a otras culturas? Las relaciones entre civilizaciones implican complejos elementos de cooperación y confrontación, pero la teoría de Huntington se centra sólo en el aspecto del conflicto.

Dos resultados de la teoría de Huntington son imaginables. La civilización del Islam o de Confucio que nombra no deben, dice, dejarse embaucar por la palabrería del Oeste. De esta forma, Huntington fomenta la confrontación instando a estas civilizaciones a que crean que deben resistirse al dominio y la intervención del Oeste. Su teoría también afecta a la sociedad de EE UU, que se caracteriza por su capacidad de incorporar diver-

sos puntos de vista. Alienta a Estados Unidos a que se preocupe del desafío de otras civilizaciones y se obsesione con cualquier amenaza de dominio mundial de un poder no americano.

Este tipo de obsesión suele conducir a una simplificación y a una mala comprensión en las relaciones internacionales. Como ejemplo histórico, el juicio erróneo de América sobre la situación en Vietnam creó una tragedia tanto en el interior como en el extranjero. Aunque en aquel momento Vietnam era partidario del comunismo, estaba claro que el movimiento en Vietnam estaba motivado profundamente por aspiraciones nacionalistas; es decir, el deseo de liberarse del colonialismo. Estados Unidos interpretó eso como un comunismo mundial dirigido desde el Kremlin extendiéndose al sur de la Unión Soviética a través del China. La Teoría Dominó liderada por el mando americano resultó en una guerra civil regional arróneamente interpretada como una amenaza a la seguridad de Estados Unidos y del mundo libre.

La teoría de Huntington

alienta otros juicios erróneos parecidos. Omite que muchos aspectos positivos de la civilización de occidente han penetrado en el mundo. Libertad, derechos humanos, democracia, ciencia, tecnología y un estilo de vida opulento son los ideales postulados por las sociedades occidentales y los seres humanos de todo el mundo ya no pueden vivir sin ellos. La comunidad internacional está presenciando hoy en día el desarrollo de la economía, seguridad y cultura sin fronteras. A pesar de esto, Huntington rechaza la fase de interdependencia y se centra en el plano de la dicotomía lógica derivada de la confrontación y el conflicto en el mundo desde el fin de la guerra fría. Previene sobre la posible lucha entre el mundo del Oeste y el que no lo es, dando origen de esta forma, a una profecía que por su misma naturaleza contribuye a cumplirse.

Durante este siglo han aparecido muchas leyes y organizaciones internacionales en diversos campos. A pesar de que cada una de ellas pueda parecer bastante frágil e inefectiva, juntas constituyen un sis-

tema heterogéneo, válido y duradero: APEC (Cooperación Económica del Asia-Pacífico) por ejemplo, tiene el potencial de superar las previsiones pesimistas mencionadas arriba.

Las relaciones internacionales de Japón son más complejas desde el fin de la guerra fría, y hoy en día existen varias opciones. Japón puede convertirse en una super potencia militar, pero tampoco puede aherrar principios económicos neoliberales. La opción realista es factible que tiene Japón operar en un marco de cooperación internacional y utilizar la fuerza militar necesaria para mantener el orden internacional.

Japón como “potencia mundial” destaca la importancia de la tendencia mundial hacia una cooperación no competitiva en aspectos privados y la comunidad mundial. Sólo la ODA (Ayuda Oficial al Desarrollo), sino también las PKO (Operaciones de Mantenimiento de la Paz) son temas claves para Japón si quiere convertirse en un miembro activo. Si Japón apoya la cooperación y desarrollo del sistema heterogéneo mundial de cooperación, el país se beneficiará a sí mismo y al mismo tiempo ayudará a la comunidad internacional.

Miles de devotos acompañaron ayer a la Virgen de Prado, patrona de Ciudad Real, en su recorrido por varias calles de nuestra capital



Momento en el que dos devotas encienden unas velas.



RUEDA. La misa pontifical, a la que asistieron cientos de fieles, estuvo presidida por el obispo.

RUEDA.

La imagen fue venerada en la catedral desde primeras horas de la mañana

Miles de fieles, con la Virgen del Prado

Un año más el 15 de agosto, el día de la Virgen, ha dado ocasión para poner de manifiesto el amor y devoción de los hijos de Ciudad Real, de la comarca y de otras localidades hacia Nuestra Señora del Prado, que ha sido venerada en la catedral y en las misas que se han oficiado con el templo totalmente lleno.

La Tribuna

Papal.

La misa pontifical y la procesión de la tarde, culminaron los actos religiosos que se han venido celebrando desde que la imagen de la patrona de la ciudad fuera bajada de su camarín, el pasado 9 de agosto.

La homilía del prelado

El obispo pronunció la homilía y comenzó diciendo que hay que pensar en María, como miembro de la Iglesia, lo que supone pensar en la nueva evangelización que desea el Papa. Las obras y las palabras, los gestos y la vida de la iglesia tienen un objetivo primordial: mostrar a todos a Jesucristo resucitado. Que la gente joven, y los marginados de la sociedad, y las personas vacías en medio de tantas cosas como les sobran, y las familias con problemas, perciban que Cristo es la luz de su vida, la alegría de su existencia, el sentido de sus aspiraciones, la plenitud de su vida.

Por último el obispo se refirió a los graves problemas del mundo, por los que el Papa ha mandado rezar, con los refugiados y exiliados políticos especialmente los de Ruanda, cuyos derechos se conculcan.



El obispo, junto a dos sacerdotes, durante la celebración de la misa pontifical.

RUEDA.

Numerosas personas alumbraron en la procesión de la Virgen

Miles de personas se congregaron en el paseo del Prado para presenciar la salida de la patrona de Ciudad Real, Nuestra Señora del Prado, que tuvo lugar ayer pasada las nueve y media de la noche.

Los primeros devotos, que alumbraron el recorrido de la procesión de la venerada imagen de la Virgen del Prado, iniciaron el recorrido

a las ocho de la tarde.

Con anterioridad a la procesión, en la basílica catedral, los nuevos cofrades recibieron la medalla de la Ilustre Hermandad de la Virgen de manos del hermano mayor, el doctor Vicente Notario, y que previamente había sido bendecida por el capellán, Félix Rodríguez Izquierdo.

Los primeros compases de la Feria 94



Momento en que el alcalde de Ciudad Real, Dulcinea y Pandorgo 94 y el concejal de festejos abren la Feria

RUEDA

Mucho público
la primera jornada
de la Feria y
94 de Ciudad

Los primeros días de la Feria y fiestas 1994 en la capital registran una gran afluencia de gente. Tanto el acto de nombramiento de Dulcinea y Pandorgo 94, como la inauguración de la feria, se vieron rodeados de una gran participación popular, especialmente de la de los más pequeños. Después, cuando el alcalde había cortado la cinta, la feria se abrió al público y los paseos se llenaron de gente. Entre los más pequeños, las atracciones de feria son muy populares. Después de las primeras vueltas y de las primeras compras, sólo falta que la feria continúe en el mismo espíritu, mejor, y que todo se desarrolle con absoluta normalidad. Estas páginas ofrecen la mayor felicidad a todos los que visitan estos días. ¿No? a todos nuestros lectores.



Las eternas tómbolas siguen haciendo furor entre la gente



RUEDA

También las chocolaterías son algo obligado en toda feria que se precie



Los más pequeños, principales destinatarios de la feria, son protagonistas principales estos días



RUEDA

En algunas atracciones es conveniente que los niños vayan acompañados

Martes, 16
Agosto de 1994

El chiringuito de la Plaza Mayor estaba lleno ayer, aunque se inaugura hoy

Los ciudadrealeños ya están de Feria... y de cañas

Paloma GALÁN



Los ciudadrealeños no pudieron esperar a la inauguración del chiringuito del baile del vermut

RUEDA

El desfile de vehículos antiguos sale hoy del Parque de Gasset a las 18,30

P.G.

El desfile de vehículos antiguos sale hoy del Parque de Gasset a las seis y media de la tarde.

El desfile, en el que participarán carruajes, coches y motos antiguas, está organizado por la Federación de Peñas de Ciudad Real y en él tomarán parte los dueños de distintos vehículos antiguos de toda la provincia.

El trayecto que recorrerán los integrantes del mismo será calle Alarcos, Avenida de Alfonso X y el Prado, para terminar en la Plaza Mayor, según informó a LA TRIBUNA Carlos López Camarena, concejal de Cultura y Festejos del Ayuntamiento de Ciudad Real.

Posteriormente, se ofrecerá una cena en el Auditorio de "La Granja".

HACEMOS BUZONEO

pero seguro

BUZON
POR
BUZON

Infórmese

Tel: 21 03 51

ORACION AL ESPIRITU SANTO

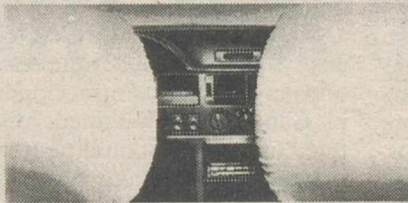
Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración durante tres días seguidos sin decir el pedido: dentro de los tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).
Agradece las gracias alcanzadas).
J.L.

F I E S T A S . I .

Ven a descubrir algo fuera de lo corriente

Fuera de lo corriente por su estilo. Por su seguridad. Por su equipamiento de serie.

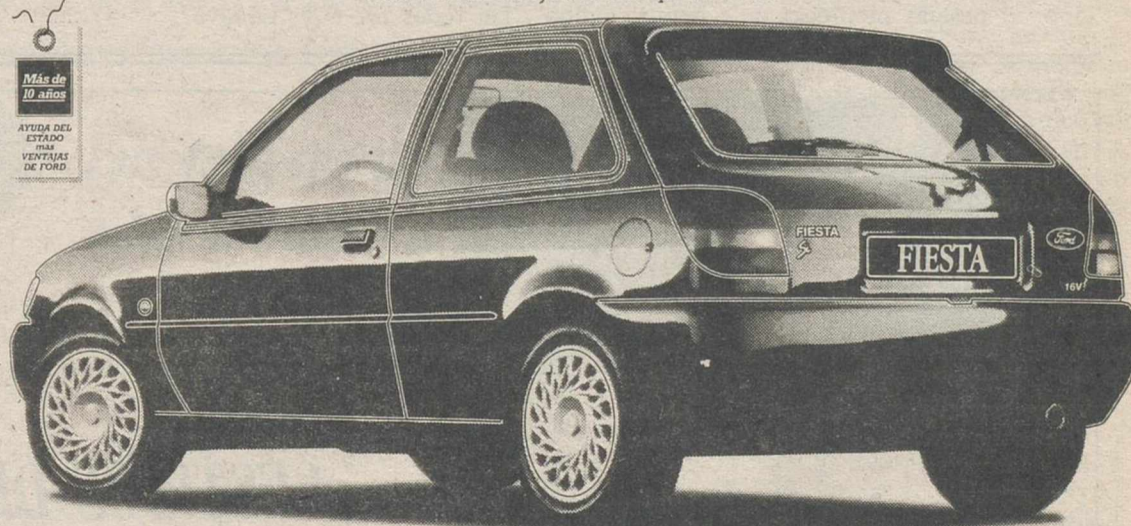
Si tu también eres poco corriente, ven. Hay una sorpresa esperándote en tu Concesionario.



Equipamiento de serie:

Airbag, dirección asistida, pintura metalizada, asientos deportivos, barras laterales, estructura reforzada y neumáticos 185/55. Disponible en 3 y 5 puertas. Motorizaciones: 1.4 EFI 75 CV y 1.6 16V 90 CV.

Fiesta. Nunca dejará de sorprenderte.



Fiesta desde 1.059.000 Ptas.* Infórmate en el 900 51 51 51.

*Precio recomendado. Cheers 3 p., sin opciones, incluida promoción y ayuda del Estado para vehículos de más de 10 años. Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes.

HIJOS DE DIONISIO GRANDE CIUDAD REAL

ELIAS SANTOS E HIJOS PUERTOLLANO

SERRAMOTOR MANZANARES

AUTOS JORA TOMELLOSO





"La Tribu Comanche" es una de las atracciones novedosas de este año y que más éxito tiene. RUEDA Los niños son los que más disfrutan de la Feria.

Según los feriantes, algunos productos son algo más baratos debido a la competencia

Los precios de la Feria, algo más asequibles que el año pasado

Oliva CARRETERO

La Feria 1994 abrió con una moderada asistencia de público. Algunos feriantes declararon a LA TRIBUNA que la feria ha empezado "muy floja", aunque todo depende de la atracción o puesto que lleven.

Los chiringuitos, los más frecuentados el primer día, han bajado un poco sus precios con respecto al año pasado, ya que, según algunos encargados de estos puestos, "existe mucha competencia y los impuestos suben cada año un 10 ó 15 por ciento". Por ejemplo, el precio del pollo entero oscila desde las 600 pesetas hasta las 800 ó 1.000 pesetas. La encargada de un chiringuito dijo que "los precios hay que bajarlos, si no no vendes". Añadió que la Feria de Ciudad Real "no compensa económicamente, pero es uno de los puntos de nuestro recorrido y siempre pasamos".

En los bares cercanos al recinto ferial, la mayoría suben 25 ó 50 pesetas el precio de

la consumición en terraza. De esa manera, el precio de una caña sale por 125 pesetas, y el de un cubalibre por 350 pesetas. Otros, sin embargo, prefieren no subir las consumiciones en la terraza, ya que "la gente se va donde ve los precios más baratos".

Diversas opiniones

Por otra parte, el encargado de una tómbola dijo que el primer día de feria había resultado bien y que la gente sí se gastaba el dinero, "ya no hay crisis", señaló.

El presidente de feriantes, José Serrano Cobo, que este año ha traído dos atracciones, el Canguro y el Trineo, dijo que "la gente respondió anteaño bastante bien". Asimismo aclaró que "estaban agradecidos a la Comisión de Festejos por su colaboración". El presidente dijo que lleva 12 años asistiendo a la Feria y que en estos últimos años es "cuando menos problemas hemos tenido". De todas for-



En los chiringuitos existe mucha competencia en los precios. RUEDA

mas explicó que cuando la Feria se instalaba en el parque Gasset "tenía un auge distinto, y estaba muy bien organizada en cuanto a infraestructura". Las atracciones más concurridas durante la primera noche fueron "La Tribu Comanche" y "La Uve".

Un vendedor de berenjenas, que acude a la Feria desde hace 50 años, explicó que "ya no es como antes, cuando estábamos en el parque". Esta persona se quejaba de que el recinto ferial está muy lejos y el domingo "vino mucha gente con el desfile de los gigantes

y cabezudos, pero luego marcharon todos".

El encargado de un puesto de patatas fritas y frutas se quejaba de que el tamiento no pusiera grifo para coger el agua cómoda y no como ahora, que mos que llenar los bidones las bocas de riego con manguera". Asimismo, una persona señaló que el tamiento corta el agua 2 ó 3 horas, aunque que esto no es un gran problema y lo entiende "sequía que estamos padeciendo". Con respecto a esta tación, otro de los feriantes comentó que los servicios están dos durante 2 horas de 4 de la tarde.

En otro orden de cosas, la Policía Local recogió denuncias e incidencias en la ciudad, coincidiendo con la inauguración de la Feria. Ello habría que aumentar poco más la vigilancia para que no se produzcan estos problemas que desmerecen y dañan la imagen de nuestras fiestas.



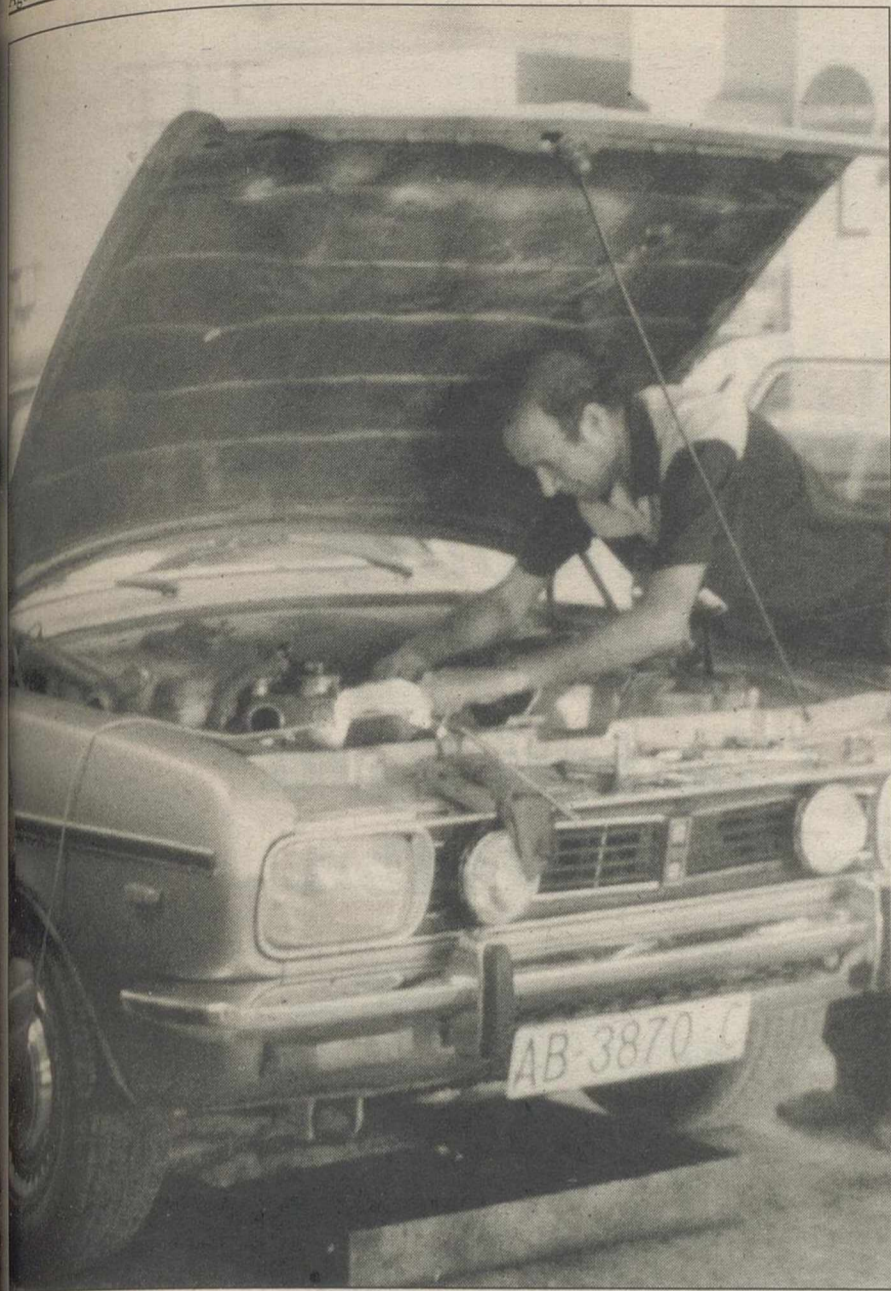
Chayla
Boutique

VESTIDOS DE NOVIA, FIESTA Y MADRINA

Juan II, 3
TELEFONO 21 23 25

CIUDAD REAL

Martes, 16
Agosto de 1994



Las ventas en el sector de automoción en la provincia ha registrado un leve incremento

José García Casanova, presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de Automoción

Ciudad Real ha registrado un incremento menos importante que otras provincias españolas

El aumento en la venta de vehículos se ha notado poco

Pelayo MARTIN

La venta de vehículos, a pesar de registrar una leve subida durante los seis primeros meses de este año, no ha servido para que el sector salga de su profunda crisis en la que ha permanecido durante los últimos años.

El presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de la Automoción, José García Casanova, declaró ayer a LA TRIBUNA que, durante el primer semestre de 1994, nuestra provincia no ha notado el tirón que ha habido en el resto de España, sobre todo en las zonas costeras y los archipiélagos canario y balear, debido a estas últimas sobre todo al aumento del turismo este año.

García Casanova manifestó que hasta el mes de junio, las ventas de vehículos en la provincia habían supuesto un incremento del 10 por ciento respecto al mismo período del 93. Durante los seis primeros meses en Ciudad Real fueron vendidos un total de 2.791 vehículos. En cambio, este porcentaje disminuye en lo que respecta a las ventas registradas en el mes de junio, ya que éstas alcanzaron un total de

582 vehículos, lo que significa un aumento del 6,3 por ciento respecto al mes de junio del pasado año.

Como datos comparativos respecto a la provincia de Ciudad Real, por ejemplo Las Palmas y Tenerife han aumentado las ventas en más de un cien por cien durante el mes de junio de este año.

Tres mil vehículos

Para García Casanova, estos datos en la provincia de Ciudad Real no reflejan una salida de la crisis del sector de automoción, "ya que han sido vendidos menos de tres mil coches en los seis primeros meses, lo que supone pocas ganancias entre los 25 concesionarios existentes".

El incremento a nivel nacional fue explicado por García Casanova al señalar que el aumento del turismo ha supuesto que las oficinas de "rent a car" y similares hayan renovado su flota de vehículos, "pero aquí no se ha dejado notar en exceso".

También dijo que las ventas han ido en descenso durante los últimos años a nivel provincial y nacional, al pasar de

los más de un millón de vehículos vendidos en el año 89 a los 750.000 del ejercicio 1993.

Las previsiones para los meses que restan no son muy halagüeñas, "pues continuaremos en la misma tónica de la que se ha seguido hasta ahora". El objetivo, indicó el presidente de la Asociación Pro-

vincial de Empresarios de Automoción, es alcanzar la cifra del millón de vehículos vendidos al finalizar el año a nivel nacional.

Plan Renove

El presidente de la Asociación Provincial de Automoción

también se refirió al Plan Renove, que ha llevado a cabo el Gobierno con el fin de renovar el parque automovilístico, dando cien mil pesetas por vehículo de más de diez años si el usuario pretende comprar uno nuevo. Según José García Casanova, el plan no ha solucionado los problemas que padece el sector, "ha sido un parche, ya que no se comprende cómo facilitan la renovación del parque automovilístico con estas ayudas y después el precio de la gasolina es cada vez mayor, cuando ahora el precio del barril de petróleo es más bajo". A pesar de que se anuncia la recuperación económica, agregó Casanova, ésta no ha tenido reflejo en el sector de la automoción, "no hemos salido de la crisis y en este sector es donde realmente, junto al de la construcción, donde se ve si la economía crece".

El "Plan Renove" también ha repercutido negativamente en los talleres de reparación de vehículos, "tienen ahora menos trabajo, ya que otro de sus posibles usuarios son los agricultores, pero la crisis que padece este sector puede provocar que el pequeño taller se vaya al garete".

Los talleres deben acceder a los fondos europeos

El presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de Automoción, José García Casanova, manifestó a este diario que Castilla-La Mancha está siendo perjudicada respecto a otras comunidades autónomas.

García Casanova señaló que mientras que en Cataluña y Galicia, por ejemplo, los pequeños talleres del sector de automoción tienen acceso a los fondos europeos, al considerarlos artesanales, "aquí no se reciben estas ayudas, lo que demuestra una vez más las diferencias entre unas regiones y otras".

Por último, criticó los cambios producidos en materia de tráfico en Ciudad Real, "las modificaciones habidas durante los últimos meses ha provocado que el usuario no utilice el vehículo y que no pueda cruzar la ciudad con su coche; esto ha supuesto que el posible futuro comprador se piense cambiar de vehículo, al no poder hacer uso de él".



**En este año
terminamos la
gran obra
urbanística que
Ciudad Real
necesitaba**

**ULTIMA
FASE**

**Conózcanos,
estamos en
C/. Alfonso X El Sabio, 1
(Entreplanta)
Edificio de los Reyes
Telf.: 21 05 15
Ciudad Real**

Promueve:

CENTRO INMOBILIARIO



CAJA DE
MADRID



FUTURO
CIA. MERCANTIL DE NEGOCIOS, S.A.



El presidente de la Asociación para la Integración Social de Minusválidos recibió el texto de la Ley de Accesibilidad y Eliminación de barreras en CLM



La Tribuna

PUERTOLLANO

colectivo espera el cumplimiento de la Ley de Accesibilidad

Los minusválidos estudian la nueva Ley

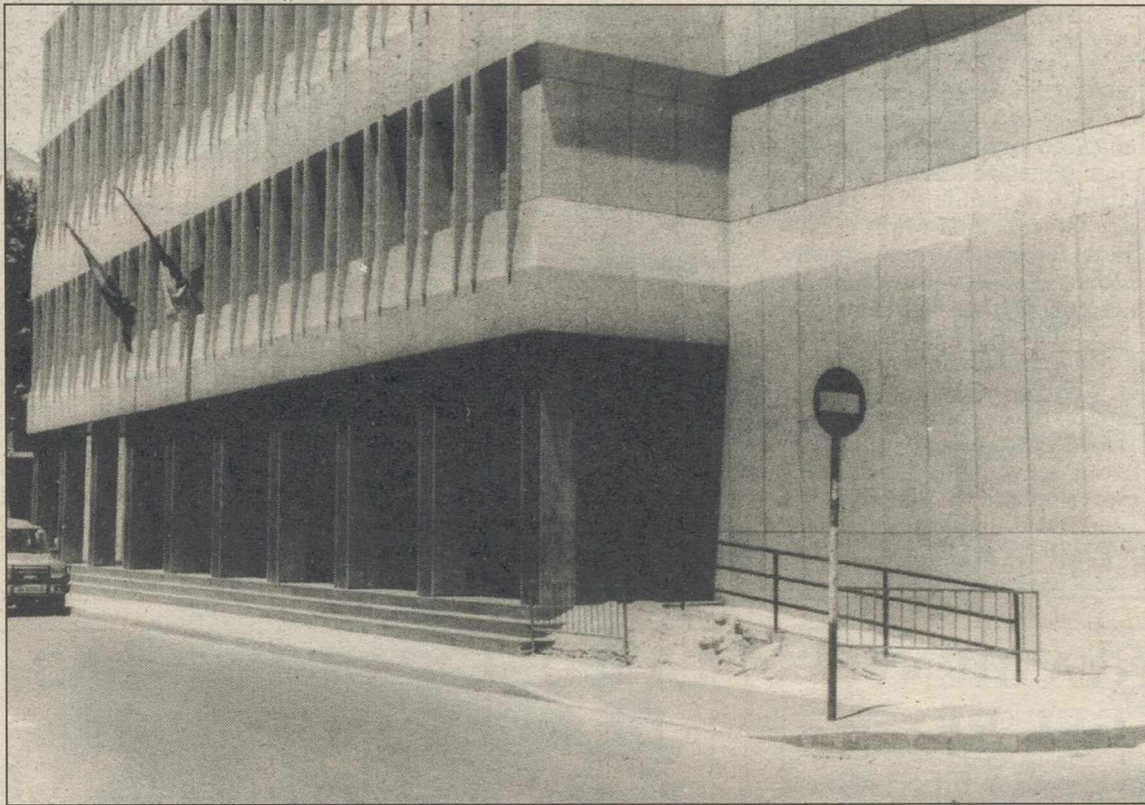
La nueva Ley de Accesibilidad y Eliminación de Barreras en Castilla-La Mancha ha sido estudiada por los miembros de la Asociación para la Integración Social de los Minusválidos. Los títulos referentes a transportes públicos, deberán ser adaptados en un plazo de 10 años.

J.SERRANO

En apenas unos días, Esteban Parra, Presidente de la Asociación para la Integración Social de los Minusválidos (AISM) de Puertollano, recibía la Ley de Accesibilidad y Eliminación de Barreras en Castilla-La Mancha el 24 de Mayo y que el Delegado Oficial de la región firmó el 24 de junio.

Entre la maraña de artículos, títulos y disposiciones que destaca, en primer lugar, se refieren a transportes "los títulos de transportes públicos interurbanos de viajeros dependen de la Administración de Castilla-La Mancha, y no están adaptados en el máximo de 10 años (art. 20.1). También el artículo 20.1 garantiza al menos un transporte adaptado por línea y se señala que en todas las líneas de más de 15.000 habitantes existirá al menos un transporte adaptado (art. 20.3).

Otra parte, esta ley regional obliga a adaptar las barreras físicas en el plazo de 10 años, en vías públicas e ins-



Algunos edificios han habilitado ya rampas para minusválidos

ARCHIVO

talaciones de servicios y mobiliarios urbanos. En cuanto a las barreras arquitectónicas en la edificación, "en los edificios de uso público se eliminarán las barreras existentes en el momento de ampliarlos o reformarlos". Para el presidente de AISM es importante el artículo 32 que otorga a los Ayuntamientos el cumplimiento y control de las condiciones de accesibilidad. Insiste en que las administraciones y arquitectos van haciendo las cosas

mejor, aunque sigue sin entender determinadas actuaciones.

La Consejería de Bienestar Social financia con ocho millones de pesetas los proyectos de eliminación de barreras a través de un convenio con el Ayuntamiento, firmado en noviembre con ocasión de la visita del consejero. Esteban Parra está convencido que la mayoría de las cosas que se hacen mal es por desconocimiento y cuenta que en la Iglesia de la Virgen de Gracia se

han hecho rampas, una vieja pretensión de AISM, pero muy pendientes de AISM, pero muy resbaladizas y de baldosas muy resbaladizas y algo parecido pasó en los rebajes de muchas calles, cortos y muy pendientes, "por ahorrarse dinero en vez de sacarlo más y ampliarlos para no darte contra la pared. Esto, aunque con suavidad, tenemos que hacerlo ver". Por otra parte, Parra se encargó el año pasado de traer un autobús adaptado para probarlo con responsables municipales.

La Asociación para la Integración Social de Minusválidos quiere local propio

J.SERRANO

La Asociación para la Integración Social de Minusválidos quiere conseguir un local propio, el que actualmente ocupa en el Centro de Santa Ana, lo comparte con la Asociación de Ciegos. La Asociación quiere un lugar desde donde organizar sus actividades y ningún tipo de problemas y donde no haya lugar a confusiones con las

actividades de otros colectivos.

La Asociación cuenta en la actualidad con aproximadamente 100 socios en Puertollano, aunque es un número mucho mayor en la citada localidad, el que sufre algún tipo de minusvalía física.

Por otra parte, la Asociación de Minusválidos expresa su deseo de entrevistarse con Casimiro Sánchez Calderón para tomar medidas sobre la sensibilización hacia los disminuidos físicos.

"Por ejemplo, en los rebajes de la calle Aduana rara es la vez que no hay coches aparcados, lo que nos obliga a hacer grandes rodeos y en ocasiones, recibimos insultos si protestamos".

La Asociación de Minusválidos ha manifestado esta intención al hilo de las declaraciones efectuadas con motivo del análisis de la nueva Ley de eliminación de barreras, para contar con un elemento más que garantice la concien-

ciación y la cooperación ciudadana.

De otro lado, se han eliminado ya barreras arquitectónicas, como prescribe la Ley de Accesibilidad y Eliminación de Barreras de 24 de mayo, en diversas escuelas e iglesias, como la de La Asunción, la de la 630, pero queda la de los Salesianos.

Un hecho interesante es el de los viajes que organiza COMFIC, de vacaciones en autobuses y hoteles adaptados.

La solución sobre el agua en Puertollano tendrá que ser política

José SERRANO

Dos ingenieros de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir explicaron el pasado miércoles, ante la Comisión de Seguimiento del Agua, el proyecto de canalización de las presas de cola del Montoro para consumo humano de Puertollano y comarca, quedando el Montoro para abastecimiento de industria. Un proyecto, dijeron para solucionar la calidad del agua, tan polémica en los últimos meses.

Entre los allí presentes, se pudieron escuchar todo tipo de opiniones tras el debate, aunque la mayor parte mostraban su acuerdo con lo allí expuesto. Francisco Barrios, de Iniciativa Ciudadana declara que no tiene ninguna valoración. "Los técnicos han dicho que lo que pretenden es mejorar la calidad del agua, algo que nosotros venimos diciendo desde el principio".

Por parte de Repsol Petróleo, José Manuel Prieto cree que la solución es buena para acabar con la sensibilización de la población: "es viable, pero en todo caso nosotros insistimos en que se garantice el suministro a la industria, que es la base económica de Puertollano".

Paula Fernández, de IU, aplaza su opinión hasta una valoración más en profundidad de su grupo que harán pública en los próximos días.

El alcalde, Casimiro Sánchez, destaca el alto grado de aceptación de la propuesta de los técnicos: "debemos abordarla cuanto antes para tranquilidad de la gente y es viable, por lo que desarrollar ese proyecto de independizar el agua de consumo de la que va a las industrias, cumplirá a la vez una vieja aspiración de Puertollano, no depender continuamente de Repsol. Manuel Valle, del PP, abunda en esa opinión de apoyo al proyecto de la CHG, "porque no habrá contaminación ninguna, acabamos con la hipoteca grave del agua como señaló Francesc Ventura".

El responsable regional de la empresa que suministra el agua a Puertollano, Marcelo Valiente también cree que al existir un riesgo potencial por los fangos esta solución puede ser válida, "Aguagest distingue el agua que sale del grifo de la que viene del Jándula, pero somos los primeros, aunque sea por egoísmo, en desear la separación del agua, ya que actualmente tenemos que estar pendientes de la analítica, con controles exhaustivos y continuados cada 15 días. Pero ahora mismo el agua que bebemos es de calidad, eso está claro".

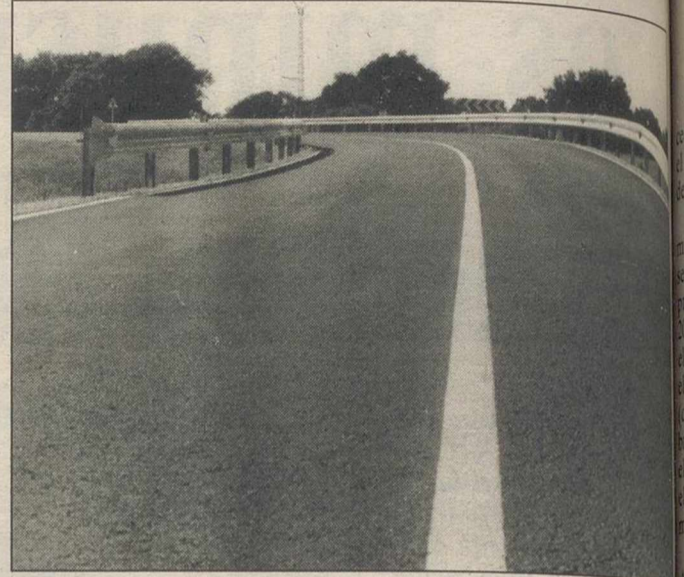
Dos turismos chocaron frontalmente en la N-IV

Una marroquí muere en accidente de tráfico

D. VALDEPEÑAS

Un turismo ocupado por ocho personas de nacionalidad marroquí, que circulaba en sentido Andalucía a la altura del Km. 183 de la N-IV y en el límite de los términos de Valdepeñas y Manzanares, se salió de la calzada a las 15,40 horas de ayer invadiendo el sentido contrario de la autovía y colisionando frontolateralmente contra otro turismo en el que viajaban otras tres personas. El conductor del segundo vehículo resultó ileso y las dos mujeres que le acompañaban, una de ellas embarazada, sufrieron heridas de carácter leve.

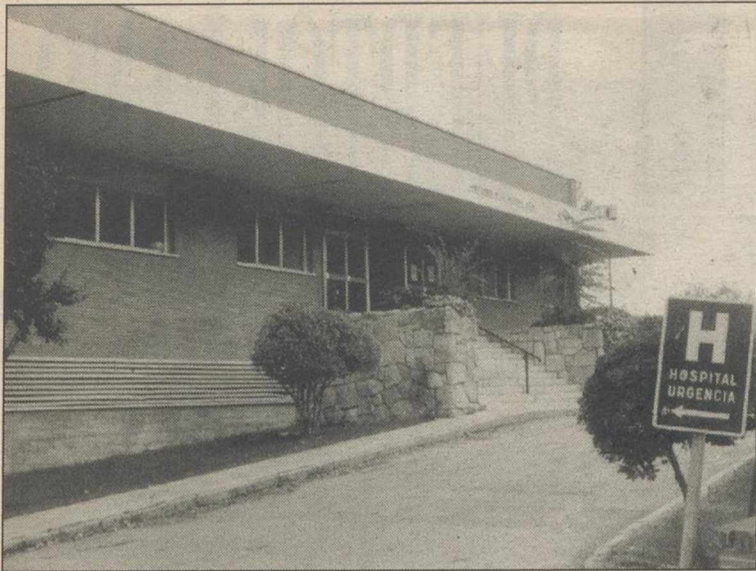
No corrieron la misma suerte los ocupantes del turismo marroquí, entre ellos una súbdita marroquí de mediana edad, identificada como A.J.Q., quien murió minutos después de la colisión. Del resto, cinco personas sufrieron heridas de diversa consideración y otros dos ocupantes resultaron ilesos, todos fueron atendidos en el Hospital Virgen de Altargracia de Manza-



El accidente mortal ocurrió en la N-IV.

nares. El juez Manuel José Baeza, titular del Juzgado Nº 1 de Valdepeñas, ordenó el levantamiento del cadáver a las 17,40 horas. Se dió la circunstancia de que cuando agentes y voluntarios de Emergencia Ciudad Real y Cruz Roja, asistían a los heridos de este accidente, en el mismo punto se produjo una segunda colisión,

por alcance, entre dos vehículos. El primero de ellos, ocupado por súbditos marroquíes, se detuvo bruscamente al objeto de observar el resultado del siniestro en el que se vieron involucradas personas de la misma nacionalidad, cuando fue embestido por detrás por otro turismo de matrícula española.



La mujer del gobernador civil de Jaén falleció ayer en el hospital.

Manzanares: la mujer de Iñiguez falleció ayer

D.V.

La esposa del gobernador civil de Jaén y ex gobernador de Ciudad Real, María del Pilar Mirasol VeNto, falleció ayer en el hospital "Virgen de Altargracia", de Manzanares, a consecuencia de un infarto de miocardio. María del Pilar Mirasol, que estaba pasando unos días de vacaciones en las Lagunas de Ruidera, fue trasladada desde este lugar hasta el hospital tras sentirse enferma.

Una vez en el centro hospitalario, al que llegó alrededor de la una de la tarde, los facultativos intentaron reanimarla

sin conseguirlo, ya que la muerte fue súbita, debido al infarto que sufrió, según fuentes médicas de dicho centro. Asimismo, añadieron que la fallecida padecía hipertensión. En el hospital, cuando se produjo la muerte de María del Pilar Mirasol, estaba su esposo, Joaquín Iñiguez Molina. El cadáver de la esposa del que fuera gobernador civil de Ciudad Real fue trasladado a Albacete, donde tendrá lugar el funeral, según pudo saber este diario de fuentes solventes. Desde estas páginas queremos hacer llegar a los familiares y especialmente a Joaquín Iñiguez nuestro pesar por la muerte de María del Pilar.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALDEA DEL REY

CON MOTIVO DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE ESTA LOCALIDAD, SE CONVOCA EL II CERTAMEN REGIONAL DE PINTURA "PALACIO DE CLAVERIA", ORGANIZADO POR ESTE AYUNTAMIENTO CON LOS SIGUIENTES PREMIOS:

Primer premio: 300.000 Ptas.
Segundo premio: 150.000 Ptas.

Las obras podrán presentarse en las dependencias del Ayuntamiento de 9 a 14 h., o en la Casa de Cultura de 18 a 21 h. El plazo de admisión concluirá el 31 de Agosto inclusive.

LA ILUSTRE HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA

LA SANTISIMA VIRGEN DEL PRADO

ofrecerá hoy, día 16, a las OCHO de la tarde, en la Santa Iglesia Basílica Catedral

MISA FUNERAL

en sufragio de los hermanos y bienhechores fallecidos.

Se invita especialmente a sus familiares. Es obligatorio estatutariamente a todos los cofrades de la Ilustre Hermandad.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Tú, que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido: dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece las gracias alcanzadas.

C.I.



Fundación Raoul Follereau

Sin Vd., él será leproso.

En esos países en los que la miseria es cotidiana, la falta de higiene y la desnutrición favorecen el contagio. Sin Vd., este niño también será atacado por esa terrible enfermedad. Todavía hay 15 millones de leproso en el mundo, una cifra espeluznante, desmesurada, que Vd. no podrá olvidar jamás. No obstante la lepra tiene curación. Hoy hacen falta 3.000 ptas. de medicamentos para cuidar y curar un leproso. 3.000 ptas. es el precio de su curación.

Sí, yo quiero salvar a un niño de la lepra y les envío una ayuda para costear los medicamentos necesarios.

3.000 ptas. 4.000 ptas.
 5.000 ptas. Otros

Mediante: Cheque nominativo, que envío junto con este cupón.
 Ingreso o transferencia C/c Nº01-274200-8 Banco Bilbao-Vizcaya Gran Vía, 58 - 28013 MADRID

Nombre _____
Calle _____
Nº _____ C.P. _____
Población _____

AMIGOS DE LOS ENFERMOS DE LEPROA
Fundación Raoul Follereau
MARQUES DE SANTA ANA, 20. 28004 MADRID. Tel. 917.531.530

Martes, 16
Agosto de 1994

Al concurso, valedero para Miss Ciudad Real, se presentaron 6 participantes

Dulce Roldán fue elegida Miss Almagro el domingo

Jose Carlos MUÑOZ

El domingo por la noche se celebró en la discoteca Piolín el concurso para la elección de Miss Almagro. En la disputa por este premio honorífico participaron seis jóvenes, con edades comprendidas entre los 18 y los 20 años, de las que tres serían elegidas para participar en la elección de Miss Ciudad Real que en fecha próxima se celebrará en Porzuna), que pasará el nombre de la provincia en el concurso que designará a la mujer más bella de España. El concurso celebrado en Almagro consistió en la reelección de tres pases por parte de las candidatas a obtener el

título, ante el jurado y el público en traje de calle, de noche y de baño.

El primer premio, el de Miss Almagro 94, fue otorgado a la almagraña Dulce Roldán Fernández, mientras que como primera dama fue elegida Sonia Aranda y como segunda dama (las tres estarán presentes en la final provincial de Porzuna) la también almagraña Sonia Prieto Huertas.

Otras Misses

Otros premios que se repartieron en la noche del domingo en los jardines de la discoteca Piolín fueron el de Miss fotogenia, que fue otorgado a la ganadora de Miss Almagro,

Dulce Roldán; Miss Elegancia, con el que fue premiada Rosa Luján Barba y Miss Simpatía (elección realizada entre las propias concursantes, que votaron a la que se había mostrado más simpática durante el desarrollo de los ensayos), que fue para la elegida primera dama, Sonia Fernández Aranda. Este año la elección de Miss Ciudad Real (Prococebe es la empresa encargada de esa elección en la provincia) corre paralela a la de Miss Castilla-la Mancha, que ya se realizó. La ganadoras de los siete concursos que se van a realizar en la provincia, acompañadas de sus damas, estarán presentes en Porzunas para la designación de Miss Ciudad Real.



6 jóvenes quieren ser "misses"

21 jóvenes se disputan representar a Ciudad Real para Miss España

J.C. MUÑOZ

21 jóvenes de la provincia rivalizarán para representar a Ciudad Real en el concurso de Miss España.

El concurso está organizado por la empresa Prococebe y al mismo acudirán representantes de todas las provincias españolas.

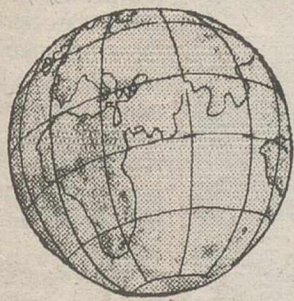
Las representantes de la belleza de nuestra provincia, saldrán de entre los concursos de misses que se están realizando en Ciudad Real.

En nuestra provincia se desarrollarán un total de siete concursos. La edición clave es la que se celebrará en Porzuna para designar a Miss Ciudad Real a la que asistirán las ganadoras de los siete anteriores, entre las que tenemos que contar a las vencedoras de Miss Almagro.

FERIAS
Y
FIESTAS
CON
B.C.M.



Una Tierra para todos



Erradicar la pobreza es esencial para preservar el medio ambiente. Así actúa INTERMÓN en sus programas de desarrollo para el Tercer Mundo. Trabajemos juntos. Colabora con INTERMÓN.

intermon
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO
Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona.
Tel. (93) 301 29 36.



Diajes
Cervantes

C.I. C.L.M. 13004

OPORTUNIDADES DE ULTIMA HORA

ROMA, FLORENCIA, VENECIA

8 días. Avión Desde 79.300.- Ptas.

PARIS - PAISES BAJOS

10 días. Bus Desde 38.400.- Ptas.

PRAGA - VIENA

8 días. Avión Desde 81.800.- Ptas.

AUSTRIA - HUNGRIA - PRAGA

11 días. Avión Desde 94.800.- Ptas.

MOSCU - SAN PETESBURGO

8 días. Avión Desde 89.800.- Ptas.

PRAGA - BUDAPEST

8 días. Avión Desde 81.800.- Ptas.

PRECIOS VALIDOS SALIDA AGOSTO

SOLICITEN INFORMACION EN:

CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	MANZANARES	VALDEPEÑAS
C/ Postas, 8	Plaza del Pilar, s/n	C/ Padres Capuchinos, 6	C/ José Antonio, 6
Tfns: 25 27 50-54	Tfn: 22 18 01	Tfns: 61 42 00	Tfns: 32 01 13-32 17 44
Fax: 25 59 60	Fax: 22 17 67	Fax: 61 12 89	Fax: 32 19 08

SI USTED NO CIERRA POR VACACIONES, NOSOTROS TAMPOCO

Durante AGOSTO, nos quedamos de guardia en Ciudad Real, de Lunes a Viernes de 9,30 a 14,00 y de 17,30 a 20,30 y los Sabados de 10,00 a 14,00.

Meyca
Mecanización y Cálculo, S.A.

General Rey, 6 - Tlf.: 226154/75 - 250558 CIUDAD REAL
Dr. Bonardell, 5 - Tlf.: 546741 ALCAZAR DE SAN JUAN
Capitán Fillol, 24 - Tlf.: 325238 VALDEPEÑAS

Además, esta pequeña localidad enviará medio millón de pesetas conseguido en otra colecta

Almedina recaudó 350.000 pesetas para Ruanda

Pepe SERRANO

Los vecinos de Almedina, localidad ubicada en el Campo de Montiel, asistieron a una verbena, que tuvo lugar en la noche del pasado sábado, para recaudar fondos destinados a Ruanda.

Bajo el lema "Aquí importa Ruanda", la Asociación de Padres de Alumnos de la localidad organizó varios actos, además de una verbena, continuación de otros que en la misma dirección ya habían tenido lugar, porque querían demostrar que Almedina también está en la primera línea de la solidaridad con el problema de este pueblo africano, que a través de los distintos medios de comunicación tanto está impactando en la conciencia de todos los españoles y de los castellano-manchegos en particular.

Después de unos días de intensa labor propagandística, esforzándose los padres y madres de escolares por dar a conocer esta convocatoria por Ruanda, tuvieron lugar una serie de actos organizados con la finalidad de recaudar fondos para este país.

El más importante fue una verbena que se llevó a cabo en un recinto próximo a la piscina municipal, ya que se logró recaudar aproximadamente 350.000 pesetas, que para una localidad de apenas 800 habitantes, da idea del alto grado de compromiso logrado. La labor de todos los organizadores y colaboradores fue desinteresada, destacando especialmente los padres y madres de alumnos que trabajaron como camareros o vendiendo tiques de consumiciones. Asimismo,



Ruanda recibirá una ayuda económica por parte del pueblo de Almedina.

ARCHIVO.

hay que resaltar la actuación totalmente benéfica del conjunto musical "Amnistía total", formado por un grupo de jóvenes de la localidad, que tocaron a lo largo de toda la noche. Sin su colaboración desinteresada hubiera sido imposible sacar adelante este acto de solidaridad con Ruanda. Además de la recaudación por entradas y consumo de bebidas, se ha contado con la ayuda económica del Ayuntamiento y Caja Rural. La Asociación de Padres y Madres de Alumnos quiere asimismo expresar su agradecimiento al particular que cedió el recinto y los gastos allí ocasionados y a un grupo de jóvenes de la parroquia de Nuestra

Señora del Rosario, que han participado activamente.

La verbena contó con la presencia de niños, jóvenes, adultos e incluso de numerosos asistentes de la tercera edad y foráneos que pasan sus vacaciones en Almedina.

La cantidad recaudada se destinará íntegramente para ayudar al pueblo ruandés y se canalizará posiblemente a través de Cáritas u otra de las entidades oficialmente acreditadas para este menester humanitario. Esta idea, que ha partido del APA de Almedina tiene sus orígenes en el gran interés mostrado por los escolares acerca de las penalidades y la tragedia que están viviendo los

niños africanos, y tuvo un precedente organizativo en un acto que tuvo lugar el verano pasado en el mismo recinto, aunque en aquella ocasión la recaudación, mucho más baja, estaba destinada a las obras de acondicionamiento de la ermita de San Cristóbal.

Además de las casi 350.000 pesetas, recaudadas en la verbena, Almedina va a destinar otro medio millón de pesetas a Ruanda, en esta ocasión procedentes de la colecta realizada por la parroquia, que tuvo la idea de repartir unos sobres entre sus feligreses y al recogerlos encontrarse con la grata sorpresa de esta positiva respuesta.

Tomelloso: fin a las fiestas del barrio de S. Roque

Araceli OLMEDO

Las fiestas del barrio de San Roque de Tomelloso finalizan hoy con la celebración de una misa en honor de su patrón, que tendrá lugar en la parroquia Nuestra Señora de la Asunción.

Ayer, lunes, las mujeres participaron en concursos de barajas. Por la tarde, en el Auditorio "López Torres" el grupo de teatro "Montesinos" representó la obra de Alfonso Paso "Soltero y sólo en la vida".

El pasado domingo, los vecinos del barrio degustaron una chocolatada con tortas. Este día también tuvieron lugar varios concursos y juegos infantiles, tales como carreras de sacos y cintas. Además hubo concursos de chinos y baraja. Por la tarde, se procedió a la entrega de trofeos, copas y puja de regalos a San Roque. Posteriormente, actuó "Rosa María" y "Kareoque", grupo del trópico.

Las fiestas en honor de San Roque comenzaron el pasado sábado con una degustación de zurra, seguido de pregón. A continuación, celebró la puja de regalos de San Roque. Posteriormente, el grupo de sevillanas "Brisas del Alba" y el grupo flamenco cultural "Amanecer" ofrecieron un espectáculo.



Los vecinos y niños del barrio participaron en varios concursos.



María y Teo: "Cómplices".

"Cómplices" ofrecerá un concierto en Infantes el día 2 de agosto

El grupo "Cómplices" irá el próximo día 27 de agosto a Villanueva de los Infantes. Actualmente el grupo tiene en el mercado cinco álbumes de venta. Cada uno de sus discos es como un peldaño en esa escalera sin fin hacia el éxito y el reconocimiento popular, así como una muestra del trabajo que se revela en cada uno de ellos.

"Cómplices" interpretará canciones de estos álbumes y harán las delicias de sus seguidores y de los jóvenes que dan a ver el concierto que se celebrará en Villanueva de los Infantes.

Pocos artistas pueden decir que han sumido del "status" de que disfruta este grupo en la actualidad de española. Con un amplio éxito en ventas de discos, el público abarrotando conciertos y tienen el mérito de la crítica como compañeros de profesión.

El grupo empezó a dar a conocer en 1987, a pesar de una singularidad de la que el panorama musical español había carecido hasta entonces. Desmintiendo que eran "tiempos para lírica", a pesar de una sensibilidad distinta al romanticismo que dan como resultado un nuevo estilo pop-rock en que la calidad prima sobre cualquier efecto al uso.

Teo Cardalda procedente de los desaparecidos "Gigabajos", grupo vigués que revolucionó el ambiente musical con la "movida" con un sonido inimitable, suma de una fusión de estilos cuyo resultado es difícil de encasillar en esquemas que dominaban aquel momento, según una nota de prensa del grupo "Cómplices". Cardalda es compositor y cantante y domina perfectamente, teclados, guitarras y batería.

María Monsonís, proveída de un ambiente distinto y formación clásica, con estudios de ballet y violín. Gallega, pero con orígenes andaluces, es la parte martena, María es el trápunto ideal a la creatividad de Teo.

Martes, 16
Agosto de 1994

Un peón sufrió un puntazo en un muslo de pronóstico reservado

Novillada en El Robledo con fallos

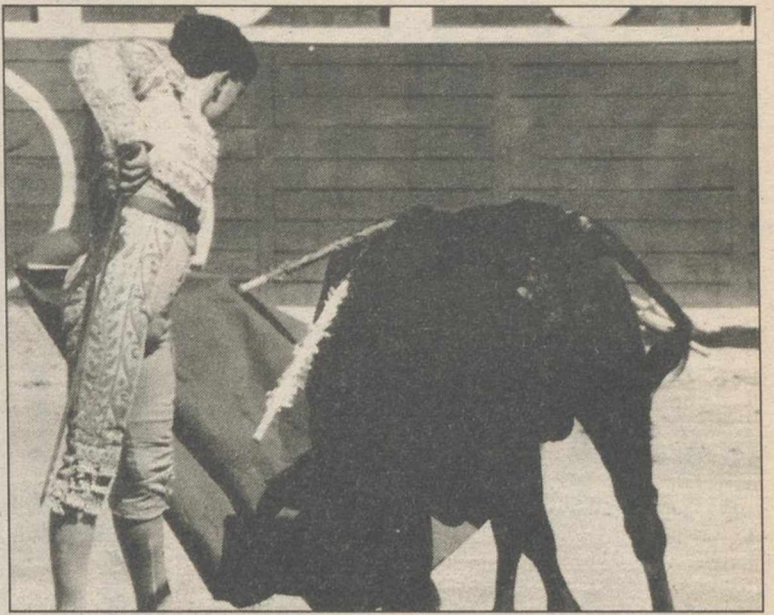
La Tribuna

actuación floja, posiblemente por influir la arena excesiva en las monturas. Fue ovacionado y ya casi de noche, vuelta al ruedo.

El ganado tuvo de todo, pero se dejaron pegar en el caballo, ya que alguno tomó hasta cuatro varas. De presen-

cia, sobrados para ruedos pequeños.

El primero cogió al peón Valentín Rivas a la salida del par segundo, sufriendo un puntazo en el muslo derecho de pronóstico reservado, según informó a LA TRIBUNA el doctor Faustino Chico.



Los novilleros no estuvieron acertados y el rejoneador estuvo flojo.

El pasado domingo se celebró en El Robledo, en plaza portátil, la novillada de feria, que este año era picada y mixta, gracias a la colaboración municipal con la empresa, lo que nos parece muy bien, ya que el espectáculo taurino es el que mueve más visitantes a los pueblos que los celebran. Se lidiaron seis novillos de Demetrio Ayala y Simao Malta, los primeros para el rejoneador y los de lidia ordinaria corridos en primer lugar. La plaza demostró ser muy segura, al resistir la "matraca" de algunas peñas de jóvenes, pero el ruedo estuvo muy mal cuidado, con mucha arena que levantaba un polvo que en momentos impedía la visión. ¿No había agua de algún pozo cercano?

"Jocho II"

El valenciano "Jocho II" mostró estar más placeado, haciendo a su primero faena valiente, ya que era un toro con no poco que lidiar, para matar de estocada baja. Dos orejas. En su segundo, hizo faena aceptable, pero mató mal, de tres pinchazos, media y dos descabellos, escuchando un aviso. Dio vuelta por su cuenta.

César Otero

César Otero, voluntarioso en su primero, pero mal con el estoque, por lo que hubo silencio.

Se desquitó con el cuarto, el mejor novillo, con el que estuvo variado, para dos pinchazos y descabello. Dos orejas.

El rejoneador Alejandro Fernández Roldán tuvo una

"Carlos Borsani y el Gad" presentará su último espectáculo en Membrilla

La Tribuna

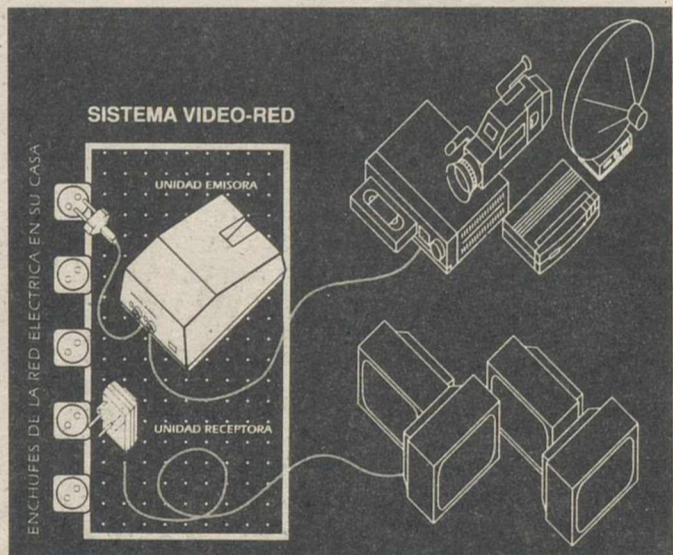
El grupo madrileño "Carlos Borsani y el Gad" presentará su espectáculo "Grandes éxitos-nuevas mezclas", el próximo día 21 de agosto, en la plaza del Azafrán de Membrilla. La representación comenzará a las once de la noche.

Este espectáculo ha sido presentado hasta la fecha en más de 300 localidades de toda España y ha divertido ya a unos 300.000 espectadores, en su mayoría jóvenes, para los que el grupo viene trabajando desde la época del "Rock-ola", mítica sala de donde sale la movida madrileña.

TELE ZOCO

La Tribuna
de Ciudad Real

VIDEO RED TRANSMISOR DE VIDEO Y AUDIO POR RED



¡No se limite a un único televisor!

Por fin podrá ver su decodificador de Canal+ o su vídeo en todos los televisores de la casa.

El sistema Video-Red transmite a través de la red eléctrica la imagen y el sonido procedentes de su decodificador de Canal +, antena parabólica, pudiendo extraerlos de cualquier enchufe de su vivienda. El sistema Video-Red, también podrá

utilizarlo para recibir a través de cualquier enchufe de su vivienda el canal que tenga sintonizado en vídeo. Es un sistema único que sorprende por su sencilla instalación.

ARTÍCULO

VIDEO RED

9.900 Ptas. + 900 Ptas.
de gastos de envío.

PARA REALIZAR SU PEDIDO



LA TRIBUNA
DE CIUDAD REAL
C/ Plaza del Pilar, 7
03001 CIUDAD REAL



Teléfono:
91-531 31 15
Fax:
91-559 34 62

FORMA DE PAGO

- Contra reembolso al recibir el pedido
- VISA
- 4B
- Eurocard
- Mastercard
- Diners Club
- American Express

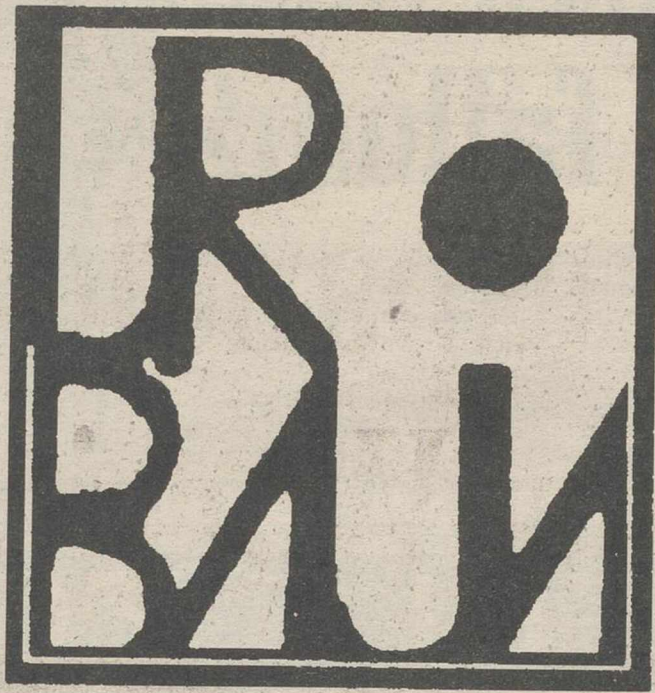
Nº de tarjeta:.....
Fecha de caducidad de la tarjeta:...../...../.....



Nombre y apellidos.....
Dirección..... Nº..... Piso..... Puerta.....
Localidad..... Provincia..... C.P.....
Teléfono..... D.N.I. o N.I.F.....

GARANTÍA DE CONFIANZA: SI NO QUEDA SATISFECHO CON SU PEDIDO, PUEDE DEVOLVERLO ANTES DE 15 DÍAS Y RECIBIRÁ SU DINERO

BROKER & CASTING es la única entidad responsable de la gestión y venta de los productos ofertados.



URBAJA, S.L.

PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES

INFORMACION Y VENTA:

C/ General Aguilera, 14
MIGUELTURRA
Teléfono: 24 02 03

El presidente de Greenpeace en España, Xavier Pastor, dijo que "nos enfrentamos a todos los pesqueros que incumplan la legislación en artes de pesca"



La Tribuna

NACIONAL

Arrojaron plomos y otros proyectiles a los miembros de "Greenpeace"

Pesqueros españoles agreden al "Rainbow Warrior"

El buque insignia de la organización ecologista Greenpeace, "Rainbow Warrior", se enfrentó a ocho kilómetros al este del Estrecho de Gibraltar con la flota española de pez espada que faena en esas aguas con redes de deriva ilegales-las mismas que han provocado la "guerra del bonito".

MADRID. (Agencias).- Antes, el navío "Solo" había sustituido al buque insignia de esta organización e iniciado sus actividades de vigilancia y control en el Golfo de Vizcaya, donde faenan ingleses, franceses e irlandeses con aparejos legales.

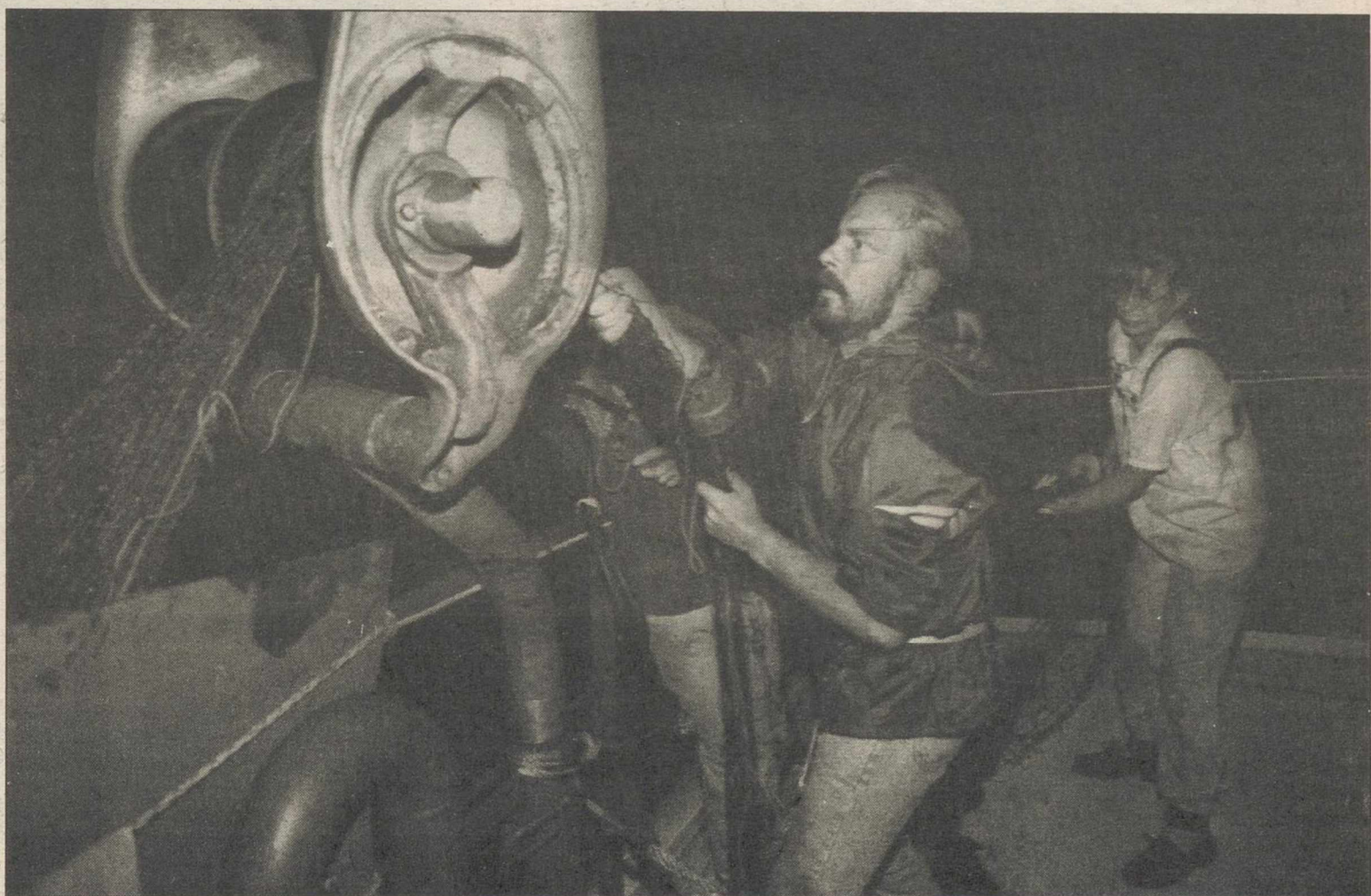
A primeras horas del lunes, la tripulación del "Rainbow Warrior" se enfrentó en aguas de Gibraltar a una decena de pesqueros de Algeciras y Tarifa, que utilizaban redes de deriva, prohibidas por la legislación española. Durante la noche, los voluntarios de Greenpeace retiraron del agua parte de la red ilegal calada por el pesquero "Costa de la Luz", mientras que la tripulación del mismo arrojaba plomos de las redes y todo tipo de proyectiles contra el buque insignia y las lanchas neumáticas de los ecologistas.

Al mismo tiempo, el redero "Los Patos" intentaba alcanzar las embarcaciones de la organización ecologista utilizando bicheros -largos palos utilizados para recoger las redes-. Además, otros ocho pesqueros legales se dirigieron a toda velocidad hacia el "Rainbow Warrior" con la intención de abordarlo.

La tripulación del buque ecologista está compuesta por veinte personas, mientras que el grupo de agresores sobrepasaba los cincuenta. La confrontación se produjo en un ambiente de confusión y entre el griterío y los insultos de los pescadores.

El buque insignia de esta organización y su tripulación consiguieron abandonar la zona sin sufrir daño alguno y llevaron consigo parte de la red de deriva ilegal utilizada por el pesquero "Costa de la Luz".

Tras ser relevado en el Golfo de Vizcaya por el "Solo" y sin informar a nadie de sus movi-



El "Rainbow Warrior" intentó confiscar la red ilegal utilizada por el pesquero "Costa de la Luz".

mientos, el "Rainbow Warrior" abandonó los caladeros de bonito del Cantábrico y se dirigió directamente a la zona de Gibraltar, donde desde hace más de cinco años faena una flota de volanteros españoles que violan la legalidad. Ni la

secretaría general de Pesca Marítima del ministerio de Agricultura y Pesca ni las autoridades de la Armada han tomado nunca medidas para impedirlo.

La semana pasada, el barco ecologista sustituido sufrió en

el Golfo de Vizcaya el ataque de un remolcador y una fragata de la Armada francesa, que utilizaron cañones de agua y una granada de percusión contra las embarcaciones de Greenpeace.

Esta agresión se produjo cuando los ecologistas se encontraban controlando la longitud y las capturas de los pesqueros galos que utilizan redes prohibidas por la Unión Europea.

Prohibición

La utilización de redes de deriva para capturar atún y pez espada está completamente prohibida en España desde 1990. La legislación española es, por tanto, más estricta que la normativa comunitaria, que prohíbe la utilización de estas redes sólo cuando sobrepasan los dos kilómetros y medio de longitud.

Numerosos delfines quedan atrapados en este tipo de mallas. En algunos casos una sola embarcación ha llegado a matar hasta nueve delfines en una sola noche.

"Campaña de defensa sin nacionalidad"

El presidente de Greenpeace en España, Xavier Pastor, dijo ayer a Efe que "nuestra campaña no tiene nacionalidad, nos enfrentamos a todos los pesqueros que incumplan la legislación en materia de artes de pesca".

Pastor, que viaja en el barco "Rainbow Warrior" que ayer estaba anclado a la entrada del puerto de Málaga, añadió que "si la flota de Algeciras cumpliera la ley, daría mayor fuerza negociadora al Gobierno español y al ministro Luis Atienza, que estaría mejor respaldado a la hora de negociar en Bruselas".

Pastor, relató el enfrentamiento entre el barco de Greenpeace y una decena de pesqueros de Algeciras.

Barco detenido por infringir la legislación de pesca

Un pesquero español fue detenido por las autoridades marítimas francesas por cometer varias infracciones a la legislación sobre pesca, indicaron fuentes del Centro Regional Operacional de Vigilancia de Etel (CROSS-A Etel).

El navío, llamado "Rafael", fue conducido anoche al puerto de Bayona (País vasco español) después de un control en mar.

Fuentes judiciales indicaron que el patrón del barco comparecerá hoy ante el tribunal correccional de Bayona. Las autoridades marítimas afirman que el pesquero faenaba en una zona prohibida con redes de una dimensión no autorizada y no disponía de documentación en regla.

Los responsables del CROSS-A Etel han subrayado que la acción no tiene ninguna relación con los incidentes ocurridos recientemente entre boniteros españoles y sus colegas franceses e ingleses.



Un total de 40 accidentes se produjeron durante el pasado fin de semana, según informó la DGT.

A medida que avanzaba la tarde de ayer se multiplicaron los atascos en la red viaria

Mueren 51 personas en la "Operación 15 de agosto"

MADRID. (Efe).- El incremento de la circulación por carretera durante los cuatro días de la operación especial de tráfico "15 de agosto" ha supuesto la muerte de 51 personas en los 40 accidentes con víctimas mortales registrados en estas fechas, informó ayer la Dirección General de Tráfico (DGT).

Además, 49 personas sufrieron heridas de carácter grave y otras 27 resultaron heridas leves en estos siniestros, ocurridos entre las tres de la tarde del viernes pasado, cuando comenzó el dispositivo de la DGT, y las ocho de la tarde de ayer, si bien la operación especial concluyó a medianoche.

A medida que avanzó la tarde del lunes, fiesta de La Asunción, los atascos se multiplicaron en diversos puntos de la red viaria, dentro de la fase de retorno a las ciudades desde los lugares de las costas donde muchos españoles han disfrutado de su veraneo.

Accesos a las grandes ciudades

Hacia las ocho de la tarde, la situación era "muy complicada" para el tráfico, según fuentes de la DGT, aunque los problemas todavía no habían llegado a los accesos a las grandes ciudades y se localizaban en puntos próximos a las costas. Así, las retenciones más

importantes, iniciadas después de las seis de la tarde, se localizaban en Cantabria, en la N-634, a su paso por la localidad de Castro Urdiales, con tráfico muy lento a lo largo de 15 kilómetros, al igual que en las cercanías de Reocín y San Vicente de la Barquera, en la misma comunidad autónoma.

En Gerona presentaban cir-

culación lenta con retenciones la C-250 y las C-257, en las proximidades de Santa Cristina de Haro, mientras que en Barcelona el tráfico era complicado en la C-246 por Cubelles, en las mismas circunstancias.

El incremento del tráfico afectó en Castellón a la N-234 a su paso por Jérica, en Alicante a la N-332, a la altura de Elche, y en Valencia los

problemas y los atascos se concentraron durante toda la tarde en Requena, por donde pasa la N-III. En cuanto a los accesos en las grandes ciudades, el movimiento de vehículos aumentado notablemente en las últimas horas de la tarde, aunque sin colapsar la circulación, que era especialmente intensa en las entradas a Madrid por la N-III y la N-VI.

Retornan a España los primeros heridos en el accidente del autobús en Polonia

Los heridos españoles en el accidente de tránsito ocurrido en Polonia este pasado fin de semana, Victoria Mora Lombarte, Elisa Todali y Alejandro Méndez González, retornaron a España ayer mismo a bordo de un avión sanitario, informaron a Efe fuentes diplomáticas.

Estos son los primeros heridos del accidente de un autobús de turistas españoles que son repatriados, dijeron los servicios de los hospitales de Skierniewice y Rawa Mazowiecka, en Varsovia.

Victoria Mora Lombarte se encontraba internada en el hospital de Rawa Mazowiecka, mientras que Elisa Todali y Alejandro Méndez González estaban atendidos en el centro médico de Skierniewice.

Los tres heridos, con hematomas generalizados y algunas fracturas, pertenecían, no obstante, al grupo de heridos que podían moverse por sus propias fuerzas.

Las fuentes diplomáticas españolas consultadas por Efe aseguraron que el siguiente grupo de heridos que será repatriado próximamente estará integrado probablemente por cinco personas.

A las 18.00, hora GMT, se celebró una reunión en la sede de la Embajada de España en Varsovia de funcionarios de la misión con representantes de "Juliá Tours" y la médica polaca que, por encargo de la compañía aseguradora "Assistance Mutuelle", visitó ayer a todos los enfermos, para elaborar el plan de repatriación.

Según el embajador español, los médicos de los tres hospitales polacos que atienden a los heridos se están comportando ejemplarmente, aunque las condiciones de los centros a veces son modestas, como es, en particular, el caso del centro de Rawa Mazowiecka, donde se encuentra el herido más grave, Ramón Planas Peix.



Cristina Alberdi.

Alberdi no cree que González esté pensando en implantar varias vicepresidencias

SAN LORENZO ESCORIAL. (Efe).- La ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, dijo ayer, en respuesta a unas recientes declaraciones de Felipe González, que no cree que el primer ministro del Gobierno esté pensando en crear varias vicepresidencias.

Cristina Alberdi, que cursó un curso en Escorial, se refirió en una entrevista de prensa a las declaraciones efectuadas, el pasado viernes, por Felipe González, quien afirmó que "no veía ninguna posibilidad de crear una cuarta y hasta tres vicepresidencias en su gobierno."

"Efectivamente -dijo la ministra-, puede haber una vicepresidencia, pero no entiendo que el presidente lo ve mal, lo que no me hace decir que esté estudiando crearlas".

Indemnizaciones de los "etarras"

En referencia al hecho de que los etarras insertaran el pago de las indemnizaciones a las víctimas de los atentados terroristas, la ministra afirmó que "eso es lo que se debe hacer".

"Si la sentencia conlleva una indemnización, el pago de esa sentencia ha de hacerse a cabo esta indemnización, lo que sucede es que la mayoría de las veces el condenado es insolvente".

Dijo que esto ha de tenerse en cuenta en los delitos de terrorismo como en los casos de "La obligación de indemnizar nunca desaparece y si el caso de que el condenado sigue trabajando, se le retiene parte para que cumpla con la parte de la sentencia".

No obstante, se muestra conforme con que el Estado asuma, de forma inmediata, el pago de indemnizaciones "porque para el Estado es un monto importante; creemos que el tema ha de someterse a un estudio más detallado y no solo para las víctimas del terrorismo, sino para toda clase de delitos".

Contrabando de plutonio

Martes, 16
Agosto de 1994

Dos contrabandistas eran españoles y el tercero colombiano

Los detenidos son delincuentes comunes

MUNICH. (Efe).- Los tres contrabandistas de material nuclear, dos españoles y un colombiano, detenidos el pasado miércoles al intentar introducir en Alemania cerca de 350 gramos de plutonio 239, con un grado de pureza del 87 por ciento, cayeron en una trampa de la Policía, se informó ayer lunes.

Los detenidos creyeron en una oferta en la que se les prometía comprar cuatro kilogramos de plutonio, del utilizado para fabricar bombas atómicas, por 387,5 millones de marcos (242 millones de dólares), según dijo en rueda de prensa, el jefe de la Policía criminal de Baviera, Herman Ziegnaus.

El ministro bávaro del Interior, Gunther Beckstein, informó, por su parte, de que los implicados eran dos españoles y un colombiano, pero no facilitó sus nombres porque, según la legislación alemana pertenecen al secreto del sumario.

A juicio de Ziegnaus, ninguno de los tres detenidos el miércoles en el aeropuerto de Munich pertenecen a grupos terroristas, sino que se trata de delincuentes comunes.

Las autoridades alemanas señalaron al ciudadano colombiano como el jefe de toda la operación, iniciada entre los pasados 19 y 20 de julio, cuando contactaron por vez primera con los contrabandistas nucleares.

En esta primera ocasión se les pidió una prueba de 0,24 gramos y en un segundo encuentro, en un hotel de Munich, los delincuentes también ofrecieron otro tipo de material radiactivo.

Un agente especial introducido en los ambientes criminales de Moscú avisó a los alemanes de la llegada el miércoles de los contrabandistas desde la capital rusa a Munich en un vuelo regular de la compañía alemana Lufthansa.

El ministro bávaro del Interior no especificó la cantidad de plutonio apresada, que situó entre 300 y 350 gramos, pero aseguró, "sin lugar a dudas" que el material procede de Rusia.

Procedencia

Según un funcionario del Ministerio bávaro para la Protección del Medio Ambiente, la sustancia requisada no proviene de una central nuclear, sino más bien de una fábrica para la producción de armamento.

A juicio de los expertos, con una cantidad de entre seis y ocho kilogramos de plutonio,

con la calidad del interceptado, podría fabricarse una bomba atómica.

Comunicado del Kremlin

El Kremlin niega el origen ruso del plutonio incautado la semana pasada en Munich a dos españoles y un colombiano procedentes de Moscú, mientras que un grupo de expertos alemanes viajará la semana próxima a Rusia para investigar las fuentes del creciente contrabando nuclear hacia su país. En una entrevista concedida ayer a la agencia rusa ITAR-TASS, Enno Barcker, consejero de la Embajada de Alemania en Moscú, manifestó que el grupo de expertos llegará "en los próximos días" para "estudiar el problema de las exportaciones ilegales de materiales radiactivos de procedencia rusa".

Entretanto, el Ministerio ruso de Energía Atómica indicó ayer que los 350 gramos de plutonio-239, incautados la semana pasada a dos españoles y un colombiano que habían llegado a Munich en un vuelo de Lufthansa procedente de Moscú, "no fueron fabricados en Rusia".

"Los resultados de una reciente revisión en las instalaciones nucleares rusas permiten afirmar oficialmente que en este país no se han producido ningún caso de robo o pérdida de plutonio-239", declaró Gueorgui Kaúrov, jefe del Departamento de Información del Ministerio de Energía Atómica.

Barcker indicó que los especialistas alemanes "incluso mencionan la instalación donde fueron producidos los materiales radiactivos incautados", pero la parte rusa replica que semejantes afirmaciones "carecen de pruebas".

Al mismo tiempo, Kaúrov reconoció que los alemanes, pese a afirmar que el plutonio fue producido en reactores de "las regiones de Cheliábinsk, y Tomsk, así como en el territorio de Krasnodar", no han presentado a sus colegas rusos "ninguna documentación con las características del plutonio-239, ni sus pruebas, que nos permitieran afirmar si la sustancia es o no de producción rusa".

Según Kaúrov, por el momento incluso se desconoce la cantidad confiscada a los contrabandistas y que "según unas fuentes fue de 500 gramos, mientras que de acuerdo con otras informaciones no pasó de 150 a 300 gramos".

Barcker insistió, por su parte, en que se trata ya del tercer caso, en los últimos meses, de

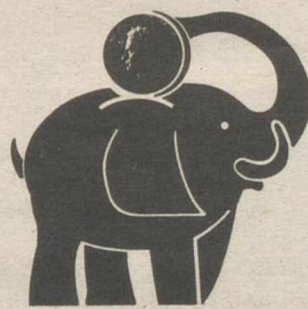
detección en las aduanas de Alemania de materiales radiactivos que, según los expertos de este país, fueron fabricados en instalaciones rusas.

"Si los especialistas de ambos países lograsen coordinar la metodología de identificación del contrabando nuclear, se establecería un sistema más eficaz de verificación y control para evitar su fuga de Rusia", afirmó Barcker.

A juicio del diplomático alemán, el "endurecimiento del control" debe pasar, ante todo, por las empresas nucleares rusas y no por las aduanas.



El Kremlin niega el origen ruso del plutonio incautado en Munich.



GANADORES DEL SORTEO MENSUAL DE LA SUPERLIBRETA DEL 10 DE AGOSTO DE 1994

Provincia de Albacete

- AZORIN ROSA FRANCISCO
- BELMONTE CIFUENTES LUIS
- CALATAYUD ORTEGA EVA
- CAULIN SANCHEZ ENCARNACION ISABEL
- CERDAN GRIÑAN MERCEDES
- CHUMILLAS LANDETE JOSE CARLOS
- CLEMENTE LASERNA LUISA MARIA
- COLLADO GENTO FRANCISCO
- ELBAL GARCIA JUAN CARLOS
- ELVIRA MIQUELEZ FELIX JAVIER
- FERNANDEZ SANTIAGO JUAN
- GARCIA MARTINEZ ELIAS
- GOMEZ RODRIGUEZ DANIEL
- GONZALEZ GOMEZ AVELINA
- GONZALEZ LOPEZ JUAN ANGEL
- GRANDE FERNANDEZ ESTEBAN
- HERNANDEZ FAURA CELIA
- LOPEZ HERNANDEZ FRANCISCO CARLOS
- LORENZO ROMERO EMILIO
- LOZANO ROMERO RAFAEL
- MARTIN HERNANDEZ CARRILLO JOSEFA PILAR
- MARTINEZ PLAZA ANA MARIA
- MORAGA SARRION PEDRO
- PEREZ FERNANDEZ RAFAEL
- RIVAS LOPEZ JUANA
- RUIZ VIZCAINO RAFAEL
- SANCHEZ RUIZ MARIA
- SOLE SERRANO ANTONIO
- SORIANO GUERRERO DOMINGO
- TARRAGA SORIANO ANDRES
- TEBAR RUIZ MARIA ISABEL
- TOBOSO LOPEZ JUAN

Provincia de Ciudad Real

- AMORES CERVANTES JOSE
- ANDUJAR PATON ANTONIA
- CACERES MONROY DOLORES
- CARRETERO HUERTAS ANGELA
- CAÑADAS LOPEZ CARMELO
- CENRRADO ROMAN ESTANISLAO
- CONTRERAS BELLON FRANCISCO
- DIAZ MANZANARES ALFONSO
- DIAZ MOLINA RAFAEL
- DIEZ BELINCHON JOSE LUIS
- FUENSANTA CAMACHO MARIA DIONISIA
- GIL JURADO JOSE
- GOMEZ GALLEGOS ROSA
- GOMEZ POZO JOSE MARIA
- HERNANDEZ GURRI FRANCISCO JAVIER
- JUIDIAZ GOMEZ JOSE FRANCISCO
- LEON DELGADO JOSE TOMAS
- LOGROÑO MUÑOZ CORALIO
- LOPEZ SEVILLA JESUS
- MARTINEZ CORONADO FRANCISCA
- MOLINA GARCIA MIGUEL
- MORALES CERDA CIRIACO
- MURILLO GARCIA MANUEL
- PADILLA CANAL MARIA CONSUELO
- PEREZ GOMEZ RAQUEL
- POSTIGO COTERA MARIA PILAR
- PUEBLA TORO MANUEL
- RAMIRO CERVANTES JOSE ANTONIO
- RODRIGUEZ LOZANO MARIA LUISA
- RODRIGUEZ ROMO ANA MARIA
- SANCHEZ G.MINGUILLAN JOAQUINA
- SERNA CAÑAS ANTONIA
- SUAREZ BARCENA VELAZQUEZ LAURA
- ZURITA RODRIGUEZ DE PATIÑO JESUS MARIANO

Sorteo realizado ante el Notario del Colegio de Madrid, Ilmo. Sr Don Pedro de la Herran Matorras.



Banco Santander

PROXIMO SORTEO
12 DE SEPTIEMBRE

La procesión cívico-religiosa fue presidida por el lehendakari, José Antonio Ardanza

Seis detenciones tras la celebración de La Salve

SAN SEBASTIÁN. (Efe).— Alrededor de medio centenar de personas fueron atendidas por los servicios asistenciales de Diversas heridas leves, contusiones o traumatismos, a raíz de los incidentes y enfrentamientos con la Policía que se produjeron anteanoche en San Sebastián tras la celebración de La Salve.

Tras la celebración de la Procesión cívico-religiosa de La Salve, que presidió el lehendakari José Antonio Ardanza, jóvenes radicales lanzaron piedras y monedas contra las autoridades y se enfrentaron con la Policía Autónoma, provocando incidentes que duraron, de forma discontinua, hasta las primeras horas de la madrugada de ayer.

La Drtzaintza, que controló el orden público mediante un fuerte dispositivo policial, detuvo a seis personas, que fueron puestos posteriormente en libertad, entre las que se encontraba un ciudadano italiano.

Según ha informado la DYA, sus ambulancias asistieron a 36 personas de traumatismos, heridas leves y esguinces, cinco de los cuales fueron trasladados al cuarto de socorro y dos al Hospital de Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián, donde, tras ser atendidos, fueron dados de alta.

Entre los contusionados se encontraban los concejales socialistas del Ayuntamiento de San Sebastián Patxi Beloqui y Susana Corcuera, que reci-



Jóvenes radicales lanzaron piedras y monedas y se enfrentaron con la policía autónoma.

bieron un golpe con una moneda en una ceja y una pedrada en la cara, respectivamente.

Excusa para provocar

Por su parte, el lehendakari, José Antonio Ardanza, aseguró, tras la celebración de La Salve donostiarra que, a pesar de que este año se han registrado menos incidentes que en anteriores incidentes, la procesión cívica de autoridades sirve a sectores radicales como "como excusa provocadora de

conflictos".

Ardanza rechazó, en declaraciones a los periodistas tras la solemne Salve, que este año coincidió con el inicio de las fiestas de la Semana Grande donostiarra, que se suprime esta celebración como modo de evitar incidentes, porque "no hay nadie tan ingenuo para creerse ese tipo de excusas" y porque "tiene una profunda y larga tradición en la historia".

"En Vitoria -añadió-, la víspera de la Blanca suele haber una comitiva similar a la de

La Salve y nunca ha habido problemas, mientras que en Bilbao no suele haber procesiones de este tipo y siempre tenemos conflictos, por lo tanto el hecho de que se celebre la comitiva de La Salve poco tiene que ver con los conflictos que se suelen crear".

El máximo responsable del Gobierno Vasco destacó que en esta edición "los incidentes han sido menores que en otros años", pues "ha sido un recorrido más normal y tranquilo".

Extinguidos los incendios forestales que asolaban Cataluña y Canarias

MADRID. (Efe).— Los incendios forestales que, desde hace días, afectaban a las provincias de Lérida, Tarragona, y los montes de Santa Cruz de La Palma quedaron totalmente extinguidos a primera hora de la madrugada de ayer, después de que durante el fin de semana se reavivaran algunos frentes.

En los últimos días, más de 23.000 hectáreas ardieron en España, con lo que la superficie quemada en el país en lo que va de año supera las 300.000 hectáreas, de las cuales 14.000 pertenecen a la serranía del Segura.

En Cataluña quedaron extinguidos los fuegos que afectaban a los términos municipales de Camarassa y Pinós (Lérida) y la Poble de Montornés (Tarragona), en este último municipio se quemaron durante el fin de semana unas 200

hectáreas.

También quedó totalmente sofocado el incendio que asoló los montes de Santa Cruz de La Palma y que se reavivó el domingo, debido, según fuentes de la Guardia Civil, a las altas temperaturas y al fuerte viento. Este incendio se inició en la noche del 6 de agosto en los montes de Santa Cruz de La Palma, y, después de afectar a más de 1.000 hectáreas de monte bajo y pino canario, fue controlado el jueves.

Por su parte, el jefe de Bomberos de la Generalitat en Tarragona, Frances Riocabo, evoluciona favorablemente de las heridas que sufrió en el accidente, registrado el pasado sábado, al precipitarse al suelo el helicóptero con el que intentaba apagar el fuego forestal de Vandellós (Tarragona).



Más de 23.000 hectáreas ardieron en España en los últimos días.

Llegan a Galicia cuatro naufragos del carguero "Tamber River"

SANTIAGO. (Efe).— Cuatro naufragos del buque de bandera de Malta "Tamber River", que se hundió a unas 130 millas al norte de Casablanca (Marruecos), han llegado a media tarde a Santiago de Chile, en vuelo procedente de Sevilla.

En el siniestro ocurrido cuando el buque se dirigía de Barcelona a Funen (Dinamarca) con un cargamento de varillas de hierro fallecieron el marino José Manuel Chouciño y otros tres que se encuentran desaparecidos.

Los naufragos son el jefe de máquina del buque siniestrado, Carou; el jefe de máquina Ángel Gómez Fernández; el engrasador, José Rodríguez, y Elena Nemiña, esposa del propietario, Antonio Saborido. También se encuentra desaparecido el cocinero Joaquín Ramírez, cocinero, y Ramiro, mayor Nine, marino.

El capitán del "Tamber River" reiteró a su llegada a Galicia que el buque sufrió una vía de agua que produjo un fuerte golpe de costado de estribor cuando observaron el accidente "como si no se podía hacer nada más que tirarnos al agua".

Carou relató que los tripulantes habían permanecido en el mar "unas seis horas" que "nos recogieron en el Salvamento".

Señaló que Garrido Chouciño "estaba vivo cuando se hundió al mar. Lo que pasó fue que estábamos muy separados de otros, con mucho viento; nos comunicábamos por gritos, le decíamos que quisiera y nada se hacía. Los botes salvavidas, pero lo recogieron ya había pasado".

Respecto a los tres tripulantes que no se salvaron, Carou insistió "había mucho mar y viento, se los fue llevando de largo".

También dijo que los supervivientes "nos encontramos bien, sin ninguna lesión".

El armador del "Tamber River", José Román Brea, dijo que acudió al aeropuerto para recibir a los naufragos, dijo "ahora, un poco más tarde si cabe, nos informarán de los detalles, pero aparentemente el accidente se produjo por un golpe de mar".

Román Brea dijo que el accidente "absolutamente desolador" "porque es como una familia, todos los tripulantes, yo incluido, a mí me decían armador no sé qué, y éste era el único que teníamos". El capitán "Tamber River" manifestó "hay un mínimo de esperanza todavía" sobre los desaparecidos "porque todos los chalecos salvavidas". Respecto a la repatriación del capitán Garrido Chouciño, dijo que el Cónsul de España en Casablanca "iba a ir hoy mismo todos los trámites para hacer el traslado lo más rápido posible".

El terrorista detenido, auténtico profesional, se formó en Cuba y Moscú, y ha colaborado, entre otras organizaciones, con el Ejército Rojo y ETA



La Tribuna

EXTRANJERO

La policía francesa ha conseguido uno de sus "objetivos prioritarios"

Detenido el terrorista internacional "Carlos"

La policía francesa ha conseguido uno de sus "objetivos prioritarios" con la detención anteayer domingo en Sudán del terrorista internacional Illich Ramírez Sánchez, alias "Carlos", trasladado poco después al aeropuerto militar de Villacoublay, en la región parisiense. El ministro del Interior francés, Charles Pasqua, confirmó ayer lunes en una rueda de prensa que "Carlos" fue detenido en Sudán.

PARIS. (Efe).— El terrorista internacional será puesto inmediatamente a disposición de las autoridades judiciales.

"A principios de este año dijo Pasqua, mis servicios fueron informados, con bastante precisión, de la posible presencia del terrorista en Sudán, donde se encontraba clandestinamente con papeles falsos".

"Hace unos diez días mandé una carta a mi colega del Interior sudanés y, ayer por la mañana, las autoridades de este país nos dijeron que estaban dispuestas a responder a las órdenes de detención de Francia", explicó.

Respecto a los motivos que han empujado a Sudán a acceder a la petición de Francia, Pasqua dijo que no quería "suponer nada" y que se atenía a los hechos.

"Hay que destacar que Sudán ha jugado el juego de la cooperación internacional para acabar con un terrorista de esta importancia", señaló.

"Carlos", nacido en 1949 en Venezuela y también conocido con el apodo de "Chacal", se formó en Cuba y Moscú, tras lo cual entró en redes terroristas en 1970, y ha colaborado, entre otros, con la Fracción del Ejército Rojo de Alemania, el Ejército Rojo japonés y la rama político-militar de la banda armada española ETA, indicó Pasqua.

A la pregunta de si se tenían más datos sobre qué tipo de colaboración había tenido "Carlos" con ETA, Pasqua se limitó a decir que la investigación aportará más detalles, aunque esto era "de dominio público".

En su edición del pasado 23 de julio, el semanario francés "Le Point" afirmaba que "Carlos" entregó a ETA en enero de 1982 armas que habían sido utilizadas en atentados perpetrados en Francia poco antes. "Chacal" se ha atribuido la muerte de 83 personas en el mundo entero, quince de ellas en Francia, según Pasqua.

Su largo historial incluye el atentado mortal contra dos ins-

pectores de la DST francesa en París el 27 de junio de 1975, el secuestro de varios ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo en Viena en 1975 (que causó tres muertos y ocho heridos), el ataque en 1983 contra la estación ferroviaria de Marsella, en Francia (cuatro muertos y cincuenta heridos), y el cometido ese mismo día contra un tren de alta velocidad (dos muertos y treinta heridos).

Ramírez Sánchez, que fue condenado a cadena perpetua por un tribunal de París, deberá ser juzgado de nuevo por el atentado que hace nueve años causó la muerte de los dos funcionarios de la Dirección de Vigilancia del Territorio (DST).

Profesional del terrorismo

El ministro calificó a "Carlos" de "verdadero profesional del terrorismo" y de "mercenario a disposición de los movimientos de liberación del mundo entero, luchando contra el imperialismo y el sionismo".

"Me alegro de que uno de los terroristas más peligrosos de estos últimos años esté ahora en manos de la justicia y



Fotografías de archivo del terrorista internacional Illich Ramírez Sánchez, alias "Carlos".

quiero felicitar a los servicios de la DST, que han demostrado, una vez más, su capacidad para proteger a los franceses y a los intereses de Francia", agregó. "Carlos" será presentado hoy, martes, ante el juez de lucha antiterrorista parisiense, Jean Louis Bruguiere, encargado del sumario sobre el atentado que el 22 de abril de 1982 causó la muerte de una persona e hirió a otras 63 ante la sede de la revista iraquí "Al Watan Al

Arabi". Pasqua precisó que esta operación "no tiene ninguna relación con el tema de Argelia", pese a las medidas antiterroristas que mantiene su ministerio ante las amenazas de ataques lanzadas este mes contra Francia por algunos grupos de integristas musulmanes argelinos. El primer ministro francés, Edouard Balladur, ha afirmado que la detención de Sánchez "demuestra la determinación de Francia de luchar contra el terrorismo".

Explicaciones del Gobierno sudanés

El Gobierno sudanés dio explicaciones sobre la detención y entrega a Francia ayer, lunes, de "un extranjero" buscado por la Policía internacional (Interpol), que resultó ser el terrorista Illich Ramírez Sánchez, "Carlos", quien había entrado en el país con pasaporte diplomático falso.

En un comunicado del Ministerio sudanés del Interior se indica que las Fuerzas de Seguridad sudanesas habían detenido a un grupo de personas con pasaportes árabes falsos, entre ellos uno con pasaporte diplomático.

Las autoridades sudanesas, según el ministerio, habían recibido una petición del Gobierno francés para que entregase a "Carlos", que era quien portaba el pasaporte diplomático, aunque no precisaron de qué país.

El ministerio indicó que París envió también una petición similar a través de la Interpol para su extradición.

Bonn solicitará a Francia la extradición de Illich Ramírez

Alemania planea solicitar a Francia la extradición del terrorista venezolano Illich Ramírez Sánchez, alias "Carlos", cuando sea juzgado en el país galo, por el atentado perpetrado en 1983 contra el centro cultural francés "Maison de France" en Berlín occidental. El gobierno de Bonn había solicitado por última vez la extradición de "Carlos" en 1992 a Siria, por sospecharse en aquel momento que se encontraba en ese país del cercano oriente. El escurridizo terrorista, que tuvo en jaque a las autoridades de seguridad de Europa durante 20 años, tiene pendiente una orden de captura dictada por un tribunal del distrito berlinés de Tiergarten por asesinato. El atentado contra "Maison de France" fue perpetrado el 25 de agosto de 1983. Ultimamente un juez de instrucción francés seguía la pista de "Carlos" en Alemania.



Alemania pide la extradición.

El Gobierno impidió la salida, y el barco se encuentra atracado en el puerto del Mariel

Cientos de cubanos abordan un buque para salir del país

LA HABANA. (Efe).-

Varios cientos de cubanos abordaron el domingo un buque cisterna en el puerto del Mariel con el propósito de secuestrar la embarcación y viajar a Estados Unidos, pero las autoridades de Cuba impidieron la salida y el buque se encuentra atracado en el puerto. El ministerio del Interior informó ayer de que se han adoptado medidas especiales para impedir el movimiento del barco, de bandera maltesa, cuya salida no se puede autorizar "porque constituiría un precedente sumamente negativo".

En una nota oficial, el Ministerio advirtió, además, de que "abordar un buque de combustible es muy peligroso ya que en esas naves no se puede ni siquiera fumar".

La nota no indica el número de personas que permanece desde el domingo a bordo de la embarcación, pero afirma que "los secuestradores llevaron consigo mujeres y niños".

Agrega que la situación es analizada cuidadosamente y que se ha pedido a las fuerzas del orden "la máxima serenidad y sangre fría para evitar la necesidad de tomar medidas drásticas para solucionar el problema creado".

Según esta versión oficial, el abordaje se produjo en la tarde del domingo, aparentemente en confabulación con el capitán griego del tanquero "Jussara", dedicado al transporte de combustible en la isla.

Pocas horas antes, en el mis-



Uno de los numerosos grupos de cubanos que huyen en barcas del país.

mo puerto del Mariel, a unos 40 kilómetros de La Habana, las autoridades y el Ejército celebraron un acto de duelo por el oficial de marina Roberto Aguilar, presuntamente asesinado por el recluta Leonel Macías durante el secuestro de una embarcación.

La comunidad de cubanos exiliados en Miami ha mostrado una unidad poco habitual al coincidir todos en su oposición a un éxodo masivo y desordenado de refugiados de la isla cubana hacia los Estados Unidos.

"La mayoría de los cubanos en Miami están en contra de un emigración desordenada de Cuba", dijo Tomás García Fuste, una de las más prominentes figuras de la radio en español de Miami.

Los programas de la radio en español son tal vez la mejor manera para tomar el pulso de la comunidad de cubanos exiliados en Miami, y, en días recientes, los oyentes han expresado una clara y rotunda oposición a apoyar un "segundo Mariel".

Asimismo, en sus artículos, el "Miami Herald" ha recogido esta oposición de la comunidad en participar o estimular una nueva emigración masiva hacia Florida.

Napoleón Vilaboa, conocido como "el hombre de Mariel", fue de los primeros y más vociferantes quien en 1980 salió en las ondas radiales para exhortar a los cubanos en Miami que fueran en sus botes hasta la costa caribeña a recoger a sus familiares.

"Las condiciones han variado"

El pasado miércoles, Vilaboa apareció de nuevo en la radio, pero en esta ocasión su mensaje fue bien distinto.

"No existen las mismas condiciones que había antes", dijo Vilaboa, y urgió a los cubanos de Miami que mantuvieran la calma ante los disturbios en la Habana y las recientes llegadas de embarcaciones desviadas de Cuba.

Las razones de esta oposición a una emigración masiva son variadas. Bien sean por los consejos de los líderes cívicos y políticos, por temor a violar la ley y arriesgar la confiscación de sus barcos, o por no querer "caer en una trampa de Fidel Castro", la unidad de la comunidad es notable.

Algunos destacan la rápida y, al parecer, eficaz difusión del mensaje del desastroso impacto que tendrá la llegada de centenares de miles de refugiados sobre la economía del estado sureño. Otros hacen hincapié en los planes de contingencia a nivel local, estatal y federal que muestran una mejor preparación de las autoridades para enfrentarse a los problemas que supondría un éxodo.



Escasa participación en los comicios.

Los partidos conservadores vencen en los comicios guatemaltecos

GUATEMALA. (Efe).- Con un abstencionismo de alrededor del 80 por ciento, los partidos Republicano Guatemalteco (FRG) y Partido de Avanzamiento Nacional (PAN), ocupan los primeros lugares de las elecciones de diputados al Congreso celebradas el domingo en Guatemala. Según las informaciones entregadas por el Tribunal Supremo Electoral a una de esta madrugada, el FRG encabeza posiciones a nivel nacional y el PAN en el distrito central, lo que significa que ambos -aun sin determinarse el número de diputados que les correspondan- dominarán el próximo Congreso guatemalteco a instalarse en septiembre, con duración de un año y 3 meses.

El nuevo Congreso, de parlamentarios fue decidido en una consulta popular el pasado 31 de enero, para sustituir a los actuales 116 diputados escogidos, en buen número, por corrupción e impunidad. Dentro del sistema electoral guatemalteco serán tomadas en cuenta las minorías, aplicando un cociente electoral para obtener una representación equitativa de esas minorías que permitirá a algunos partidos que ocuparon terceras y cuartas posiciones colocarse como diputados en las adjudicaciones por listados nacionales y metropolitanos. Los partidos que no logren ganar por lo menos un diputado, serán borrados de los registros electorales. Esta suerte correrá la mayoría de los 15 partidos y minorías políticas que participaron en las elecciones.

Los partidos que colocaron a los diputados son el ganador FRG del que es líder el ex-jefe de Estado de facto (1982-88) general Efraín Ríos Montt, quien se menciona como presidente del próximo Congreso el PAN que ocupará primeramente el segundo lugar, la Democracia Cristiana en tercer término, y la Unión del Centro Nacional (UCN), que perduró posiciones después de ser escogido hace un año su máximo líder, el periodista Jorge Córdova Nicolle.

Entra en vigor la tregua de los francotiradores en Sarajevo

SARAJEVO. (Efe).- A las 13,00 horas (11,00 GMT) de ayer lunes entró en vigor el acuerdo para el alto el fuego de los francotiradores en Sarajevo, mientras se seguían registrando incidentes armados en la ciudad, según representantes de las Fuerzas de Protección de la ONU. El alto el fuego fue suscrito el domingo en el aeropuerto de la capital bosnia entre representantes del Gobierno musulmano-croata bosnio y de los serbios bosnios bajo la mediación del comandante de UNPROFOR para Bosnia, el general Rose.

Conforme al acuerdo, el comandante del Primer Cuerpo del Ejército bosnio-musulmán, el general Vahid Karavelic, ordenó ayer a sus tropas desplegadas en la zona de Sarajevo que a partir del mediodía interrumpían toda actividad con armas de mira

telescópica.

Los "casos azules" intervendrán, en colaboración con patrullas mixtas, en las operaciones destinadas a identificar y prevenir a los eventuales infractores de este acuerdo en ambos lados de la línea de combate.

El acuerdo también propone que los transgresores sean detenidos, condenados públicamente y enjuiciados por la parte en cuya jurisdicción sean capturados.

El próximo martes llegará a Sarajevo el emisario especial de la ONU para la antigua Yugoslavia, Yasushi Akashi, para tratar con el vicepresidente de la Federación musulmano-croata en Bosnia, Ejup Ganic, de la desmilitarización de Sarajevo, la reapertura de carreteras en Bosnia y otros asuntos, comunicó UNPROFOR.

Claire Grimes, representante de la ONU en Sarajevo, informó también de que el domingo en Bihac, enclave occidental bosnio, se celebró una reunión entre los dirigentes políticos y militares leales al Gobierno bosnio y las autoridades de la autoproclamada "Región Autónoma de Bosnia Occidental".

Durante el encuentro, según la señora Grimes, se conversó sobre el cese de las hostilidades y la reincorporación a la Federación musulmano-croata de los territorios bajo control de los autonomistas encabezados por el musulmán Fikret Abdic.

Esta es la primera reunión de la que se informa de manera oficial después de que las tropas gubernamentales, en su mayoría musulmanas, lograran una serie de victorias contundentes sobre las unidades autonomistas acercándose a Velika

Kladusa, sede y último reducto de Abdic.

La reincorporación de este enclave autonomista a la Federación Bosnia, creada por el Gobierno musulmán de Sarajevo y los croatas bosnios en marzo pasado, daría fin a un sangriento conflicto inter-musulmán iniciado a fines de septiembre pasado. El portavoz de UNPROFOR en Sarajevo, el comandante Rob Annink, informó hoy de que los combates de artillería entre las tropas gubernamentales y las serbobosnias tienen lugar sólo en algunas zonas al Norte de Bosnia y en la zona central de esta República.

Los combates más intensos se estarían registrando, según Annink, en Gradacac, localidad de Bosnia septentrional, donde el domingo los observadores de la ONU contaron 188 impactos de artillería.

Para 1995, el Ejecutivo cifra la creación de empleo en unos 200.000 puestos de trabajo, una cantidad considerado como "moderada"



La Tribuna

ECONOMIA

El Gobierno también ha previsto una partida para desviaciones

Las pensiones subirán un 3,5% en 1995

El Gobierno tiene previsto incrementar las pensiones un 3,5 por ciento en 1995. Para ello, los presupuestos de la Seguridad Social crecerán un 6,8 por ciento, hasta situarse en los 10,6 billones de pesetas, de los que 6,3 billones se destinarán al pago de las pensiones. El Ejecutivo también ha previsto una partida de unos 60.000 millones para pagar la desviación.

MADRID. (Fax Press).— Esta partida "extra" es para pagar la desviación que este año sufrirá la nómina anual de los pensionistas, ya que todo parece indicar que la inflación (por la que se fijó la subida en 1994) superará el objetivo marcado por el ministerio de Economía, también del 3,5 por ciento.

Según una información que publicó ayer el periódico "La Vanguardia", las cifras presupuestarias que maneja el Gobierno prevén un aumento de los gastos sociales por encima del resto de los gastos presupuestarios.

El borrador elaborado por el Ministerio de Trabajo registra un gasto de la Seguridad Social de 10,694 billones de pesetas, frente a los 9,969 billones asignados para el presente ejercicio, lo que representa un incremento del 6,8 por ciento.

Las aportaciones del Estado a la Seguridad Social serán de 2,8 billones de pesetas. De acuerdo con estas previsiones, el Gobierno pretende repetir el dígito del 3,5 por ciento como objetivo de la inflación para 1995, toda vez que este año las previsiones recientemente fijadas por el Ministerio de Economía sitúan el IPC entorno al 4,1 por ciento, seis décimas por encima de lo previsto.

El secretario general de Empleo, Marcos Peña, aseguró el pasado 11 de agosto que la intención del Gobierno es mantener el poder adquisitivo de las pensiones, es decir, fijar una subida similar a la inflación que se produzca, según la nueva fórmula que aplica el Ejecutivo a este capítulo desde este mismo año.

Con anterioridad, el incremento de las pensiones se fijaba en función de la inflación pasada. Su cambio suscitó una



La partida destinada a las pensiones supone un incremento cercano al medio billón de pesetas.

gran polémica con las organizaciones sindicales, que llegaron a cifrar la pérdida por cada pensionista en 8.500 pesetas con la modificación de la fórmula.

La partida destinada a las pensiones (6,3 billones de pesetas), supone, asimismo, un incremento cercano al medio billón de pesetas con respecto a 1994. Cerca de 250.000 millones se destinarán a cubrir el incremento del 3,5 por ciento fijado en el borrador, en tanto que el resto se destina a pagar las nuevas incorporaciones de pensionistas.

Novedades

El borrador presupuestario elaborado por Trabajo contempla como novedad más importante la remisión de los mismos al Parlamento junto con la Ley de la reforma de la Incapacidad Laboral Transitoria (ILT), que en el presente ejercicio supondrá un gasto cercano al medio billón de pesetas.

Como se recordará en 1993 este aspecto de la Seguridad Social supuso que el régimen general registrara el primer déficit de su historia, al suponer un gasto adicional no previsto de más de 400.000 millones de pesetas.

El déficit a final de año supuso alrededor de 300.000

millones. Con la nueva Ley se pretende asimilar la ILT a la Incapacidad Provisional y poner los límites necesarios para que no se utilice esta figura de forma abusiva. Desde el Ministerio de Trabajo se ha comprobado que la ILT se utiliza para realizar ajustes de plantilla o el cobro del seguro de desempleo en los trabajadores que no tienen derecho a percibirlo.

Por otro lado, el Gobierno

pretende que la Incapacidad Temporal no dure más de dos años y medio, frente a los seis actuales que contempla la Ley. De esta forma, desaparecerá la Incapacidad Provisional, cuyo gasto supondrá este año 86.756 millones de pesetas.

Y dentro de estas novedades se contempla también la revisión de la Incapacidad Permanente, incorporando para los afectados revisiones médicas periódicas.

Acuerdo para fabricar ordenadores en el Parque tecnológico del Vallés

La empresa de electrónica Comelta y la compañía norteamericana Intel han firmado un acuerdo de colaboración que permitirá a la firma española fabricar ordenadores con arquitectura Intel en el Parque Tecnológico del Vallés, situado en Cerdanyola (Barcelona).

El acuerdo entre ambas sociedades hará posible que Comelta, que está participada mayoritariamente por el Banco Central Hispano (BCH), comercialice ordenadores construidos en España, aunque su arquitectura será exactamente igual a la diseñada por Intel, que es el primer fabricante de "chips" (microprocesadores) del mundo.

Según dijo a Efe el director general de Comelta, Manuel Ortiz, la colaboración con Intel tendrá como efecto más inmediato el crecimiento industrial de la empresa, que pasará a estar considerada dentro del mercado informático como uno de los principales fabricantes españoles de ordenadores de la gama media-alta.

Comelta prevé poder producir a corto plazo unos 1.000 ordenadores al mes en la planta industrial situada en el Parque Tecnológico del Vallés, en la que trabajan actualmente 84 empleados.

La baja por maternidad dejará de considerarse como enfermedad

La normativa prevé que, en caso de desacuerdo, se pueda recurrir ante los tribunales. Con esta medida, el Gobierno pretende conseguir un ahorro de 50.000 millones de pesetas, al mismo tiempo que frenar el incremento de este tipo de gasto producido en los últimos años. En la actualidad, más de 1,6 millones de trabajadores cuantían con Incapacidad Permanente. Asimismo, la baja por maternidad se dejará de considerar como una baja por enfermedad, con lo que se creará una nueva figura en nuestro ordenamiento laboral. En los Presupuestos de 1994 ya se había considerado por separado la baja por maternidad, con una partida de 11.033 millones de pesetas. El departa-

tamento de Trabajo espera que con todas estas medidas 1995 sea un año sin déficit para el sistema de la Seguridad Social, al producirse un equilibrio entre los ingresos y los gastos. La moderación salarial, que supone menos ingresos para el Sistema, se verá contrarrestada por el aumento en el número de cotizantes que se van incorporando paulatinamente a los puestos de Trabajo. Para 1995, el Ejecutivo cifra la creación de empleo en unos 200.000 puestos de trabajo, una cantidad que algunos de los responsables del Ministerio de Trabajo han considerado como "moderada", ya que no descartan que se puedan crear mucho más empleo neto.

Las fuertes tasas de crecimiento del PIB durante el quinquenio 1986-1990 no fueron aprovechadas para reducir

La reducción del déficit público, cuestión prioritaria para el Gobierno

José BAREA

1.- Cuestiones metodológicas

El déficit puede ser considerado en razón del ámbito institucional, del criterio de imputación temporal de las transacciones y de las operaciones que deben ser tenidas en cuenta para su cálculo.

Del cruce de éstos criterios, resulta un sinnúmero de conceptos de déficit, por lo que es necesario fijar la clase de déficit que vamos a utilizar en nuestro análisis.

El Tratado constitutivo de la Unión Europea es su artículo 104 C dispone de que los Estados miembros evitarán déficit públicos excesivos, asimismo, que el valor de referencia para calificar el déficit de excesivo se especificarán en el Protocolo sobre el procedimiento aplicable en caso de déficit excesivo, anejo al citado Tratado.

En el artículo 2 del mencionado Protocolo, los términos "público" y "déficit" se definen con referencia al Sistema Europeo de Cuentas Económicas Integrales (SEC).

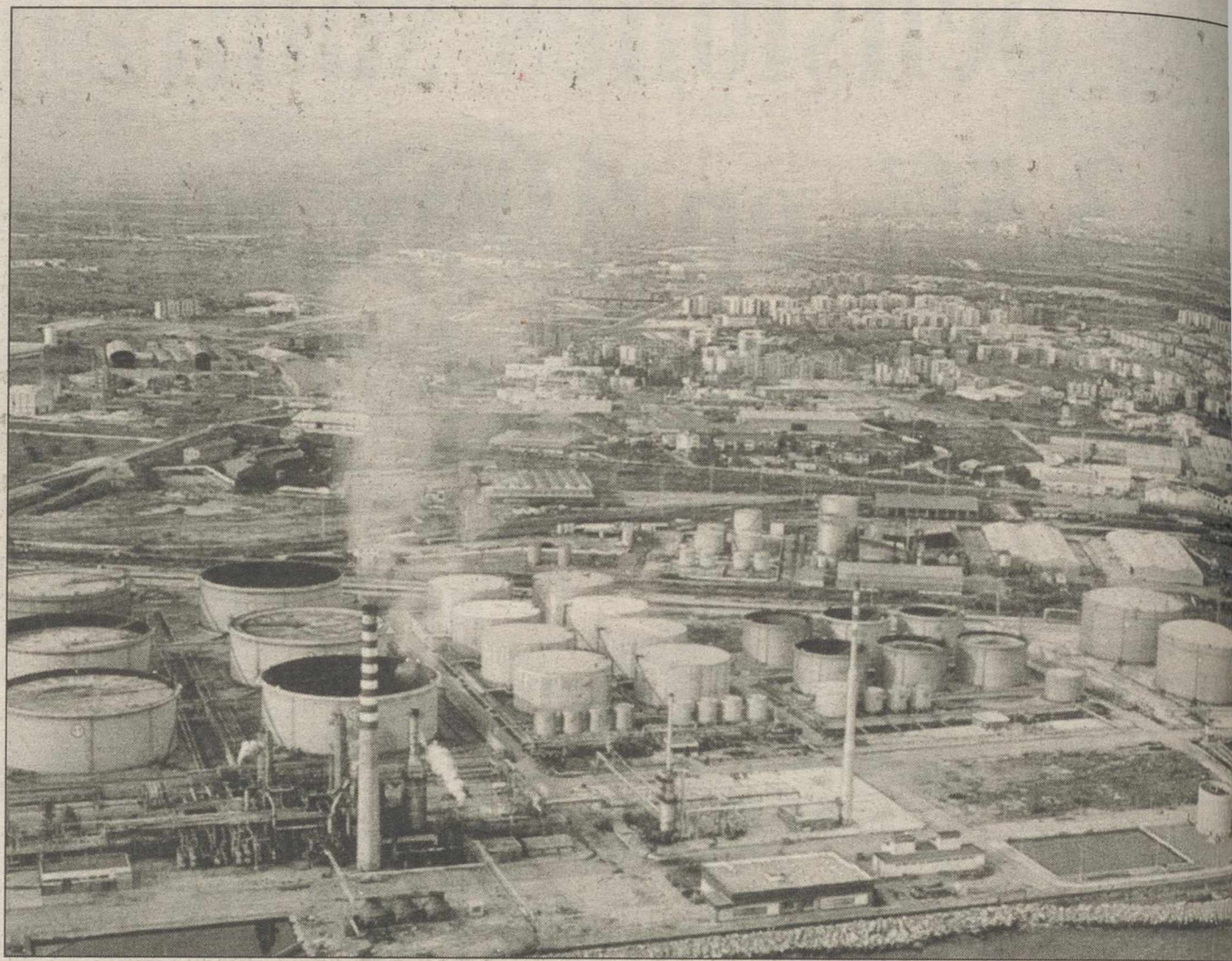
Con objeto de precisar las definiciones dadas en el Protocolo, el Consejo de la Unión Europea ha adoptado el Reglamento nro 3605/93, de 22 de noviembre de 1993 (Diario Oficial de las Comunidades Europeas de 31 de diciembre de 1993).

En el número 2 del artículo 1 de dicho Reglamento, se establece que por "público" se entenderá lo perteneciente al Sector Administraciones Públicas (S.60), que comprende los subsectores administración central (S.61), administraciones locales (S.62) (denominadas en España administraciones territoriales ya que incluye las Comunidades Autónomas) y administraciones de seguridad social (S.63), con exclusión de las opciones comerciales, según se definen en el SEC.

Igualmente, en el número 3 del mismo artículo se dice que por "déficit público" se entenderá la necesidad de financiación (N.5) del sector administraciones públicas (S.60), tal como se define en el SEC. Los intereses incluidos en el déficit público estarán constituidos por los intereses (R.41) tal como se definen en el SEC.

Con esta definición se resuelve la posible discrepancia entre la definición que da el artículo 2 del Protocolo sobre procedimiento aplicable en caso de déficit excesivo como volumen de edudamiento neto y el concepto de déficit público del SEC como necesidad de financiación de las Administraciones Públicas.

Por todo lo expuesto, el concepto de déficit público que



El Programa de Convergencia nació prácticamente desfasado de la realidad económica española.

vamos a utilizar en este trabajo es el de necesidad de financiación de las administraciones públicas, que viene representado en el Sistema de Cuentas del SEC por el saldo (N.5) de la Cuenta de Capital (C.5) del sector administraciones públicas (S.60).

2.-Un poco de historia.

En 1988 el Gobierno apostó por eliminar en 1992 el déficit de las Administraciones Públicas Centrales (Estado, Organismos Autónomos Administrativos y Seguridad Social).

Tal política iba a ser congruente con lo acordado en la reunión del Consejo Europeo habida en Madrid en junio de 1989, donde se decide iniciar la primera fase del UEM en 1 de julio de 1990.

Si embargo, bien pronto, en 1990, el Gobierno renunció a conseguir el objetivo de eliminación del déficit, que fue abandonado. Su causa hay que encontrarla en las políticas presupuestarias expansivas de las Administraciones Públicas, que situó el déficit de las mismas en el 3,9% del PIB en 1990 y en el 5% en 1991.

Las fuertes tasas de crecimiento del PIB durante el quinquenio 1986-1990 (media del 4,5% en términos reales), no fueron aprovechadas para eliminar el déficit público, sino que los mayores ingresos se destinaron a financiar un nivel de creciente de gasto público.

3.- El Programa de Con-

gencia.

Para dar cumplimiento a lo establecido en el Tratado de Maastricht, el Gobierno aprobó, en 27 de marzo de 1992, el Programa de Convergencia y lo remitió a continuación a la Comisión Mixta Congreso-Senado para las Comunidades Europeas. Tras la discusión parlamentaria celebrada los días 12 y 13 de mayo de 1992, el Gobierno presentó el Programa a la Comisión Europea para su preceptivo examen y al Consejo de Ministros de Economía y Finanzas, el cual lo aprobó en su reunión del 9 de junio.

4.- La deuda pública.

El fuerte deterioro habido en las finanzas públicas ha conducido a un crecimiento acelerado del nivel de deuda pública bruta.

La evolución de la misma en tanto por ciento del PIB se prevé para 1994 en el 62,7% del PIB.

Ha sido tan fuerte el impacto del déficit sobre la deuda pública, que el único criterio de Maastricht que cumplíamos ha sido rebasado en el presente año, lo que a su vez ha incidido sobre el déficit público a través de los intereses.

5.- La actualización del Programa de Convergencia.

El Programa de Convergencia nació prácticamente desfasado de la realidad económica española. Si a ello le unimos las fuertes discrepancias habi-

das entre lo previsto y los resultados reales, consecuencia en parte de la crisis económica mundial, de carácter más profunda en España, el Programa de Convergencia se habría convertido en papel mojado, no apto para ser un instrumento que guiase, por lo que se refiere al sector público, la política presupuestaria. Ello ha dado lugar a que el Gobierno haya efectuado una actualización del Plan de Convergencia.

La actualización del Plan reconoce la imposibilidad para España de cumplir en 1996 el criterio del 3% del PIB en déficit y el 60% del PIB en deuda pública; este último condicionante tampoco se prevé se cumpla en 1997.

En el trienio 1995-97 las Administraciones Públicas reducirán su déficit en 3,7 puntos, de los cuales 0,7 puntos corresponderán a las Administraciones Territoriales, haciéndose constar en la actualización del Programa que dicha reducción es el resultado de un acuerdo de consolidación presupuestaria alcanzado con las Comunidades Autónomas.

La posibilidad de controlar el citado déficit, depende en gran parte de si el mismo tiene carácter estructural o coyuntural.

Según la OCDE, dos tercios del déficit público de 1993 se considera estructural, lo cual nos lleva a la conclusión de que la reducción del déficit

público en España sólo conseguirse a través de una drástica y continuada de reducción del gasto. En la actualización del Plan de Convergencia se prevé igualmente un fuerte componente estructural del

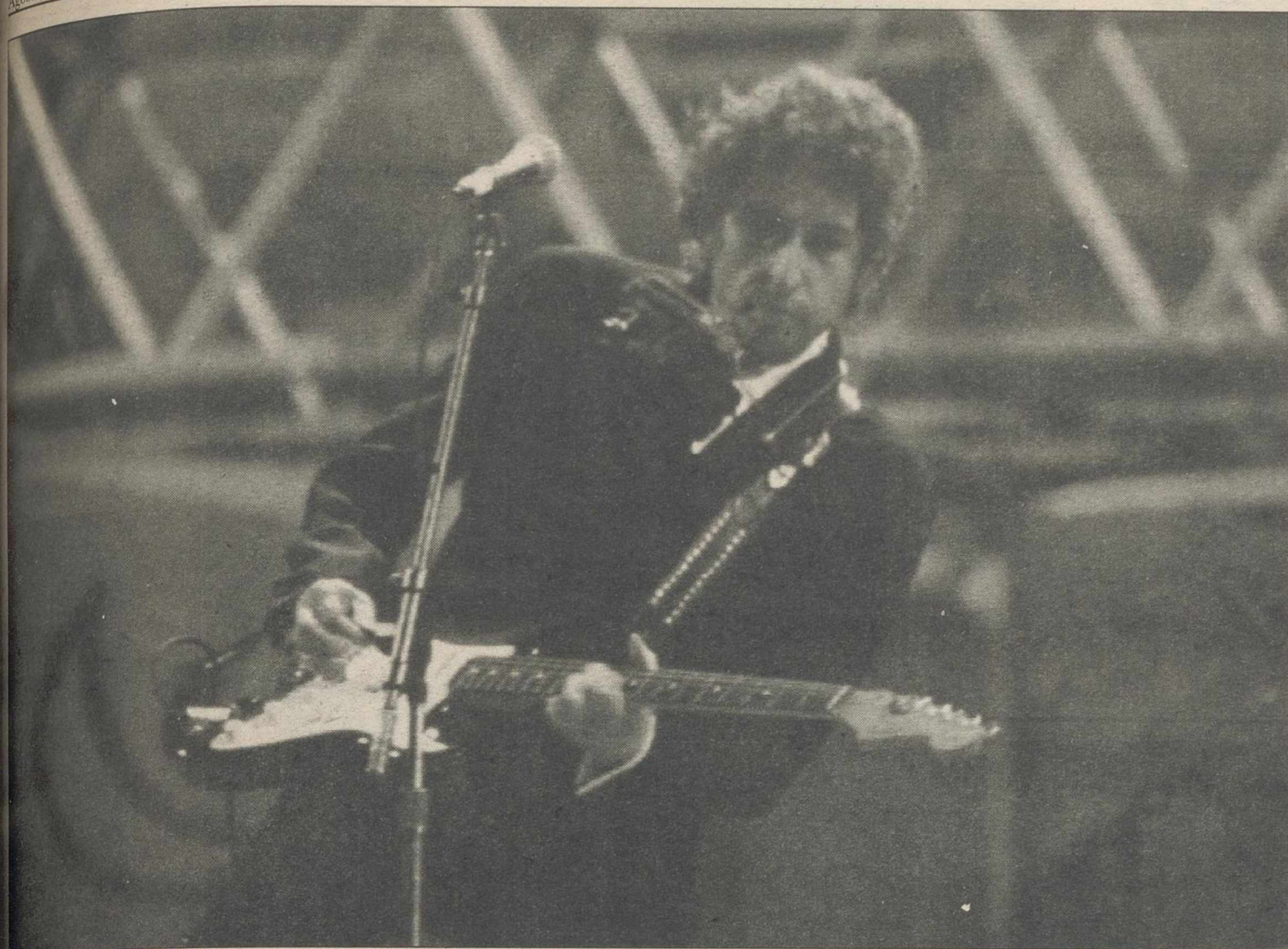
Dado que en la actualización del Programa se dice que la presión fiscal individual resulta del actual ritmo de crecimiento del PIB, resulta positivo no aconsejar mayores ingresos mediante elevación normativa de impuestos, la reducción del déficit público ha de llevarse a cabo mediante disminución del ritmo de crecimiento del PIB, de forma que reduzca su tamaño en relación al PIB en unos 3,7 puntos al conjunto del período.

La cuestión que se plantea es si y que no queda resuelta en la actualización del Plan de Convergencia, es la posibilidad de los programas de gasto en los cuales se prevé efectuar las reducciones de gasto público.

Si establece la actualización del Programa las partidas no van a ser reducidas.

Las retribuciones de personal serán actualizadas en función de la inflación prevista. En 1993 las remuneraciones de los asalariados de las Administraciones Públicas ascendieron a 7,5 billones de pesetas, el 25% del gasto no financiero del sector.

Martes, 16
Agosto de 1994



Bob Dylan, una de las "viejas estrellas", que participaron en esta edición del festival.

Los 40 grupos que se presentaron fueron presenciados por unas 350.000 personas

Peter Gabriel clausuró el festival de Woodstock-94

MADRID. (Fax Press).- En la madrugada de ayer concluyó el festival de Woodstock de tres días de duración en la localidad norteamericana de Saugerties, estado norteamericano de Nueva York.

Los 40 grupos que se presentaron fueron presenciados por unas 350.000 personas que llegaron al lugar del evento, en el cual se recordó el Woodstock de 1969 que concentró a figuras de la talla de Jimi Hendrix y Joe Cocker. Esta vez se criticó que el espíritu de paz, amor y música del primer festival Woodstock quedó ensombrecido por una excesiva comercialización.

"Todo festival está planeado para ganar dinero. El primer Woodstock también tenía inicialmente ese objetivo; sólo que el desborde de público y la escasa seguridad terminaron convirtiéndolo en otra cosa", dijeron reiterativamente los organizadores y algunas de las bandas participantes.

Las 350.000 personas que asistieron al festival pagaron cada una una entrada de 135 dólares (47.250.000 dólares), parte de la venta de una amplia gama de souvenirs, alimentos y bebidas. Sin embargo los organizadores dicen que las ventas de entradas oscilaron entre las 190.000 y 200.000.

Como probablemente "involuntario" símbolo de este supuesto ánimo comercial, ningún artículo dentro del recinto

pudo adquirirse con dólares, ya que se utilizó solo la "Woodstock money", monedas con el símbolo del festival que fueron canjeadas en improvisados puestos de cambio.

Precio de las entradas

Pero no sólo el elevado precio de las entradas provocó expresiones de disgusto: tam-

bién los souvenirs fueron vendidos a precios más caros que los habituales.

Mientras una camiseta estampada tiene un costo promedio de 20 dólares en cualquier concierto, el precio de las que evocan Woodstock '94 ascendió a unos 35 dólares.

El souvenir más barato de este festival homenaje fue un llavero con el logotipo oficial

y un preservativo adentro, por cinco dólares. Contrariamente a ello, salvo algunos casos excepcionales de desnudos entre el público y un par de artistas, el sexo no ha sido leit-motiv de este encuentro.

A falta del ánimo "hippie" que reinó en 1969, Woodstock '94 contó con un leit-motiv propio de la generación joven actual: el medio ambiente.

Una "aldea ecológica" emplazada dentro del recinto, provista sólo de energía solar

Una "aldea ecológica" emplazada dentro del recinto, provista sólo de energía solar y otras fuentes renovables para su funcionamiento, intentó rescatar el "espíritu de comunidad" surgido entre el público en 1969, convirtiéndolo en una mayor conciencia de cooperación para lograr la unidad global y el respeto por el medio ambiente.

Para evitar el caos surgido durante la edición de 1969, un complejo operativo de control del tráfico y de seguridad -en cuyas chaquetas puede leerse "peace patrol" (patrulla de la paz)- intentó poner orden, lo que consiguió con bastante éxito, aunque con una notable falta de espacios para estacionar y congestiones momentáneas de carreteras.

Cerca de cien mil visitantes al festival retornaron anticipadamente a casa en la tarde de ayer, por temor a los graves problemas de tráfico y bloqueo de carreteras, quedándose sin poder ver al cantante británico Peter Gabriel

y su banda que clausuró el festival. La lluvia sorprendió en el segundo día del festival en Saugerties permitiéndoles a muchos "festivaleros" embadurnarse de lodo de pies a cabeza, como muestran las imágenes del mítico concierto.

Los integrantes de la banda punk Nine Inch Nails hicieron su aparición en escena el sábado en la noche también completamente embarrados.

Anteriormente, veteranos de Woodstock como Joe Cocker, Crosby Stills + Nash y The Band habían hecho delirar a las muchedumbres convocadas frente a los dos escenarios habilitados para los días sábado y domingo. Por su parte, grupos nuevos como Blind Melon, Rollins Band y Yhe Cranberries también despertaron el fervor del público, mientras los "platos fuertes" de la jornada fueron, acorde con las expectativas, las bandas Metallica y Aerosmith.



Gerard Depardieu.

Gerard Depardieu interpretará una película inspirada en el cómic de Astérix y Obélix

MADRID. (Fax Press).- Gordo, bonachón, inmenso, comilón y noblote. Así es Obélix, el inseparable amigo de Astérix. Y así es también Gérard Depardieu, el actor que le dará vida en la primera película de imagen real inspirada en el popular cómic de Uderzo y Goscinny.

El director encargado de materializar este proyecto será Claude Berri ("Germinal", "La reina Margot") y Christian Clavier encarnará al héroe más bajito de las Galias.

Ha sido el mismo Uderzo el encargado de comunicar la noticia. Gerard Depardieu, protagonista de películas como "Cyrano de Bergerac" o "Matrimonio de conveniencia", prestará su rostro y su cuerpo a Obélix, el gigantesco hijo de los creadores de uno de los cómics de mayor éxito mundial.

Por ahora, Depardieu ha terminado "La machine", adaptación de la novela de René Belletto dirigida por Francois Dupeyron, y "Colonel Chabert", de Yves Angelo. El verano lo ha pasado parcialmente bajo la dirección de Maurice Pialat -al lado de la superestrella de las adolescentes, Patrick Bruely, después de la vendimia de su Chateau de Tigné, le aguarda Jean-Marie Poiré, el director de "Los visitantes", y Jean Becker para "Joyeux Noel".

El año lo finalizará con Volker Schlöndorff, quién le dirigirá en una adaptación de "Roi des aulnes", de Michel Tournier. En cuanto a sus proyectos en Estados Unidos, Gerard Depardieu hará una comedia con Woody Allen, una película con David Lynch, otra con Norman Jewison (con Whoopi Goldberg), y otra más con sus amigos Kenneth Brannagh y Emma Thompson.

Y, si acaso, una con Robert De Niro: "Nos llevamos muy bien, porque a los dos nos gusta comer y beber. Pero él se toma demasiado en serio el trabajo de actor. Yo soy un "bon vivant"; filmar me divierte", ha comentado el actor.

Tengo algo para ti. **NO.** Venga, hombre. **NO.**

Prueba un poco. **NO.** Te gustará. **NO.** Vamos,

tío. **NO.** ¿Por qué? **NO.** Vas a alucinar. **NO.**

No te cortes. **NO.** ¿Tienes miedo? **NO.** No seas

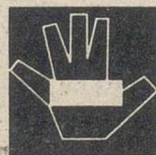
gallina. **NO.** Sólo una vez. **NO.** Te sentará

bien. **NO.** Venga, vamos. **NO.** Tienes que

probar. **NO.** Hazlo ahora. **NO.** No pasa nada.

NO. Lo estás deseando. **NO.** Dí que sí. **NO.**

EN EL TEMA DE LA DROGA TÚ TIENES LA ÚLTIMA PALABRA.



FUNDACION DE AYUDA
CONTRA LA DROGADICCION

María Luisa Cabañero: "La Federación no ha querido llevar a nadie a los Mundiales y ha querido salvar el expediente montando esta competición"



La Tribuna

DEPORTES

"No les interesa que ningún español vaya al Mundial", dice

Cabañero: "Me ha vuelto a engañar la Federación"

La nadadora de Puertollano se siente engañada por segunda vez por la Federación Española de Natación. El pasado domingo, en el Campeonato de España de larga distancia que tuvo lugar en Tortosa, Cabañero impuso su condición de favorita y ganó la prueba femenina con claridad.

Jesús FUENTES CABAÑAS

La Federación estableció una marca mínima para poder acceder al Campeonato Mundial de larga distancia que se disputará en Roma el próximo mes de septiembre, pero ningún nadador -en categoría masculina o femenina-, ni siquiera se acercó a dicha marca, establecida a partir del récord del descenso a nado por el Ebro conseguido por Jordi Cervera en 1981 con corriente a favor, cuando el pasado domingo, la corriente fue, en muchos tramos del trayecto, en contra de los nadadores.

María Luisa Cabañero dijo que "ya al principio de la prueba le indicamos al presidente de larga distancia de la Federación, Fernando Marcos, que era imposible conseguir las mínimas para los Mundiales de Roma. Estoy convencida de que la Federación no ha querido llevar nunca a ningún nadador español a estos Campeonatos y para salvar el expediente ha organizado el Campeonato de España con el con-



La Federación Española de Natación la tiene tomada con nuestros nadadores de larga distancia.

vencimiento de que nadie iba a poder bajar de las marcas mínimas exigidas".

La "Sirena de La Mancha" que calificó la competición de Tortosa de "paripé", va más lejos cuando asegura que "ni el campeón del mundo hubiera sido capaz de rebajar la mínima impuesta por la Federación".

María Luisa Cabañero, que ha sacrificado mucho por asistir a este Campeonato que sería le iba a dar opción a dis-

putar el Mundial, se pregunta: "¿Para qué me sirve ser campeona de España cuando no puedo ir al Mundial?" y se muestra contundente al indicar que la Federación le había engañado por segunda vez y que no habría una tercera "porque no pienso asistir a la próxima edición del Campeonato de España".

Como dato anecdótico, señalar que mientras España no va a mandar a ningún nadador español a Roma, otros paí-

ses con menor potencial en larga distancia envían a dos. Mencionar también que las dos primeras clasificadas en la prueba de Atlantic City, el pasado 7 de agosto, irán al Mundial, una norteamericana que se tuvo que retirar al no poder aguantar la alta temperatura del agua también irá, y la tercera clasificada, María Luisa Cabañero, deberá quedarse en Puertollano por la ineficacia e ineptitud de los directivos de la Federación Española.

Jesús Olmedo ganó el XVII Maratón "Villa de los Molinos"

J.M.O.R.

En la 17ª edición del Maratón Popular Manchego "Villa de los Molinos", la participación fue más escasa que en otras ocasiones, pero a pesar de todo hubo una lucha reñida para ver quien era el vencedor, entre Jesús Olmedo y Pablo López, siendo el primero el que logró entrar primero en la línea de meta, con un tiempo de 34 minutos, instalada en el campo de deportes "Agustín de la

Fuente", tras un recorrido de diez kilómetros.

Las clasificaciones de las diferentes categorías fueron:

Absoluta masculina: 1º Jesús Olmedo Navarro; 2º Pablo López Sánchez; y 3º Andrés Palacios Navarro.

Absolutas femenina: 1ª Silvia Aparicio; 2ª Ana Pilar Díaz Parreño; y 3ª Yolanda Aparicio.

Veterana masculina: 1º Vicente García; 2º Luis Tomás Martínez; y 3º Felipe Parla.

Veterana femenina: 1ª Tere-

sa Escobar; 2ª Luz Navarro.

Local masculina: 1º Juan José Ramos; 2º José Luis Abad; 3º Rafael Olivares; y 4º José Andrés Ucendo.

Cadete masculina: 1º Javier Sanz; 2º Emilio Villacañas; y 3º José Miguel Muñoz.

Cadete femenina: 1ª Cristina Fernández; y 2ª Rosa Mª Ruiz.

Infantil masculina: 1º Sergio Fuentes; 2º Mario Navarro; y 3º Juan Ignacio Bravo.

Infantil femenina: 1ª Mª José de la Fuente; 2ª Inmaculada

Cañete; y 3ª Mª Luz Sanz.

Alevín masculina: 1º Manuel Olivares; 2º Jesús Muñoz; y 3º Manuel Julián López.

Alevín femenina: 1ª Mª Alcázar; 2ª Laura Muñoz; y 3ª Marisol Pérez.

Benjamín masculina: 1º Antonio Carlos Peinado; 2º Alfonso González; y 3º Jesús Alberto Puente.

Benjamín femenina: 1ª Amparo Menéndez; 2ª Nuria Comino; y 3ª Mª Pilar Palomino.

El Valencia juvenil ganó un torneo "3 en 1" en Criptana

J.M. OLIVARES RAMOS

El Valencia juvenil se impuso en el torneo de homenaje póstumo al jugador local Fran, que se disputó por el sistema "3 en 1" en Campo de Criptana. Los partidos fueron estos:

PRIMER PARTIDO.

0 Santa Gema: Pedro Luis, Jesús, Víctor, Nieto, Alejandro, Iván, Carlos, Alarcos, David, Baón y Julián.

También jugaron, Geromo, García, López y Luis.

5 Valencia: Tamarit, Barriga, Peláez, Ramos, Salcedo, Javier, Manzaneda, Castillo, Salvador, Rubiales y Tarín.

También jugaron, Pascual, Carlos y Rubén.

Árbitro: Comino Alvarez, auxiliado por Requena Lillo y Muela de Marcos, de Alcázar. Pasaron desapercibidos.

Goles: 0-1: Minuto 9. Manzaneda; 0-2: Minuto 12. Manzaneda; 0-3: Minuto 26. Manzaneda; 0-4: Minuto 40. Salvador; y 0-5: Minuto 42. Tarín.

SEGUNDO PARTIDO.

1 EMF Criptana: Juanma, Alberto, Isidoro, Jaro, José, José, Fernando, Gustavo, Javi, Angel, Nico y Gonzalo.

3 Santa Gema: Pedro Luis, Javier, Francisco, Pascual, David, Baón, Nieto, Iván, Alarcos, Alejandro y Jesús.

Árbitro: Requena Lillo, auxiliado por Comino Alvarez y Muela de Marcos.

Goles: 0-1: Minuto 12. Baón; 0-2: Minuto 14. Nieto; 0-3: Minuto 15. Iván; y 1-3: Minuto 29. Angel.

Comentario: Primer encuentro de pretemporada de la EMF Criptana que formó en su mayor parte con jugadores cadetes, notándose en demasía su falta de experiencia, frente a un Santa Gema que con sus contragolpes siempre le cogió adelantado. En tres o cuatro ocasiones que tuvo el equipo local de marcar, el balón salió alto o desviado.

TERCER PARTIDO.

0 EMF Criptana: Emiliano, Josan, Javi, Chema, Perucho, Quintanilla, Luismi, Domingo, Pitu, Jorge y Enrique.

2 Valencia: Tamarit, Barriga, Peláez, Ramos, Salcedo, Javier, David, Pascual, Eloy, Sáez y Rubén.

Árbitro: Muela de Marcos, auxiliado por Comino Alvarez y Requena Lillo.

Goles: 0-1: Minuto 31. Salcedo; y 0-2: Minuto 40. Pascual.

Comentario: El Valencia, con un empate, se adjudicaba el torneo, ya que el Criptana tenía que vencer por una goleada de escándalo. Pese a este detalle y sin pensar en llevarse el trofeo, realizaron un buen partido poniendo en apuros en varias ocasiones al portero valenciano que con sus intervenciones acertadas evitó que el Valencia fuese derrotado.

Treviño puso la guinda con un gran centro que supuso el segundo y definitivo gol

El At. Tomelloso demostró su calidad frente al Sanse (2-0)

Jesús GALLARDO

2 Atlético Tomelloso: Benito, Dani, Luismi, Pedro, Ortiz, Vela (Ismael), Francisco (Jesús), Ignacio (Navarro), Israel (Romero), Rodero y Treviño.

0 San Sebastián de los Reyes: Márquez (Gaitán), Jiménez (Roberto), Montoya, Juan Díaz, Romero, Pedro Díaz (Jesús), Rubén, Quevedo (Rafa), Juanele (Jorge), Aguilera (Priego) y Arellano (Bullido).

Arbitro: Espinosa Muñoz, del colegio de Ciudad Real, ayudado en las bandas por Marchante Zarza y Escudero Sánchez. Muy mal el colegiado principal y aceptables los jueces de línea. El juez de la contienda no supo estar a la altura del partido y consintió el juego duro de los madrileños.

Enseñó cartulina amarilla a los locales Pedro, Israel y Romero y a los madrileños Juan Díaz, Romero y Pedro Díaz. Sin embargo, Montoya, el jugador más leñero de todos, se quedó sin siquiera amonestación verbal.

Goles: 1-0: Minuto 43. Vela, por bajo; 2-0: Minuto 65. Romero, a media altura tras pase en vaselina de Treviño.

Incidencias: Asistió al partido el presidente de la Territorial de fútbol, Nieves Mer-

cadillo, así como directivos y parte técnica del Villarrobledo, equipo rival del Tomelloso en la liga. Se hizo cerca de 400.000 pesetas de recaudación.

Comentario: El partido era muy importante para el Tomelloso por dos motivos. Primero por ser el primer partido en casa y querer dar una buena imagen, y segundo porque de los resultados de la pretemporada va a depender muy mucho el número de socios del club, aspecto importante para cubrir el presupuesto. Y la verdad es que el partido se saldó con una nota de casi sobresaliente. No sólo por el resultado, sino porque se dio una gran imagen, se notó un buen acoplamiento técnico para el poco tiempo que llevan juntos, el nivel físico es extraordinario, y sobre todo se dio imagen de un conjunto disciplinado, serio, pero a la vez alegre que toca el balón lo necesario. De salida, Jesús Ubeda puso en cancha a su teórico once titular, con algunos retoques, con cuatro hombres atrás (Dani, Ortiz, Pedro y Luismi), un centro del campo con cinco hombres, 2 y 3 (Ignacio y Vela más atrás y Francisco, Rodero y Treviño) y un punta arriba, Israel. Benito en la meta completaba el once. Con este equipo, el juego desbordaba siempre a su rival y



Treviño ya demuestra su calidad como jugador del Atlético Tomelloso.

gozó de varias ocasiones en los minutos iniciales. Una defensa muy seria y sacando el balón sin concesiones, pero controlado, un medio campo ayudando atrás cuando el balón es del contrario pero apoyando a la delantera cuando el balón era suyo sobre todo por las

bandas con un Francisco muy hábil y Treviño muy rápido, y arriba Israel controlando el balón y trayendo en jaque a la defensa contrario.

En el descanso, se hicieron varios cambios pero el equipo local no se resintió. Siguió en su línea de juego dominando

a su rival, llevando el balón controlado de su portería contraria y un S.S. de los Reyes que ante la impotencia se quedó a dar leña. Sin embargo, el Tomelloso demostró que tampoco se amilana en ocasiones y nunca perdió cara al partido.

El Granada se llevó el "Ciudad de Manzanares"

José RUIZ PEINADO

0 Manzanares C.F.: Olmedo, Morales, Dani, Sergio, Nájera, Solera, Chule, Zacarías, Pocho, Sito y Fefe.

Jugaron también Manolo Alarcón, Alberto, Angel, Tito y Camarena.

1 Granada C.F.: Juan Carlos, Isidro, Paquito, Santi, Álvarez, Armando, Roberto, Orejuela, Redondo, Nando y Molina.

También lo hicieron Francis, Pepe Mel, Víctor, Padial, Oti y Rivera.

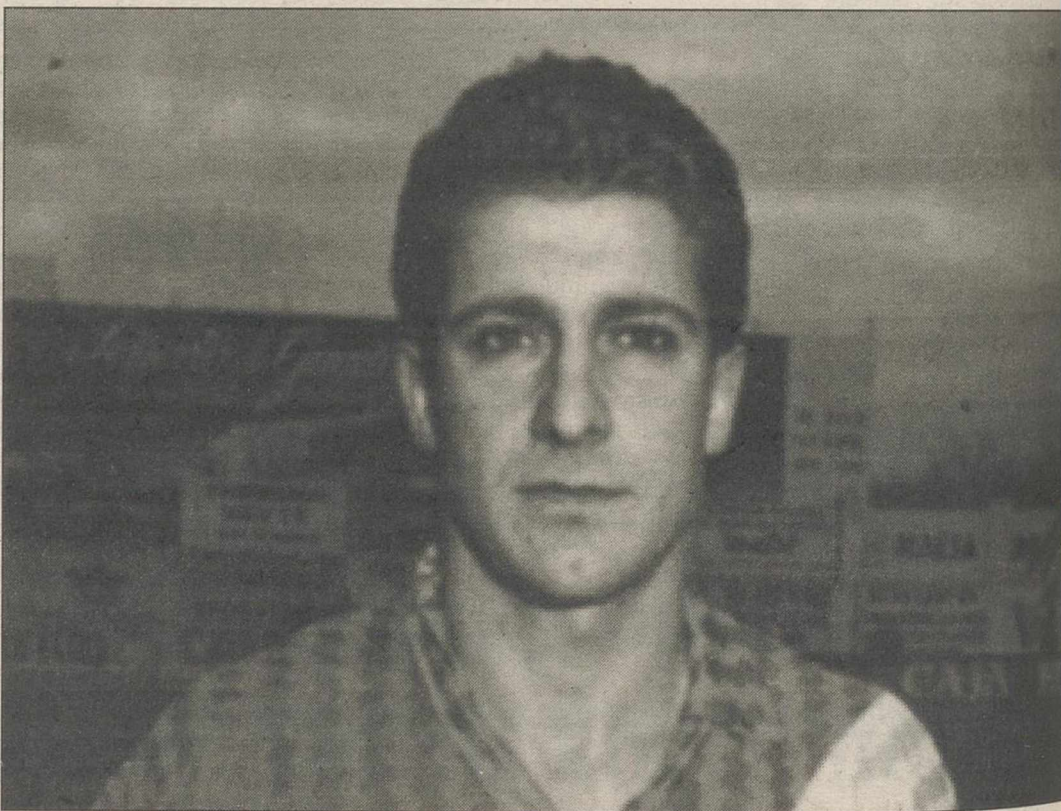
Arbitro: Salazar Carretón, auxiliado por Jiménez Hidalgo y Serrano Ortega. No hizo mal arbitraje este colegiado aunque si optamos por un derribo claro en el área granadina en el minuto 79 de Paquito a Alarcón. Tarjetas amarillas para Olmedo por tocar el balón con la mano fuera del área (perdonó la roja), Morales, Dani y Sito. Por el Granada, Paquito, Oti, y Redondo. Mejor los líneas que el principal.

Gol: 0-1: Minuto 75. Falta cerca del área manzanareña es lanzada por Mel con mucha fuerza y por entre la barrera el balón va directo a la red.

Incidencias: Consideramos

que con arreglo a la asistencia de público que hay en otros campos, la de este la consideramos como buena, ya que se recaudaron 234.300 pesetas. Al finalizar el encuentro se hizo entrega al capitán granadino como ganador de VI Trofeo "Ciudad de Manzanares". También los manzanareños recibieron trofeo como subcampeón. En el palco directivos de ambos clubes y el concejal de Deportes de Manzanares, Antonio Caba. El Ayuntamiento manzanareño subvencionó este partido con 500.000 pesetas.

Comentario: Si el Granada y el Manzanares hubieran llegado a la tanda de penalties para dilucidar el trofeo a todos los asistentes a este encuentro no les hubiera extrañado, ya que el equipo andaluz cuajado de hombres de relieve futbolístico a nivel nacional como el ex-sevillista Álvarez, el ex-atletico Orejuela, el lateral tinerfeño Isidro, Pepe Mel acompañados de buenos futbolistas como tiene el Granada, equipo que bajo la batuta del expriera-divisionista también Barrios, aspira a la Segunda división con una buena colocación en el campo y tocando



El jugador del Manzanares, Morales, estrelló un balón en el larguero.

bien la pelota. Hacían que un equipo manzanareño que salió en principio con mucho respeto se lo fuera perdiendo al equipo andaluz y le mantuviera a raya para que le costara mucho pisar el área manzanareña.

Buena preparación física

El Manzanares jugó muy

bien ordenado derrochando una buena preparación física, y como dato anecdótico debido al derroche de energías una vez concluido el partido, al menos diez minutos estuvieron los jugadores manzanareños sobre el césped recuperándose.

La afición salió satisfecha por el encuentro que había presenciado. Los minutos 19 y 24 Olmedo se luce cogiendo

balones de peligro; en el minuto 19 Zacarías abre sobre Chule, pisa el área y dispara rechazando un defensa; en el minuto 79 Manuel Alarcón es derribado por Paquito y después un lanzamiento de Morales se estrella en el larguero del meta andaluz, siendo en el minuto 90 cuando Olmedo desaprovecha una clara ocasión para marcar.

Martes, 16 de agosto de 1994
Organizado por el Club de Campo de Ciudad Real

J.L. Rodríguez ganó el Premio de Tiro al Plato

Jesús FUENTES CABAÑAS

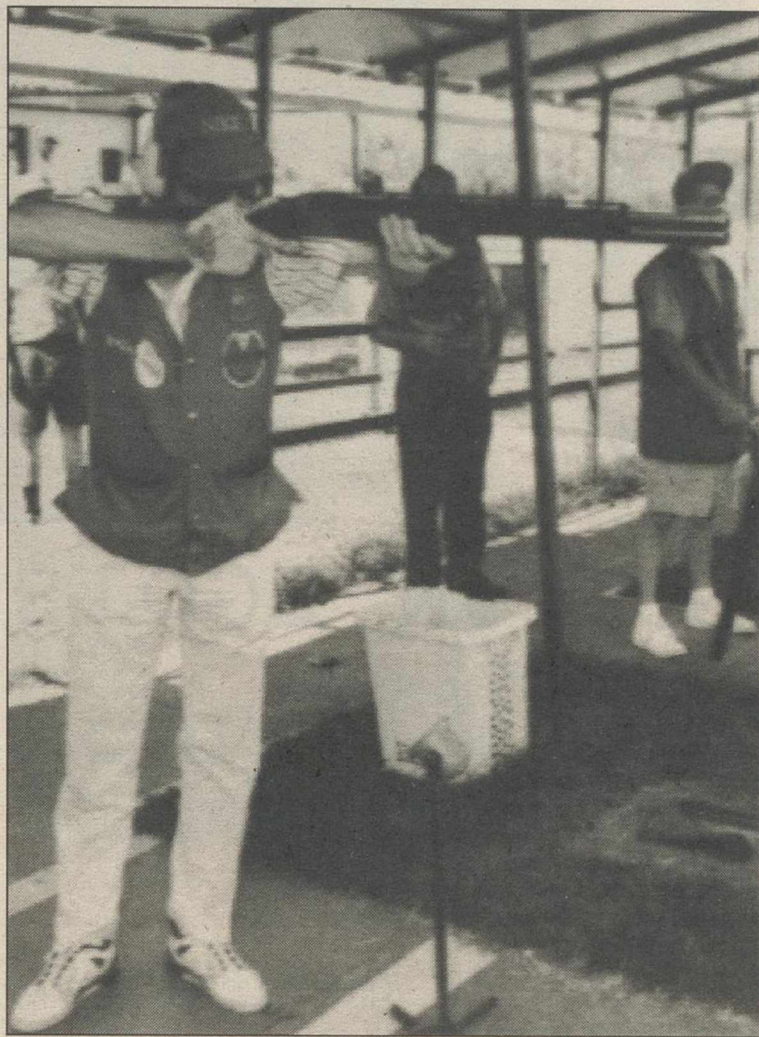
El tirador de Abenójar, José Luis Rodríguez Rubio, se adjudicó ayer, en el campo de tiro del Club de Campo de Ciudad Real, el V Gran Premio de Tiro al Plato con motivo de la Feria y fiestas de Ciudad Real, que comenzó a las doce de la mañana y terminó alrededor de las seis de la tarde. Un total de 75 participantes de la provincia de Ciudad Real, Toledo y Albacete, se dieron cita en este Campeonato que rayó a un gran nivel. En este sentido, hay que mencionar que los dos primeros clasificados lograron dos platos de 25 platos en la tirada final.

Los diez primeros clasificados en la categoría absoluta fueron los siguientes:

1º José Luis Rodríguez Rubio, de Abenójar, que se llevó una escopeta repetidora con Polichok Lamber; 2º Armando Ferrero Nielza, de Malagón, con 20.000 pesetas y trofeo; 3º Enrique Cano Fernández, de Ciudad Real, con 12.000 pesetas y trofeo; 4º Florentino Casariego, con 10.000 pesetas y trofeo; 5º Joaquín Castedo, con 10.000 pesetas y trofeo; 6º Félix Barrigo, con 5.000 pesetas y trofeo; 7º Miguel Gómez, con 5.000 pesetas y trofeo; 8º Julio Lamacho, con 5.000 pesetas y trofeo; 9º Arnelio Frigal, con 5.000 pesetas y trofeo; y 10º Sebastián Martín, con 5.000 pesetas y trofeo.

La primera dama fue Davinia Ferrero; el primer junior, Rafael Díaz; el primer veterano, Rafael Manzanares; y los tres primeros locales, José Cano, Saturnino Prieto y Javier Lozano.

Por último, los organizadores del Campeonato de tiro al plato se encontraban algo contrariados por la escasa dotación económica del Ayuntamiento al Gran Premio, 30.000 pesetas, cuando otros años les



Un momento del Gran Premio de Tiro al Plato celebrado ayer.

RUEDA.

habían concedidos 100.000 pesetas. Los responsables del Club de Campo esperan que el Ayuntamiento vuelva a apoyar este deporte y, sobre todo, el Gran Premio de Tiro al Plato que han olvidado un tanto este año.

Fernán Caballero

Por otro lado, el domingo 28 de agosto está previsto una Tirada al Plato de carácter nacional en Fernán Caballero, patrocinada por el Ayuntamiento. La prueba comenzará a las once de la mañana y está dotada con 100.000 pesetas. La inscripción ha quedado fijada

en 3.000 pesetas.

El ganador se embolsará 20.000 pesetas y trofeo; el segundo, 15.000 pesetas y trofeo; y el tercero, 12.000 pesetas y trofeo.

Un día antes, el 27 de agosto, tendrá lugar en la misma localidad una tirada local dotada con 25.000 pesetas en premios fijos y trofeos, que se celebrará a partir de las cuatro de la tarde. La inscripción es de 1.400 pesetas.

El ganador de la tirada se llevará 6.000 pesetas y trofeo; el segundo, 4.000 pesetas y trofeo; y el tercero, 3.000 pesetas y trofeo.

El Valdepeñas tiene 21 millones de presupuesto

LÓPEZ DE LERMA

Con la presencia de una treintena de aficionados se celebró, días pasados en el Auditorio Francisco Nieva, la asamblea ordinaria del CF Valdepeñas, en la que fueron aprobados tanto el balance del año pasado como el presupuesto de la temporada 94-95, que rondará los 21 millones de pesetas. El primer punto del orden del día fue la aprobación del acta anterior. Seguidamente, el secretario del club, José María Rubio, dió lectura al balance económico de la temporada pasada, que arrojó un superávit, entre los equipos del club, de 24.752 pesetas, con unos gastos de 15.962.582 y unos ingresos de 15.087.336. Rubio apuntó que este superávit era irreal, ya que se mantienen unas deudas con distintos proveedores de aproximadamente 1.400.000 pesetas, que se irán liquidando según lo vaya permitiendo la economía del club.

También quedó aprobado el presupuesto de la temporada 94-95, que será de 21 millones de pesetas. En cuanto a los precios de carnets para la temporada que comenzará el cuatro de septiembre serán estos: protector, 25.000 pesetas; tribuna, 16.000; tribuna jubilado, 11.000; lateral cubierta, 14.000; preferencia, 12.000; preferencia

jubilado, 8.000; y el carnet juvenil que estará entre las 4 ó 5.000 pesetas. Los precios de las entradas quedaron fijados así: Tribuna, 1.200 pesetas; tribuna jubilados, 700; lateral cubierta, 1.000; preferencia, 800; y jubilados preferencia, 500.

En el cuarto punto a tratar, captación de nuevos directivos, se pidió el apoyo de entre 15 a 20 personas que pudieron colaborar, ya que el equipo directivo lo componen pocos miembros. En el apartado de ruegos y preguntas, se dieron a conocer los jugadores que componen hasta el momento la plantilla, que son de la temporada anterior: Ramón, López, Pedro, David, Calderón, Cano, Chona, Venancio, Otón, Bule y Ureña, once hombres a los que hay que unir los que ya han estampado su firma para la próxima temporada: Carlos (Real Madrid juvenil), Venancio y Julián (Criptanense), y el fichaje estrella, hasta el momento, Antonio Valls, futbolista que ya perteneciera al Valdepeñas en el último año que militó en 2ª B. Se mantienen contactos con un portero, un carrilero izquierdo y un delantero, siendo el principal problema para su contratación la falta de dinero que exigen por adelantado.

Manuel Trujillo vuelve a ser el entrenador del Almagro

J.F.C.

Manuel Trujillo ha aceptado volver a ser entrenador del Almagro tras una reunión que mantuvo con directivos y jugadores del equipo encajero. Los jugadores locales presionaron para que Trujillo volviese a ser el técnico y la directiva ha aceptado a éste como la mejor alternativa para el banquillo almagreño.

Manuel Trujillo rehusó hacerse cargo del puesto de entrenador tras el descarte que se hizo de jugadores locales y la necesidad de fichar a siete u ocho jugadores procedentes

de Madrid. Con su vuelta, una de las condiciones que ha impuesto es que los jugadores de Madrid bajen una vez por semana a Almagro para entrenar con sus compañeros de Almagro.

Por otro lado, el Almagro disputó el pasado domingo su primer partido de pretemporada frente al Torrejón, de la Tercera división madrileña. Este conjunto demostró más oficio y mejor estado de forma y derrotó a los almagreños por 0-2, con goles de Carlos Marín y Marín. El próximo partido que disputará el Almagro será ante el Manchego, el próximo domingo.



¡ MANCHEGUISTAS !

Nuestro equipo necesita llegar a los

DOS MIL SOCIOS

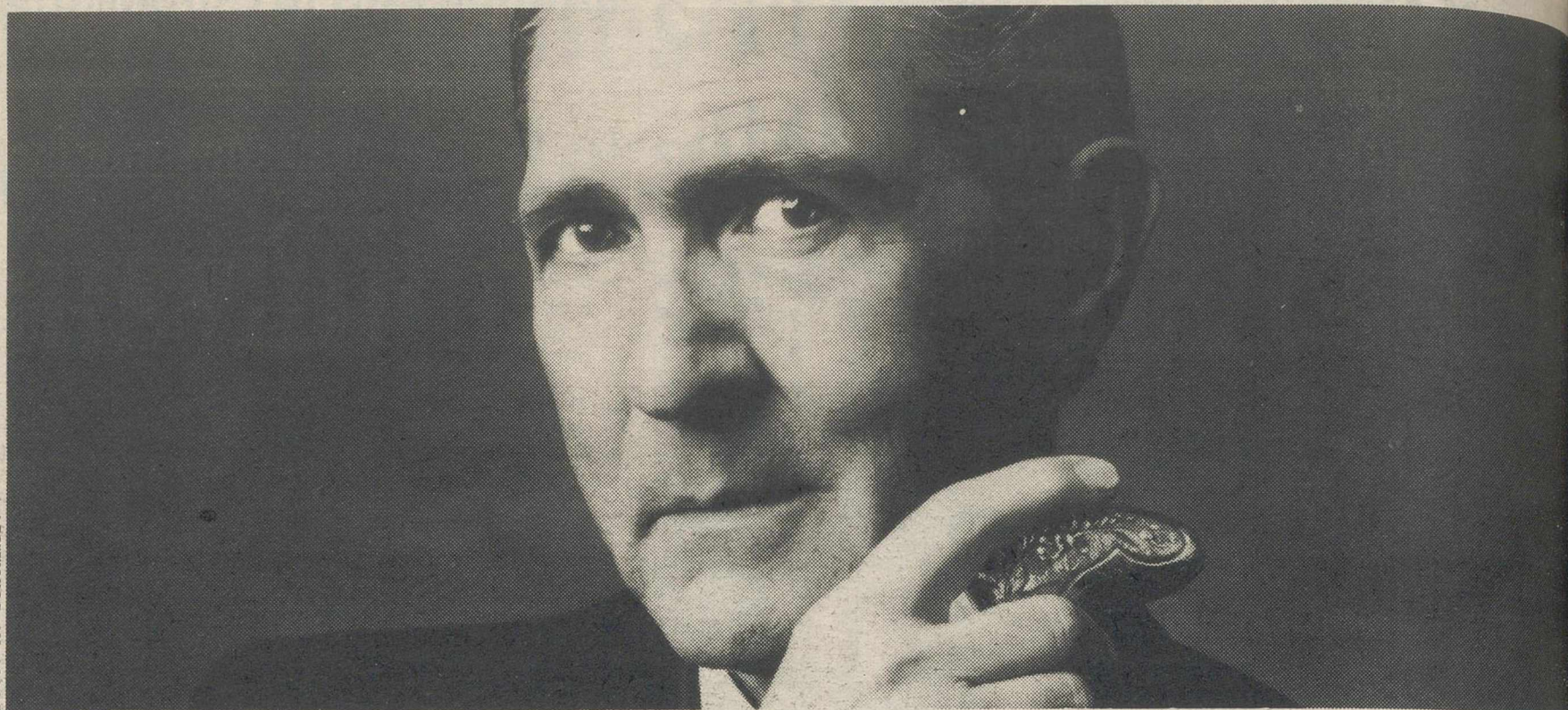
Apresúrate a adquirir tu carné para que el

C.D. MANCHEGO

Sea uno de los grandes de

SEGUNDA DIVISION "B"

Foto: A. Schommer.



ESTE HOMBRE ES UN EGOISTA.

Este hombre es un egoísta. Le gusta vivir bien, es un hombre especial. Por eso es socio de ADENA. Sabe que su vida es en su beneficio y en el de generaciones futuras. Él está colaborando a que la degradación del medio ambiente se pare. Que se dejen de contaminar aguas, de talar bosques. Matar animales indiscriminadamente. Pensando en sí mismo y no en los demás, pide a todos que colaboren con ADENA. Por puro egoísmo.

HAZTE SOCIO DE ADENA.

POR PURO EGOISMO.



CUPON DE INSCRIPCIÓN
(Escriba con letras mayúsculas)

Apellidos Nombre
 Domicilio N.º
 Localidad C.P. Provincia
 Profesión Edad Tel.

F O R M A D E P A G O

Domicil. Bancaria Giro Postal Reembolso

Titular
 Banco
 Dirección
 Población
 Provincia C.P.

Entidad Oficina D.C. Núm. Cuenta
 (Firma del titular)

Le ruego se sirvan cargar a mi cuenta, hasta nuevo aviso, los recibos que le sean presentados por ADENA / WWF, en concepto de cuota anual.

Marca con una X tu aportación.

<input type="checkbox"/> Juvenil (hasta 17 años)	2.500
<input type="checkbox"/> Numerario	4.000
<input type="checkbox"/> Colaborador	8.000
<input type="checkbox"/> Benefactor	14.000
<input type="checkbox"/> Empresa Socio Colaboradora	300.000
<input type="checkbox"/> Protector (una sola vez)	300.000
<input type="checkbox"/> Donaciones

ADENA. Sta. Engracia, 6. 28010 Madrid

Bassett Ogilvy & M

Nueve medallas en el campeonato de Europa sitúan a los atletas españoles en la élite

El atletismo español explotó en Helsinki'94

MADRID (Fax Press).- Los Juegos Olímpicos de Barcelona marcaron el despertar del atletismo español. Solamente Fermín Cacho, la nueva figura del mediofondo español, parecía con posibilidades de optar a un metal. Sin embargo, embriagados por la mágica aureola que rodeó a nuestro país durante aquella inolvidable Olimpiada, atletas sin aparentes posibilidades como Javier García Chicho o Antonio Peñalver, entre otros, se sumaron a la fiesta. Era, como todos los expertos reconocieron, una gesta que por aquel entonces no estaba al alcance de nuestras reales posibilidades, algo similar a un milagro. Así parecían testificar las posteriores mediocres actuaciones de nuestros atletas en las distintas competiciones internacionales. Los campeonatos de Europa de Helsinki se presentaban como la ocasión propicia para que nuestro atletismo se dejara de milagros y se confirmara definitivamente



Abel Antón, Martín Fiz y Diego García muestran las medallas obtenidas en los Europeos de Helsinki.

Sometidos por tan personal regeneración, los atletas españoles realizaron en la capital holandesa una exhibición de gran calibre. Nueve medallas en las que el atletismo español consiguió en tan brillante participación. Una actuación precedentes que coloca definitivamente a España entre las potencias del atletismo europeo y del mundo. Los campeonatos europeos comenzaron de manera espléndida con la victoria de Abel Antón en los 10.000 metros. Por vez primera en la historia, un español lograba la medalla de oro en una de las pruebas más importantes del fondo. Era el trofeo más importante que el atleta soriano conseguía a lo largo de su dilatada carrera. El corredor de Ojeda lograba desmentar la imagen del "fondista español perdedor", aquél que siempre va comandando la carrera y que luego era reba-

sado al final por sus rivales. Era sin duda un prólogo magnífico para lo que sería el "éxtasis" posterior.

El campeón del mundo en 20 kilómetros marcha, Valentí Massana, nos proporcionaría la segunda medalla. Todos esperábamos que tanto el campeón mundial, como el campeón olímpico, Daniel Plaza, hicieran honor a su historial y nos permitieran disfrutar de una "marcha triunfal española".

Fracaso en marcha

Nuestro gozo en un pozo, Daniel Plaza fue descalificado por los jueces y Valentí Massana tuvo que ceder ante dos ex soviéticos, en una prueba que se ha endurecido extraordinariamente tras la ruptura de la Unión Soviética. Antes podían acudir tres atletas como máximo y ahora puede competir un trio por cada país

heredero. Así, entre rusos, bielorusos, lituanos, letones y moldavos, compitieron diez ex soviéticos. La marcha triunfal española se convirtió en un recital de la desintegrada Unión Soviética y Massana lograba "solamente" el bronce.

Acompañado por Isaac Viciosa y Manuel Pancorbo, Fermín Cacho cumplió con el expediente de los 1.500 metros, y logró una nueva medalla de oro para nuestro atletismo. Sin la lógica presencia del argelino Morceli, el "tarzán" de Agreda se impuso sin mayores dificultades, demostrando su supremacía europea. Sin embargo, la historia de la carrera no se redujo a su mera presencia. Isaac Viciosa salía a la pista con el único objetivo de seguir a Cacho, consciente de que si aguantaba su ritmo el metal llegaría. Así fue, el palentino fue fiel a su táctica y lograba la medalla de plata. Un doblete

que coronaba a nuestros corredores como los reyes del mediofondo europeo. Un "Cacho de Vicio" como tituló algún periódico deportivo.

La jornada de clausura de los campeonatos de Europa se convirtió en la eclosión del atletismo español. En la carrera, la maratón, que involuntariamente "inventara" el griego Filípides, cuando corrió desde la ciudad de Maratón hasta Atenas el atletismo español lograba su gesta más espectacular. Martín Fiz, Diego García y Alberto Juzgado llegaban por este orden a la meta, consiguiendo un triplete sin precedentes en la historia del atletismo contemporáneo. En esta misma jornada Abel Antón, en la prueba de 5.000 metros, y Tomás de Teresa, en los 800 metros, lograban sendas medallas de bronce, coronando de manera espléndida la actuación española.

Abel Antón asegura que se retirará después de los próximos Juegos Olímpicos

MADRID (Efe).- El atleta soriano Abel Antón, medalla de oro en los 10.000 metros y de bronce en los 5.000 de los campeonatos de Europa terminados en Helsinki, declaró en Barajas que se retirará del atletismo después de correr los diez kilómetros en los Juegos Olímpicos de Atlanta, en 1996.

Antón llegó a las dos y media de la tarde de ayer al aeropuerto de Madrid-Barajas, junto al grueso de la selección española de atletismo que participó en los Campeonatos y posó con sus dos medallas en el pecho junto a Martín Fiz y Diego García, oro y plata, respectivamente, en la prueba de maratón.

El ganador de los diez kilómetros dijo que ha conseguido los dos metales en el mejor momento de su vida. "Tengo 31 años y estoy muy contento porque pienso que es mejor tarde que nunca", manifestó.

"La prueba de los diez kilómetros fue mucho más fácil para mí de lo que pensaba y la gané con bastante facilidad; sin embargo, en los 5.000 estaba muy cansado, pero a pesar de todo conseguí premio", dijo.

Diego García, que obtuvo el segundo puesto en el maratón, precedido por Fiz y seguido de Juzgado, señaló en Barajas que "es un triplete histórico". "Hemos entrado en la historia y eso es lo mejor que le ha podido pasar al atletismo español", manifestó.

García quiso dejar claro que en ningún momento se ha sorprendido por la triple victoria en la prueba más larga, "hemos trabajado mucho y muy duro estos años y pienso que podía llegar un momento como éste".

Acerca de la cita en Atlanta'96, donde tendrá que correr contra atletas etíopes y keniatas, grandes especialistas, García comentó: "Si corremos como en Helsinki no debemos tener miedo a nadie. Hay que tener en cuenta que Fiz y yo hemos batido el récord de los campeonatos".

SORTEO EXTRAORDINARIO DE VERANO

20 de agosto desde Cuenca

CALIENTE,
CALIENTE

500 y 200 MILLONES
AL DECIMO



7.000 MILLONES EN PREMIOS

Lotería Nacional
AHORA, SORTEOS DE LOTERÍA JUEVES Y SABADOS

Además de O'Neal, Kemp y Miller, fueron elegidos el ruso Bazarevitch y el croata Radja

Tres americanos, en el quinteto ideal del Mundial

TORONTO (Efe).- El base ruso Sergei Bazarevitch y el pívot croata Dino Radja han sido incluidos, junto a los estadounidenses Shaquille O'Neal, Shawn Kemp y Reggie Miller, en el quinteto ideal del torneo, según votación realizada por dieciséis representantes de los medios de comunicación acreditados en el Campeonato Mundial.

Bazarevitch, que en la final ante los estadounidenses tuvo una buena actuación, aunque no tan destacada como la realizada en la semifinal ante Croacia, fue elegido como mejor base.

El escolta estadounidense Reggie Miller, uno de los más certeros del campeonato en los lanzamientos triples, fue elegido como el mejor número 'dos' del torneo, mientras que su compatriota Shawn Kemp, autor de catorce puntos en la final, resultó elegido como el mejor alero alto del Mundial.

El croata Dino Radja, el mejor jugador de su equipo, aunque no pudo lograr llevarlo hasta la final, debido a que se aportación no fue muy brillante en la semifinal ante Rusia, resultó elegido como el mejor pívot bajo del torneo.

Shaquille O'Neal, el pívot de Orlando Magic, que era una de las estrellas del torneo antes de su inicio, confirmó las expectativas creadas y se erigió como el mejor 'cinco' o pívot alto del torneo.

Radja se acordó de Petrovic

Por su parte Dino Radja, pívot de Croacia y componente del quinteto ideal del Campeonato del Mundo de baloncesto, dedicó la medalla de bronce obtenida por su país a la madre del jugador Drazen Petrovic, fallecido en junio de 1993 en Alemania como consecuencia de un accidente de circulación.

"Pensamos en nuestro capitán todo el tiempo, el está per-



Joe Dumars jugador de Estados Unidos.

manentemente con nosotros y siempre lo estará. Es por esto que la medalla irá directamente a la madre de Drazen", manifestó.

Radja consideró un "gran éxito" la medalla de bronce conseguida por Croacia: "Teníamos miedo de hacerlo mal en este Campeonato, porque no completamos una buena preparación", explicó.

El pívot croata agradeció el apoyo recibido por parte de los miles de aficionados de su país que han animado al equipo durante todo el torneo.

"No lo esperábamos y han sido de gran ayuda para nosotros. En un país pequeño como el nuestro, con sólo 4 millones de habitantes, hemos conseguido tres medallas en las últimas competiciones", agregó en referencia a los Juegos Olímpicos (plata), el Campeonato de Europa (bronce) y el Campeonato del Mundo (bronce).

Mundial de persecución: Oliver, en cuartos de final

PALERMO (Efe).- El español Juan Martínez Oliver se clasificó para los cuartos de final en la prueba de persecución de los Campeonatos Mundiales de ciclismo en pista, que se disputan en el velódromo San Gabriel-Borsellino de la ciudad italiana de Palermo.

Martínez Oliver ocupó el octavo puesto con un registro de 4:34.456 minutos, lo que supone un nuevo récord de España en esa prueba. El anterior estaba en poder de Adolfo Alperí en 4:34.769 minutos.

Santos González ocupó el puesto 25 con un registro de

4:48.486 minutos, por lo que quedaba eliminado ya que pasaban los ocho mejores.

En esta prueba fue descalificado el británico Graeme Obree, campeón de la especialidad el pasado año y actual plusmarquista de la hora. El argumento que esgrimieron los jueces fue que Obree utilizó cuatro puntos de apoyo sobre su bicicleta, lo que está prohibido por la Unión Ciclista Internacional.

Martínez Oliver señaló que "para muchos habrá sido una sorpresa, pero todo ha sido fruto del buen trabajo".

Falleció Mariano Jaquotot, vicepresidente madridista

MADRID (Efe).- Mariano Jaquotot, uno de los candidatos a suceder a Ramón Mendoza en la presidencia del Real Madrid y máximo responsable de la sección de baloncesto del club, falleció en la madrugada de ayer como consecuencia de un cáncer que se le diagnosticó el pasado mes de abril.

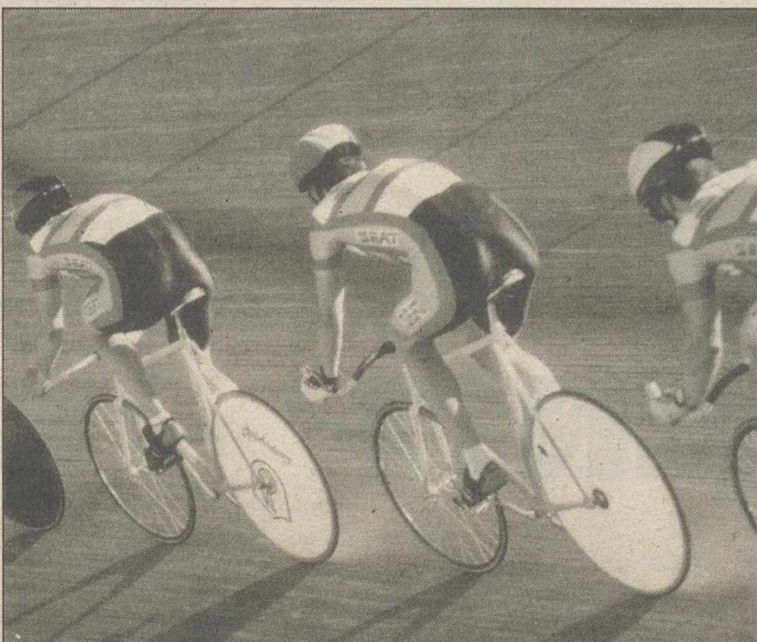
Jaquotot nació el 20 de julio de 1950. De profesión economista, estaba casado con Adelaida Lezama Leguizarán, con quien tuvo dos hijos.

Con la llegada de Ramón Mendoza a la presidencia del

Real Madrid, el 24 de mayo de 1985, Mariano Jaquotot fue nombrado vicepresidente segundo de la entidad el 16 de diciembre de 1986.

Posteriormente, el 16 de septiembre de 1990 fue nombrado vicepresidente primero y encargado de la sección de baloncesto, que continuó dirigiendo incluso durante el tiempo que duró el tratamiento de quimioterapia al que se sometió.

El pasado mes de abril Jaquotot se sintió mal, por lo que, tras una exploración, se le diagnosticó cáncer.



Palermo, sede de las pruebas del Mundial de ciclismo en pista.

Tenerife, Deportivo y Ajax disputan hoy en la isla un "tres en uno"

SANTA CRUZ (Efe).- Deportivo de La Coruña y el Ajax de Amsterdam, el Deportivo de La Coruña y el Tenerife se enfrentarán hoy en el Heliódromo Rodríguez López en un torneo "tres en uno" con el Trofeo Isla de Tenerife en juego.

Será la tercera prueba de la pretemporada para el equipo tinerfeño, que antes se enfrentó a dos conjuntos de la primera división, el Real Madrid y el Sporting de Gijón, con resultados dispares, derrotado ante los blancos y goleador a los asturianos.

Para el enfrentamiento de hoy, Vicente Cantatore, técnico chileno del Tenerife, tiene disponibles a todos sus jugadores, incluido el argentino Diego Latorre, que ayer ya entrenó con normalidad en una sesión preparatoria efectuada por los blanquiazules en el estadio de la capital tinerfeña.

Será tiempo para saber si Cantatore da oportunidades a algunos de los jugadores que no han tenido ocasión de debutar en los amistosos anteriores, especialmente los nuevos fichajes, Vivar Dorado, Landín y Víctor.

Además, los aficionados tinerfeños tendrán ocasión de ver al subcampeón de la liga española, Deportivo de La Coruña, con sus nuevos fichajes, Villarroya y Salinas, aunque sin sus dos brasileños, Manoel Silva y Bebeto, este último en su tierra de vacaciones.

Y el Ajax será también un reclamo importante con sus siete internacionales holandeses y el nigeriano George F. Di, miembro del equipo nacional de su país que tan buena impresión causó en el Mundial USA-94.

El Hércules quiere traspasar a Vorkapic

ALICANTE.- El Hércules C.F. se muestra dispuesto a traspasar al delantero serbio Ljubomir Vorkapic al Villarreal de Setúbal, de la Primera División portuguesa, con quien el jugador mantiene conversaciones desde hace unos días, según reveló a Efe Felipe Mesones, entrenador del conjunto alicantino.

Vorkapic obtuvo permiso de los finales de esta última semana para negociar con el conjunto portugués las condiciones de su traspaso, al cual está abriendo el conjunto alicantino, que el pasado viernes, ante esta circunstancia, fichó a Sigüenza, procedente del conjunto de Toledo.

El delantero serbio deberá incorporarse hoy a los entrenamientos en el caso de cerrarse la operación de traspaso, a la cual ha dado autorización el entrenador, Felipe Mesones.

La liga italiana comienza a calentar motores

Los diez internacionales con los que cuenta el club ya se incorporaron a los entrenamientos

El Parma espera que Asprilla le haga soñar con el "scudetto"

Andrés LAGO

ROMA (Efe).- El entrenador del Parma, Nevio Scala, es hoy un hombre feliz tras recuperar a los 10 internacionales del equipo, que se ha convertido con sus fichajes en la gran alternativa al poderío del Milán y espera que el colombiano Faustino Asprilla le haga soñar con el título.

Los 10 internacionales se incorporaron el lunes a la concentración del Parma en Lavarone, abrazados con entusiasmo por Scala, en medio de la felicidad del presidente, Giorgio Pedraneschi.

"Ahora me siento de verdad el presidente del Parma. Al fin están todos. La sociedad ha hecho un gran esfuerzo en el mercado, ahora necesitamos la mentalidad justa para ganar", dijo Pedraneschi.

Examinando la categoría de los internacionales que llegaron a Lavarone y echando una ojeada a algunos de los que ya estaban en la concentración, no se puede concluir otra cosa que Scala tiene entre las manos el volante de un automóvil de lujo.

Los 10 internacionales, la mayoría titulares en sus respectivas selecciones, son los italianos Luca Bucci, Antonio Benarrivo, Roberto Mussi, Gianfranco Zola, Luigi Apolloni, Lorenzo Minotti y Dino Baggio; el sueco Tomas Brolin; el argentino Roberto Néstor Sensini y el colombiano "Tino" Asprilla.

Mussi y Baggio son nuevos en el Parma y se unen al portugués Fernando Couto, internacional con Portugal, Giovanni Galli, Marcello Castellini, Massimo Caruso, Gianluca Hervatin, Stefano Fiore, Marco Branca y Mario Lemme.

Scala tiene a su disposición 21 jugadores, pero se niega a hablar de un Parma A y un Parma B, como se dice del Milán, que a golpe de dinero dispuso la pasada temporada de seis extranjeros, que intercambiaba en los numerosos partidos que disputó.

El entrenador del Parma no cree que el dinero haya hecho del Milán una superpotencia, sino más bien el acierto en los tres extranjeros, sobre todo con el "trío de oro" holandés: Marco Van Basten, Frank Rijkaard y Ruud Gullit.

De estos tres, Rijkaard ha vuelto a Holanda, Van Basten está lesionado desde hace más de un año y son dudosas sus posibilidades de volver a la actividad y Gullit: "presenta el retorno del hijo pródigo, después de una temporada en el Sampdoria."

Sin embargo el Milán sigue



El Parma intentará este año destronar al Milán como rey del "scudetto".

siendo un equipo temible y parece seguir acertando con los extranjeros, como demostraron el francés Marcel Desailly y el montenegrino Dejan Savicevic en la final de la Copa de Europa ante el Barcelona.

Temporada agotadora

Este "acierto" es la clave para que el Parma pueda afrontar con garantías una Liga, una Copa de Italia y una

Copa de la UEFA. Una ristra de partidos agotadora a la que hay que añadir los que disputen los internacionales con sus selecciones.

¿Ha acertado el Parma en sus extranjeros? Si se analiza su comportamiento en el Mundial, la respuesta es afirmativa, ya que Brolin y Sensini destacaron. Está además Couto, una defensa de gran categoría.

A ellos se añade entre los internacionales italianos Dino

Baggio, el gran golpe del Parma en esta temporada, según la opinión generalizada de los especialistas. Baggio hizo un magnífico Mundial en Estados Unidos. Se hundió en la final e Italia lo notó.

¿Cuál es el problema? "Tino" Asprilla es la respuesta al problema y también su solución.

"Asprilla puede hacer volar al Parma", dice Lorenzo Minotti, el capitán del equipo.

"Tino nos regalará grandísimas satisfacciones", asegura Zola.

La pregunta que viene a la mente es en qué se basan Minotti y Zola para afirmar que la temporada que comienza el próximo 4 de septiembre puede ser la mejor del goleador colombiano, que poco pudo demostrar en Estados Unidos por las vicisitudes que pasó la selección de Pacho Maturana y su eliminación prematura.

El colombiano dedicará el título a su compatriota asesinado Andrés Escobar

ROMA.- IL primera declaración de Asprilla a su incorporación a las filas del Parma fue que no jugará más con la selección de su país y dedicará el "scudetto" a la memoria de su paisano Andrés Escobar, asesinado en Medellín tras el Mundial.

"Un amigo perdido por culpa de un autogol: parece una historia de ciencia ficción, pero sin embargo en Colombia la vida de un hombre no vale nada", ha declarado Asprilla. "Mi familia está protegida, pero es difícil no estar preocupado", añadió.

Asprilla parece sonreír, pero sus compañeros notan que las cosas no son ya como antes,

y el Mundial de Estados Unidos ha marcado al punta del Parma.

"Siento dentro de mí un dolor muy grande, pues he perdido más que un compañero a un amigo. Ahora todo se ha acabado y no creo que valga la pena morir por la nacional. No quiero jugar más en la selección", añadió.

Asprilla continúa lamentándose: "Hemos hecho tanto por ayudar a nuestro país, salir de prejuicios para dar una imagen positiva de Colombia, y mirad lo que ha pasado. ¿Cómo se puede saltar al campo con la camiseta de Colombia y saber que si juegas mal pones en peligro tu vida y la de tu familia?"



Faustino Asprilla.

La pareja de delanteros se aferra a las labores "filantrópicas" que realiza en su país

Romario y Bebeto intentan justificar su retraso

RIO DE JANEIRO (Efe). Romario y Bebeto, la pareja de delanteros brasileños que se consagró al haber ganado con su selección el campeonato mundial de Estados Unidos '94, justifican el retraso a sus respectivos clubes españoles por estar dedicados a obras filantrópicas.

Los dos jugadores ya debían estar integrados en sus equipos. Romario en el Barcelona desde el pasado 31 de julio y Bebeto en el Deportivo de La Coruña desde el miércoles de la semana pasada, pero han desatendido su obligación, con cierta arrogancia, lo cual les ha valido críticas en España y en Brasil.

Romario y Bebeto, aunque más el internacional del Barcelona, han recorrido el país para recibir innumerables condecoraciones y homenajes, han jugado partidos de fútbol contrariando las recomendaciones de sus clubes en ese sentido, e incluso han participado en actos políticos.

El polémico Romario da Souza fue más irreverente en un principio y ahora que se le acerca el momento de poner fin a las vacaciones que él mismo se aconsejó, le ha bajado el tono a sus declaraciones y afirma que está seguro que su club comprenderá los "nobles propósitos" que lo han retenido en su país.

En efecto, Romario ha participado todos los días en obras benéficas, aunque sus esfuerzos se han centrado en todas las que llevan su nombre:



Romario regresa de sus largas vacaciones el próximo sábado.

Escuela de fútbol Romario, Fundación Romario, y hasta algunas autoridades de pequeños municipios han propuesto que algunas de sus calles lleven el nombre de Romario sólo por tener el placer de una visita segura.

Romario, considerado el mejor jugador del pasado mundial, confirmó que ya le fue donado un terreno de 15.000 metros cuadrados para la construcción de la Fundación Romario, pero él cree que no será suficiente para la idea que

tiene proyectada.

Pero no sólo gestos filantrópicos han retenido a Romario en Brasil, sino también jugosos contratos de publicidad, y en solo dos de ellos, uno con una marca de sandalias y otro con una empresa cervecera, facturó 500.000 dólares (unos 65 millones de pesetas), según fuentes periodísticas.

Sus usufructos deben ser tan buenos que tiene planeada la compra de un helicóptero "Esquilo", modelo 350 BA, que cuesta cerca de un millón de

dólares (unos 130 millones de pesetas) y que alcanza una velocidad de crucero de 230 kilómetros por hora. El jugador estuvo en la fábrica de la Helibras, en Itajuba, la semana pasada.

El atraso de Romario en presentarse ante su técnico, el holandés Johan Cruyff, puede significarle una gran sanción, que él está dispuesto a pagar, pero la que no podrá soportar será la humillación de ser alineado en el club de segunda división del Barcelona.

Ciudad de Sevilla: El equipo de Luis debuta hoy en el Benito Villamarín

SEVILLA (Efe).- El Sevilla F.C., que se enfrentará hoy al CSKA Sofía en la segunda semifinal del XIII Trofeo Ciudad de Sevilla, debutará en esta pretemporada en la capital andaluza, pero lo hará en el campo del máximo rival, el Benito Villamarín, que albergará esta edición del torneo, al y como está fijado.

Los hombres de Luis Aragonés, después de haber disputado ya cinco partidos de pretemporada -dos de ellos fueron de 45 minutos en el trofeo "Tres en uno" de Ierez-, harán su 'puesta de laros' en Sevilla en busca de su segunda final consecutiva en esta competición. El año pasado cayeron ante el Stuttgart emán por 2-3.

El partido ante el cuadro algaro servirá también para el acoplamiento de los nuevos refuerzos del conjunto sevillista, Juanito, Moacir, Pedro y Quique Esteban, al esquema que Luis Aragonés está trabajando.

El técnico madrileño no podrá contar en este trofeo con Rafa Paz, Pedro del Campo y Luis Tevenet, que se lesionaron en esta pretemporada, y Juan Martagón, que aunque finalmente no tiene problemas graves en su rodilla no está a punto e igualmente será baja.

Otros dos hombres que se han quedado fuera de la convocatoria para este encuentro son el delantero David Linde y el centrocampista Francisco Javier Pineda.

El rival del Sevilla, que se ha quedado sin jugadores mundiales por el traspaso al Albacete Balompié de Ivaylo Andonov, sí que está dirigido por un técnico que ha ganado mucho prestigio en Estados Unidos '94 como entrenador de



El Sevilla de Luis Aragonés debuta hoy en el Villamarín.

la selección de Bulgaria, Dimitar Penev. El cuarto puesto que consiguió es toda una carta de presentación.

El árbitro del encuentro, que comenzará a las 22:15, será el extremeño José Luis Pajares Paz.

Tres periodistas cameruneses fueron despedidos por intentar entrevistar a Belle

YAUNDE (Efe).- Los periodistas Charles Mbede, Daniel Asieno y Marie Belle fueron "despedidos" por las autoridades deportivas de Camerún, por intentar entrevistar al guardameta internacional de la selección que participó en el Mundial de EEUU '94, Antoine Belle.

Mbede, jefe de emisiones de "Radio Marua"; Asieno, coordinador de programas, y Belle, perdieron su trabajo por las autoridades del país consideraron que Belle "contradijo la versión oficial" sobre las principales causas que condujeron a la eliminación de los "leones indomables" en EEUU '94.

El 11 de junio pasado, el ministro de Comunicaciones, portavoz del Gobierno, Agostín Konchu Comeni, comunicó en San Francisco -adonde fue enviado especial del presidente Pau Biya- una conferencia de prensa francesa para explicar las causas del caso de la selección y destintó que los futbolistas tuvieron problemas económicos.

Kochu, quien indicó que algunos intentaron socavar el poder de Biya aprovechando la influencia del fútbol en el pueblo, aseguró que "algunos jugadores" le pidieron que "plomáticamente" convenciera al seleccionador, el francés Henri Michel, para que no se nease a Belle en el segundo partido, ante Brasil.


El portero no compartió las opiniones del ministro durante la entrevista que les costó el puesto a los tres periodistas que fue seguida por un gran número de personas, que, a través de diversas emisoras extranjeras, acusaron al gobierno de "antidemocrático" y revelaron que "en Camerún ésta es una práctica habitual, pues no se pueden contradecir las declaraciones gubernamentales".

Paraguay: Un solo espectador presenció un partido de Segunda

ASUNCION (Efe).- La crisis de espectadores que desde hace tiempo atraviesa el fútbol paraguayo tuvo el domingo su prueba más palpable en el partido entre el 29 de Septiembre y el Pilcomayo, de la segunda división, en el que sólo asistieron 3.000 guaraníes (peco más de un dólar, más de ciento treinta y cinco pesetas) por una sola entrada vendida.


El encuentro, disputado en la vecina ciudad de Luque, fue ganado 4-1 por el 29 de Septiembre, pero la victoria deportiva quedó empañada por una "derrota" económica, ya que ni siquiera se sacó dinero para pagar el agua que durante el partido bebieron sus jugadores.

Horóscopo

ARIES

 SALUD.- Excelente
 TRABAJO.- La fortuna le mirará hoy, aprovéchela
 AMOR.- Corte cuanto antes esa relación, le perjudica


LIBRA

 SALUD.- Una infusión después de comer aliviará sus molestias
 TRABAJO.- Ingresos fabulosos que le permitirán hacer costosas adquisiciones
 AMOR.- Indiferencia del ser amado

TAURO

 SALUD.- Excelente
 TRABAJO.- No precipite las cosas y dele tiempo al tiempo
 AMOR.- Las palabras del ser amado le harán sentirse herido


ESCORPION

 SALUD.- Muy buena
 TRABAJO.- Se perfilan cambios ventajosos y posibilidades de éxito
 AMOR.- Las relaciones con su pareja le llenarán de felicidad

GEMINIS

 SALUD.- Muy buena
 TRABAJO.- Su coraje y su carácter infatigable le ayudarán como siempre
 AMOR.- Carta con buenas noticias


SAGITARIO


 SALUD.- Buena
 TRABAJO.- Se perfilan cambios ventajosos y posibilidades de éxito
 AMOR.- Novedades importantes

CANCER

 SALUD.- Sea menos severo consigo mismo y disfrute más de la vida
 TRABAJO.- Le harán una nueva oferta, pero reflexione bien antes de aceptarla
 AMOR.- Cita agradable

CAPRICORNIO

 SALUD.- Excelente
 TRABAJO.- Las incertidumbres que le mantenían inactivo desaparecerán
 AMOR.- Obre con cautela en sus relaciones sentimentales

LEO

 SALUD.- Estupenda
 TRABAJO.- Posibles contrariedades, incluso violencia
 AMOR.- Bueno

ACUARIO

 SALUD.- Dedique sus horas libres a la práctica de su deporte favorito
 TRABAJO.- Marcada tendencia a la agresividad que le creará problemas
 AMOR.- Despreocupación en este terreno

VIRGO

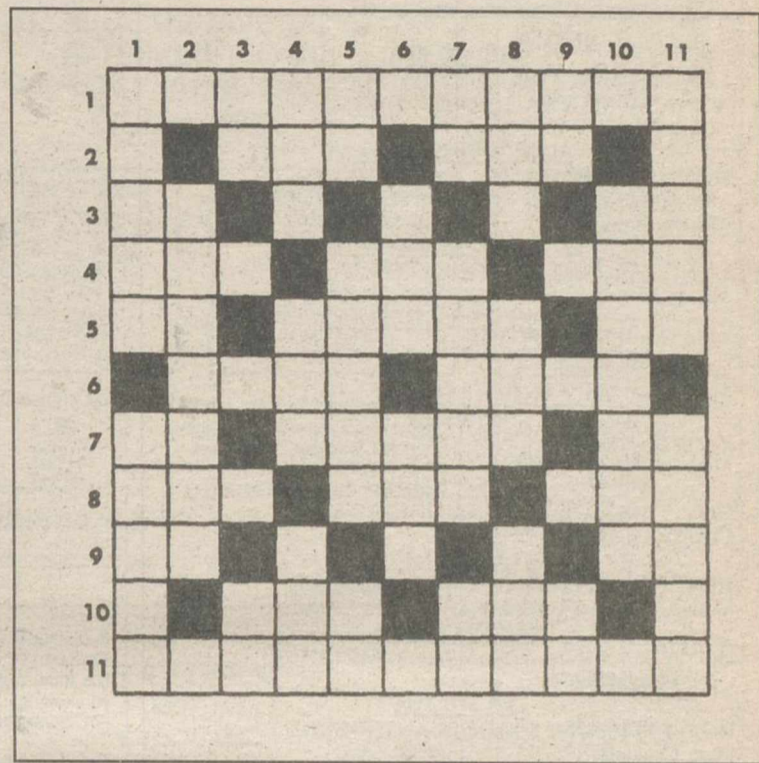
 SALUD.- Evite los viajes en estos días, podría tener un contratiempo
 TRABAJO.- Ese trabajo extra se traducirá en una elevada recompensa
 AMOR.- Horas agradables

PISCIS

 SALUD.- Excelente
 TRABAJO.- Saldrá de esa complicada situación de forma airosa
 AMOR.- Evite las discusiones

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.- Serán audaces, intuitivos y muy curiosos. Su carácter un tanto frívolo les llevará a actuar muchas veces de forma irreflexiva y a cometer imprudencias.

Crucigrama



HORIZONTALES: 1: Chasquearan el látigo. 2: Conjunción distributiva. Enfado. 3: Consonante repetida. Consonante repetida. 4: Preposición inseparable que significa dos veces. Nombre de mujer. Al revés, preposición. 5: Al revés, artículo. Ventana circular pequeña. Repetido y familiar, sirvienta. 6: Repugnancia. Torta sin levadura que se hace en Galicia. 7: Preposición inseparable. Animal solípedo (Pl). Nota musical. 8: Licor. Al revés, culpada. Afluente del Miño. 9: Al revés, nota musical. Escuché. 10: Tueste. Nombre de consonante. 11: Convenidos.

VERTICALES: 1: Dirección. Lirio hediondo. 2: Ave rapaz diurna (Pl). 3: Preposición. Al revés, onomatopeya de los golpes con que se llama a una puerta. 4: prefijo que significa tres o tres veces. Ganso. Adverbio de modo. 5: Vocal repetida. Persigue sin tregua. Al revés, nombre de consonante. 6: Deidad babilónica, dios supremo de los cielos. Nuevo. 7: Símbolo del litio. Primera luz del día. Artículo. 8: Altar. Escucháis. Artículo. 9: Dios de los antiguos egipcios. Al revés, preposición. 10: Funcionario público autónomo para dar fe de los contratos, testamentos, etc. 11: Adverbio de tiempo. Nombre de cierto profeta.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR HORIZONTALES: 1: Donatello. 2: Venerariase. 3: Iba. Sol. 4: Ge. Fa. Id. Se. 5: Er. Ur. 6: Ataurique. 7: As. uS. 8: Ra. En. Re. Lo. 9: Eta. Par. 10: AA. Sisar. Do. 11: Destinado.

VERTICALES: 1: Vigo. Crea. 2: Debe. Atad. 3: onA. Eta. 4: nE. Frase. SS. 5: Ar. iT. 6: Tal. Aro. Así. 7: Er. An. 8: Li. Duque. Ra. 9: Las. ruS. 10: Osos. Lado. 11: Eles. Toro.

INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD
 LOS COCHES, 15 — TELEFONO: 81 43 21 - FAX 81 52 34 — CARRION DE CVA. (CIUDAD REAL)

Cartelera de espectáculos

CIUDAD REAL CINE CASTILLO	CIUDAD REAL MARIA CRISTINA 1	CIUDAD REAL MARIA CRISTINA 2	CIUDAD REAL MARIA CRISTINA 3	TOMELLOSO CINE TORRES
Hoy, a partir de las 6,30, sesión continúa Pases: 6,30, 9 y 11,30 "MAVERICK"	Pases: 8 y 10,30 "PHANTASMA, EL PASAJE DEL TERROR"	Pases: 8 y 10,30 "BEETHOVEN 2, LA FAMILIA CRECE"	Pases: 8 y 10,30 "SPEED" (MAXIMA POTENCIA)	Pases: 9 y 11,30 "TOMBSTONE" (LA LEYENDA)
PUERTOLLANO MULTICINES ORTEGA 1	PUERTOLLANO MULTICINES ORTEGA 2	PUERTOLLANO MULTICINES ORTEGA 3	ALCAZAR DE SAN JUAN CINE CRISFEL	<p>El tiempo</p> <p>Presión: 707,3 mm. Estado del cielo: poco nuboso. Dirección y velocidad del viento: en calma Máxima: 36,4 grados. Mínima: 22,6 grados. Humedad: 28 por ciento. Evaporación: 6,7 mm.</p>
Pases: 8 y 10,30 "SPEED" MAXIMA POTENCIA	Pases: 8 y 10,30 "CUATRO MUJERES Y UN DESTINO"	Unico pase: a las 8 "PULGARCITA". Unico pase: a las 10,30 "MISION EXPLOSIVA" CINE/TERRAZA ORTEGA Unico pase: 10,30. "MAVERICK"	CONSULTAR EN CARTELERA	
VALDEPEÑAS CINE PARQUE	LA SOLANA CINE CERVANTES	MANZANARES CINE RECREO	MIGUELTURRA CINE PAZ	
SALA A. Pases: 8 y 10 "CHEQUE EN BLANCO" SALA B. Pases: 6,30, 8,30 y 10,30 "CUATRO MUJERES Y UN DESTINO"	CONSULTAR EN CARTELERA	CONSULTAR EN CARTELERA	Pases: 10 y 12 "PARQUE JURASICO"	

Guía cultural

CIUDAD REAL

MUSEO LOPEZ VILLASEÑOR: Exposición permanente de Manuel López Villaseñor.

MUSEO ELISA CENDRERO: Exposición de pintura del Colectivo San Telmo. Del 3 al 31 de agosto.

ALMODOVAR DEL CAMPO

MUSEO PALMERO: Exposición permanente. Visitas o grupos Tel: 46-40-04.

FONTANERIA - CALEFACCION - GAS - AIRE ACONDICIONADO
 Empresa colaboradora de Gas Castilla La Mancha
 Sta. María de la Cabeza, 2 Esquina a Avda. de La Mancha. Telf. 22 29 75 CIUDAD REAL
 Los Coches, 15. Telf. y Fax: 81 43 93 CARRION DE CALATRAVA

Iber Maq

SOCIEDAD LIMITADA

MAQUINAS Y HERRAMIENTAS PARA LA MADERA
Exposición y Venta: Toledo, 48 -Tlf. y Fax 926/22 55 37
13005 CIUDAD REAL

INSTALACIONES ELECTRICAS

CRESCENCIO PEREZ, S.C.

INSTALACION ALTA Y BAJA TENSION

C/ Coches, 15 CARRION DE CALATRAVA

LAPORTA INDUSTRIAL, S.L.

TALLER MECANICO Y ELECTRICIDAD

Distribuidor Oficial de: - Motores Diésel.
- Recambios Originales.

KHD DEUTZ DEUTZ DITER

PRECIOS SIN COMPETENCIA.

C/ Severo Ochoa, 10. Telf. 81 00 10. TORRALBA DE CALATRAVA

Sondeos sucios
Limpieza total
Para cualquier otro problema consultar en:

Garcilosa

Tef. 25 16 48
Ciudad Real

HELADOS MORAN HELADOS ARTESANOS

Desde 1926
C/ Calatrava, 2
Ciudad Real

CASA RUSTICA POSIBLE EN PARCELA 120.000 M²

Con licencia municipal. Próxima carretera nacional 420, 6 kms. Ciudad Real capital. Término Carrión Calatrava, 7.000.- Ptas/m², más impuestos. Negociación exclusiva vía fax: 91 - 597 03 60

MESON MONCADA

C/ JOSE DE RIVERA, 12
(BARRIADA PIO XII)
TLF. 21 39 25
CIUDAD REAL

SE TRASPASA

LOCAL COMERCIAL. 300 m².
CENTRO DE CIUDAD REAL
TOTALMENTE INSTALADO.
VENTA DE ROPA DE SRA.
Y CABALLERO.
INFORMACION:
TF: 91/613 72 94.
(Horas de comercio).

VENDO FINCA

410 hectáreas
Alamillo,
pastos, monte,
caza.
68.000.000
Informa:
Pinilla 91-725 27 32

VENDO TERRENO

7.000 M - En carretera de Carrión.
Entre chalets.
TLF: 21 64 16.

SE ALQUILA PISO

Zona Plaza del Pilar. Sin amueblar, calefacción y teléfono. 40.000 Pesetas más gastos comunes. Tlf: 80-60 22 de 8 a 1 y de 7 de la tarde en adelante.

VENDO CASA

En Ciudad Real, C/ Cuadros, 4. Precio 3.500.000 Pts, con facilidades. Razón: C/ Alta-gracia, 21 (Ciudad Real)
Timbre: Alfredo-Antonio.

NECESITAMOS VENDEDORES

Para harina y máquinas de panadería.
Ciudad Real y provincia.
Tef. (967)50 82 62
Tef/Fax. (967) 50 82 94



inema, s.l.

INSTALACIONES ELECTRICAS MAROTO S.L.

PRIMERAS MARCAS EN AIRE ACONDICIONADO
INSTALACIONES ELECTRICAS EN GENERAL
MAS DE 50 AÑOS

A SU SERVICIO EN CIUDAD REAL Y PROVINCIA

CALLE TINTE, 2 13001 CIUDAD REAL
TEL: 22 99 99-25 20 80

EMPRESA DE DISTRIBUCION DE LA PROVINCIA NECESITA VENDEDOR

SE OFRECE:
- Sueldo + Comisión
SE REQUIERE:
- Experiencia en el sector alimentación.
- Vehículo propio.
INTERESADOS LLAMAR AL TLF.
80 70 84

VENDO EN CIUDAD REAL Cafetería o local

comercial, 150 m²,
aproximadamente, en
pleno centro.
Interesados llamar al
tel. 21 44 64

¡POLIESTER! A M DEPOSITOS Y CISTER- NAS DE POLIESTER, REVESTIMIENTOS, IMPERMEABILIZAMOS SU PISCINA.

GARANTIA TOTAL
Tlfno: 926/22 37 87

CITIZEN RELOJES

PRECISAMOS

AGENTES DE VENTAS Y/O MAYORISTAS
Introducidos en el gremio de las relojerías. Ofrecemos amplia gama y muy buenos precios.
Interesados envíen curriculum al Aptdo. nº 156113 de Madrid

ESPIRITU SANTO.

CREO EN TI
D.T.

CHICA

20 años, se ofrece para realizar cualquier trabajo administrativo y de oficina, así como para llevar contabilidad. Tlf: 63 30 98



Plazoleta BALBUENA, nº 3
ESPECIALIDAD COCINA MANCHEGA
Y VINO DE LA TIERRA
VALDEPEÑAS

VENDO FINCA

290 hectáreas
Tomelloso
secano, olivas,
monte, caza
58.000.000
Informa:
Pinilla 91-725 27 32



OPTICA POSTAS, S. L.

Postas, 17
Teléfono 21 69 21 13001 CIUDAD REAL

SE NECESITA

Chica para compartir piso céntrico con otras tres.
C/ Ciruela, 27, 1^º
B. Tlf: 77 70 40

SERVIMUL

Si Ud. necesita algunos de estos servicios, tenemos a su disposición más de 100 personas seleccionadas, para CUIDAR NIÑOS, CUIDAR ENFERMOS, ACOMPAÑAR ANCIANOS Y LIMPIEZA DE HOGAR.

MAS INFORMACION, LLAMAR AL 25 39 24

Por no poder atender SE TRASPASA DISCO-BAR

En Almagro. Totalmente reformado y con toda clase de mobiliario. Tiene vivienda en la parte superior. Telf: 88 25 18 y 86 11 38. Preguntar por Angel.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración durante tres días seguidos sin decir el pedido: dentro de los tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia).
Agradece las gracias alcanzadas). J.G.R.

SE PRECISA FINCA

Para pastos. Arrendamiento por un año, de 600 hectáreas en adelante.
Tef. 22 32 19

DESPACHO DE PAN Y VINOS

Torres y Lucía Salazar

1-X-2 - Bono Loto - Lotería Primitiva
Calle José de Rivera, 4 CIUDAD REAL

SE TRASPASA NEGOCIO

Muy rentable (funcionando) en plena zona universitaria. Razón: Telf: 22 20 26 69 01 82

Hosteleras SKRAT, s.l.

Balbuena, 19 - Teléfono 32 42 22

13300 VALDEPEÑAS (C. Real)

VENDO OVEJAS

85 manchegas corderos y paja.
Tel: 81 40 55

ESQUELAS EN

LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

Las esquelas mortuorias pueden ser recibidas en nuestras oficinas de Ciudad Real, Plaza del Pilar, 7-entrepantalla, hasta las nueve de la noche, o llamando al teléfono 21 53 01

Anuncios por palabras

VENDO/ALQUILO oficina calle Postas y Polígono. Teléfono 24 12 66.

EMPRESA de construcción, necesita personal de albañilería. Interesados llamar de 10 a 1 y 4 a 6 al teléfono 83 20 14

SE COMPARTE piso con baño, preferiblemente trabajar. Tef. 21 10 63

SE ALQUILA chalet, 200 metros cuadrados parcela, 2 baños, 4 dormitorios, 3 salones, salón y comedor a 10 minutos de la ciudad. Teléfono: 22 24 13

● VIUDO, sin hijos. 66 años. 1.66. Campo Criptana. Relacionarse señora sin hijos, hasta 64 años. Replay, Agencia Matrimonial, Castellana, 93, planta cuarta. 28046 Madrid. 556 14 27.

● CLASES todas las asignaturas, profesora E.G.B. (Filología Inglesa). Tlf: 22 81 93.

● CHICO 23 AÑOS FP2, electrónica industrial, servicio militar cumplido y coche propio, se ofrece para trabajar en cualquier tipo de trabajo, no ventas a domicilio. Tlf: 80 43 72.

● ALQUILO apartamento aire acondicionado, amueblado, exterior, dos terrazas, céntrico. Teléfono. 25 19 59

● PARTICULAR alquila apartamento amueblado, céntrico, dos dormitorios, trastero. Teléfono: 25 19 59

● ALQUILO apartamento amueblado, nuevo, céntrico, dos dormitorios, calefacción, ascensor, trastero. Tefs. 21 10 73/25 19 59

● PROFESOR MINUSVALIDO, se relacionaría con señoritas de 25 a 36 años. Apartado 240 Ciudad Real

● BUSCAMOS maridos que le enseñen este anuncio a su esposa. Importantes beneficios venta directa joyería chapada oro. Somos fabricantes. Solicite catálogo gratis. Apartado Correos 606. 46080 Valencia

● SE DAN CLASES particulares de inglés, a niños de E.G.B. Tlf: 25 36 40.

● SE ALQUILA apartamento junto a plaza del Pilar. Amueblado. Con o sin cochera. Tlf: 22 31 97.

● OPORTUNIDAD traspaso peluquería. Importante centro comercial. Facilidades. Tlf: 21 40 42

● SE VENDE piso totalmente reformado en C/ Cañas. Buen precio. Tfnos: 22 86 93/78 02 54

● VENDO chalet adosado en Ciudad Real a estrenar. Tef: 22 87 18

● COMPRO piso céntrico, calefacción, buen precio, pago contado. Tel. 22 91 36

● VENDO parcelas carretera Carrión a Almagro 99 Ptas/m². Teléfono 24 12 66.

● VENDO plaza de garaje. Calle Pedrera Alta. Teléfono 24 12 66.

● EMPRESA servicios precisa patinadoras (nociones básicas) zona Alcázar de San Juan Telfn. (953) 27 18 99.

● COMPRARIA montura vaquera, de buen uso y buen precio. Tef. 81 40 69

● ALQUILO chalet, amueblado, urbanización la estrella. Piscina, cancha de tenis común, 5 dormitorios, jardín privado, bien comunicado. Carretera Miguel-turra. Teléfono: 21 27 56

● SE OFRECE persona para llevar contabilidades. Tlf: 25 59 34. Preguntar por Mariano.

● SE VENDE apartamento. Pasaje de San Isidro. Reformado. Aire acondicionado. 65 m². Precio: 4.700.000 ptas. Tef. 21 56 15

● COMPRARIA TRACTORA con equipo, o camión con tarjeta de transporte S.P. Tef. 81 02 76

● CLASES: Latín. Francés. BUP. COU. Selectividad, Facultades. Teléfono: 22 91 27 (tardes)

● ALQUILO apartamento amueblado. Dos dormitorios y garaje. Céntrico. Tlf: 22 68 43.

▶ Hoy, edición especial del programa de Antena 3 "Línea América"

La Tribuna

TELEVISION

Estos comicios prometen ser históricos pues el PRI se ha comprometido a no permitir el fraude

Especial sobre las elecciones en México en "Línea América"

MADRID. (Efe).- Antena 3 TV emitirá hoy una edición especial del programa informativo "Línea América" para dedicarla en su integridad a las elecciones presidenciales que se han convocado para el próximo domingo en México.

Estas elecciones prometen ser históricas, porque, aunque suene a broma, el PRI, partido en el poder, se ha comprometido a no permitir que los comicios sean fraudulentos. Si eso fuera así sería la primera vez que ocurriera en los últimos 65 años de la historia del país y de este partido.

"Línea América" ofrecerá un reportaje exhaustivo sobre el presente que se vive y el futuro que se supone para

México, del que se hará cargo uno de los tres hombres que se presenta a las elecciones.

El programa entrevistó a los tres candidatos que tienen posibilidades de gobernar la nación hasta el próximo milenio.

Ernesto Zedillo del PRI, Diego Fernández de Cevallos del PAN y Cuauhtemoc Cárdenas del PRD hablaron de cosas como la desigualdad social que hay en México, sus proyectos de futuro, la credibilidad de estas elecciones, el impresionante aumento de personas que se han convertido en multimillonarios en el último año, del Tratado de Libre Comercio y de la salud económica del país.

"Veredicto"

En el espacio de Tele 5 "Veredicto", que se ha convertido en el ámbito de los casos más peregrinos pero no por ello menos auténticos, hoy el ex magistrado Diego Martínez Rosas deberá decidir sobre una petición que a pesar de su originalidad reúne todos los elementos para ser pan nuestro de cada día. Dos amigos jugaban juntos un boleto del sorteo de la Lotería Primitiva. Tuvieron suerte y salió premiado, pero el que de ellos era el depositario perdió el resguardo. El otro considera que su amigo debe pagarle la parte que le correspondió del premio.



Carlos Salinas de Gortari dejará la presidencia del país.

Las películas del día

▶ **"Un cerebro millonario".**- La oferta cinematográfica en la pequeña pantalla da comienzo con la emisión, a las 10,00, de "Un cerebro millonario", una película protagonizada por Peter Ustinov, Karl Malden y Maggie Smith. Una poderosa empresa, que mueve enormes cantidades de dinero, ha establecido rigurosos controles de seguridad que la hacen prácticamente inexpugnable ante cualquier intento de robo o desfalco. sin embargo, alguien va a atreverse a intentarlo. cuenta con ingenio, audacia y, sobre todo, profundos conocimientos de informática.

▶ **"El agua de la vida".**- Incluida en la programación matinal, TVE 1 emite, a las 11,30, "El agua de la vida", un largometraje protagonizado por Assumpta Almirall y Michael Koning. un rey robusto y dinámico, en la flor de la vida, cae víctima de la maldición de un brujo y se convierte al instante en un anciano débil y enfermo. Sólo una cosa le puede ayudar: el Elixir de la vida. Los tres hijos del rey parten para encontrarlo.

▶ **"Triunfo amargo".**- Para la sobremesa, Antena 3 TV emite, a las 15,30, "Triunfo amargo", una película protagonizada por Rick Schroeder y Brad Pitt. Billy y Joe Malloney son hermanos, pero tan diferentes de carácter que cada uno de ellos eligió un camino opuesto durante su adolescencia. Joe es aplicado, trabaja y estudia y además es un consumado atleta que aspira a obtener una beca universitaria. Billy es todo



Burt Reynolds.

lo contrario; acaba de salir del reformatorio por robar coches, toma drogas y muestra un carácter autodestructivo.

▶ **"Ajedrez a ciegas".**- Burt Reynolds y Ossie Davis son los protagonistas de "Ajedrez a ciegas", una película que La 2 emite a las 17,30. Lynda, la secretaria de Strycker, se ve obligada a pedir ayuda a su jefe para sacar a su hermano Danny de la cárcel de máxima seguridad donde ha sido trasladado, acusado de un delito que no ha cometido. Todo se complicará cuando Strycker es acusado de encubrir a un hombre que se fuga de la cárcel junto con su amiga Jennie, acusada de un asesinato.

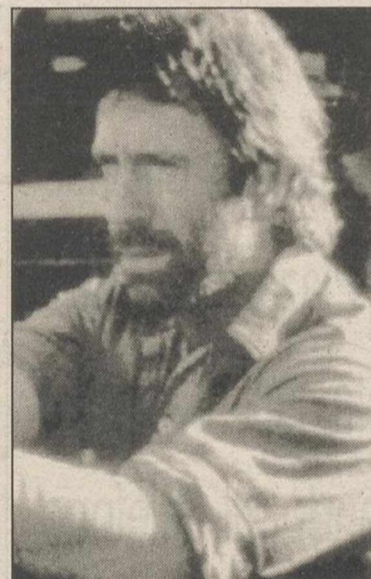
▶ **"Los locos del bisturí".**- La noche del martes estará protagonizada por "Los locos del bisturí", una disparatada come-



Verónica Forqué.

dia que Antena 3 TV emite a las 21,30, y que cuenta con la presencia en el reparto de Sean Young y Michael McKea. Un grupo de estudiantes de medicina acuden al City Hospital para completar su formación. A los despropósitos de los novatos se une la inutilidad de algunos médicos y el caos provocado por la afluencia masiva de pacientes.

▶ **"El largo verano de George Adams".**- A la misma hora, en La 2, podemos ver "El largo verano de George Adams", un largometraje protagonizado por James Garner y Joan Hackett. La acción se desarrolla en 1952, en Oklahoma. El día es tan corto que George Adams no recuerda la última vez que pudo abrazar a Norma, su mujer. Después de su trabajo en el ferrocarril, George se ocupa de la vigilancia noc-



Chuck Norris.

turna del pueblecito.

▶ **"Los valientes visten de negro".**- "Los valientes visten de negro" es el título de la película protagonizada por Chuck Norris y Dana Andrews, y que Antena 3 TV emite a las 23,00. Al finalizar la guerra del Vietnam, un grupo de élite llamado los "tigres negros" son enviados en secreto para rescatar a varios agentes de la CIA capturados por el Vietnam.

▶ **"Armas invencibles".**- Para la madrugada, a las 00,20, TVE 1 nos ofrece "Armas invencibles", una producción de Hong-Kong protagonizada por Jackie Chan y Ling Ching Hsia. La Policía ha detenido al jefe de una importante banda de traficantes de droga: sin embargo, no dispone de las pruebas necesarias para con-

seguir una condena. La parece estar en una muy buena organización a la que se supone amante del jefe.

▶ **"Madrid, Costa Fleming".**- Verónica Forqué, Juan Menéndez e Ismael Merlo los protagonistas de "Madrid, Costa Fleming", un largometraje que Antena 3 TV emite a las 02,00. Una chica, en su trabajo como vendedora de pisos de un edificio recién construido en la "Costa Fleming" de Madrid. Los vecinos constituyen un variado grupo de personajes.

▶ **Culto al cuerpo.**- "Los valientes de la playa", una serie más insulsa en la historia de la televisión. Los guiones parecen redactados por un grupo de escultores intoxicados con pegamento. bate records en todas partes según leo. Ellas y ellos, tremendamente buenos antes de que podamos aburrirnos ante la visión repetitiva de su cuerpo los cambian enteros de vez en cuando. las revistas que fulana o fulano gana acaba de entrar en el equipo de socorristas del macizo del orbe. Imagino que cubrirán el hueco de otro equipo que se ha cansado de correr por la playa, ha dado cinco kilos o ha tenido que correr al quirófano a recomponer uno de sus miembros "explosionados" en un hospital de Los Angeles-Nueva York. Esta serie del eterno verano californiano vende mucho. que aventurillas bobas de "amante way of life".

Martes, 16
Agosto de 1994

"Petrouchka" y "La sinfonía de los salmos", en "Música noche"

"Petrouchka" y "La sinfonía de los salmos" son las de obras de Stravinsky que el programa de Canal Plus "Música noche" ha elegido para dedicar su espacio de hoy a este compositor.

La versión que se ofrecerá de "Petrouchka" se grabó en blanco y negro en Estocolmo (Suecia) en el año 1965 y está considerada una obra maestra en el género de conciertos filmados.



Música en Canal Plus.

Segunda semifinal del trofeo de fútbol "Ciudad de Sevilla", en Tele 5

La segunda semifinal del torneo de verano de fútbol Ciudad de Sevilla tendrá hoy como protagonistas al Sevilla y al CSK de Sofía.

El partido, transmitido en directo por Tele 5, ofrecerá la oportunidad de ver a los últimos fichajes del equipo que entrena Luis Aragonés: Quique Estebanz, Juanito, Moacir y Pedro.



Fútbol en Tele 5.

Logo	Programa	Logo	Programa	Logo	Programa	Logo	Programa				
tve1	07,25.- CHAPULIN COLORADO 07,50.- DIME LUNA 08,30.- ESTAMOS DE VACACIONES 11,25.- NOTICIAS 11,30.- VACACIONES DE CINE "El agua de la vida" (1987 8840"). Dirección: Iván Balada. Intérpretes: Assumpta Almirall, Michael Koning. 13,00.- MCGYVER 13,55.- NOTICIAS 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR 15,00.- TELEDIARIO 1 15,30.- ALEJANDRA 16,20.- MARIELENA 17,30.- HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE 18,25.- NOTICIAS 18,30.- TENDIDO CERO. TOROS 19,30.- VIDEOS DE PRIMERA 21,00.- TELEDIARIO 2 21,30.- FUTBOL Torneo Triangular Tenerife - Deportivo de La Coruña - Ajax de Amsterdam 22,00.- CINE "Armas invencibles" (1985 8344") Dirección: Jackie Chan Intérpretes: Jackie Chan, Ling Ching Hsia La Policía ha detenido al jefe de una importante banda de traficantes de droga; sin embargo, no dispone de las pruebas necesarias para conseguir una condena. 23,50.- TELEDIARIO 3 24,20.- TENSION EN LA NOCHE 24,55.- TESTIMONIO 25,00.- CIERRE	tve2	07,30.- EURONEWS 09,10.- EPOCA DE CAMBIOS 10,00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA "Un cerebro millonario" (1968 10640"). 11,50.- iCLIP, CLIP, VIDEO! 13,00.- PINNIC 15,00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES 17,00.- TAHITI Y SUS ISLAS. EL ULTIMO PARAISO 17,30.- LA PELICULA DE LA TARDE "Ajedrez a ciegas" (8922") Dirección: Jerry Jameson Intérpretes: Burt Reynolds, Ossie Davis, Dane Kaminski, Austin Pendleton. Lynda, la secretaria de B.L. Stryker, se ve obligada a pedir ayuda a su jefe para sacar a su hermano Dany Lynoox de la cárcel de máxima seguridad a donde ha sido trasladado, acusado de un delito que no ha cometido. 19,00.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE 19,30.- ALQUIBLA 20,00.- EURONEWS 20,30.- EL SUPERAGENTE 86 21,00.- LINGO 21,30.- CINE DE BARRIO "El largo verano de George Adams" 23,10.- DUDAS RAZONABLES 24,00.- PSSST, PSSST, QUE VIENE 00,30.- VUELTA CICLISTA A LA COMUNIDAD DE CASTILLA-LEON 01,00.- CINE CLUB. CICLO MERCE VILARET "Danny Roberta" 02,50.- DESPEDIDA Y CIERRE.-		07,30.- NOTICIAS 08,00.- TRAS 3 TRIS VACACIONES 11,00.- PUNKY BREWSTER 12,00.- SOMOS DIEZ 13,00.- UN HOMBRE DE FAMILIA 13,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA 14,30.- EL PRINCIPE DE BELL AIR 15,00.- NOTICIAS 15,30.- TELECINE "Triunfo amargo" Dirección: Sandy Tung. Intérpretes: Rick Schroder, BVrad Pitt, David Anthony Marshall. 17,30.- CATWALK 18,30.- PARADISE BEACH 19,00.- CALIFORNIA DREAMS 19,30.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA 20,30.- A TODA PAGINA 21,00.- NOTICIAS 21,30.- CINE "Los locos del bisturí" Dirección: Garry Marshall Intérpretes: Sean Young, Michael McKea, Harry Dean Staton. 23,00.- CINE DE MADRUGADA "Los valientes visten de negro" Dirección: Ted Post. Intérpretes: Chuck Norris, James Franciscus, Dana Andrews. 01,00.- NOTICIAS 01,30.- LINEA AMERICA 02,00.- CINE DE MADRUGADA "Madrid, Costa Fleming" Dirección: José María Forqué. Intérpretes: Juanjo Menéndez, Africa Prat, Ismael Merlo, Claudia Gravi, Verónica Forqué, Silvia Tortosa 03,30.- TELEVENTA 05,00.- CINE DE MADRUGADA "Destinos opuestos". Dirección: Stuart Millar.	5	07,10.- KARAOKE 07,45.- LOS PERIODICOS 08,00.- LA TELE ES TUYA COLEGA 10,55.- WEBSTER 11,20.- DOS EN EL AIRE 11,45.- APARTAMENTO PARA TRES 12,15.- HOTEL 13,15.- LA RULETA DE LA FORTUNA 14,00.- VEREDICTO 14,30.- LAS NOTICIAS 15,00.- VEREDICTO 15,30.- SENSACION DE VIVIR 16,30.- MELROSE PLACE 17,30.- REMINGTON STEELE 18,30.- DEJATE QUERER 19,30.- SU MEDIA NARANJA 20,30.- LAS NOTICIAS 21,00.- TELECUPON. Programa en el que se celebra el sorteo de la ONCE en directo. 21,45.- CINE "Una de las chicas". Dirección: Michael Keusch. Intérpretes: Corey Haim, Nicole Eggert. 22,45.- FUTBOL Torneo ciudad de Sevilla. Sevilla CSKA de Sofía 00,40.- CINE "Mac Arthur, el general rebelde" Dirección: Joseph Sargent. Intérpretes: Gregory Peck, Dan OHerliby. 02,55.- NOVEDADES INCREIBLES 03,25.- CINE "Un amor de lluvia" Dirección: Jean Claude Brialy. 05,00. NOVEDADES INCREIBLES 05,50.- MANNIX 06,45.- LOS DIAS Y LAS NOCHES DE MOLLY DOOD	CANAL+	08,05.- ABC WORLD NEWS 08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: "Tic tac Toons". 08,55.- VIDEOMINUTO 09,52.- REDACCION. NOTICIAS 10,00.- CINE: "Juegos prohibidos de una dama" 11,40.- CINE: "Sobre la colina" 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES 14,00.- REDACCION. NOTICIAS 14,05.- TELESERIE: "Mi viejo rockero". 14,30.- TELESERIE: "Kate y Allie". 15,00.- CINE: "Escuela primaria" 16,42.- CINE: "La gloria de mi padre" 18,28.- NATIONAL GEOGRAPHIC EN CANAL+: LOBOS DEL MAR 20,00.- AVANCE. REDACCION 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES 20,30.- TELESERIE: "Sigue soñando". 21,00.- TELESERIE: "Primos lejanos" 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA 21,30.- REDACCION. NOTICIAS 21,53.- INFORMACION DEPORTIVA 22,00.- ESTRENO CANAL+: "Este muerto esta muy vivo II" 23,28.- CINE: "Acción mutante" 01,12.- MUSICA NOCHE: Stravinsky: "Petrouchka" y Sinfonía de los Salmos 01,56.- CINE: "Manila" 03,29.- MI PELICULA FAVORITA (ALEX DE LA IGLESIA): "Fear, la angustia del miedo" 04,42.- DOCUMENTAL: LOS NUEVOS ALQUIMISTAS 05,53.- CIERRE	canal sur	08,00.- LA BANDA DEL SUR 10,00.- ESTA ES LA NUESTRRA 12,00.- LUNA DE MIEL (R) 13,30.- EL CHAVO 1 14,00.- EL DIARIO ANDALUCIA 14,30.- EL DIARIO-1 15,00.- EL TIEMPO 15,05.- LOS PICAPIEDRAS 15,35.- CINE: ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL: "PACHIN ALMIRANTE" España, 1961, b/n, 83 17,20.- NOTICIAS 17,25.- AMANDA SABATER 18,15.- DIBUJOS ANIMADOS 18,30.- EL CHAVO 18,55.- EL PICA-PICA 19,25.- A TRAVES DEL TIEMPO 21,15.- SON... RISAS Y LAGRIMAS 21,00.- EL DIARIO-2 21,30.- EL TIEMPO 21,35.- VERANO DE ESTRELLAS 23,20.- CINE DE VERANO: "ALERTA ROJA EN EL HOSPITAL" EE.UU., 1988, color, 98 Dirección: William Fruet. Intérpretes: Steve Railsback, Gwynyth Walsh, Susan Anspach, John Vernon, Joe Flabery, Robin Duke. Argumento: En los laboratorios del Hospital Central de Nill Valley está siendo observado un extraño insecto procedente de un planta exótica. 01,05.- EL CAFE DE LAS PESADILLAS 01,55.- EL DIARIO-3 02,15.- CINE DE MADRUGADA: "LAS CORRERIAS DEL VIZCONDE" España, 1974, color, 96 03,45.- DESPEDIDA Y CIERRE



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA PILAR MIRASOL VENTO

(Esposa de D. Joaquín Iñiguez Molina, Gobernador Civil de la provincia de Jaén)

Falleció en Manzanares (Ciudad Real) el día 15 de Agosto de 1994

D.E.P.

La Delegada del Gobierno en Andalucía, los Gobernadores Civiles de Andalucía y el personal del Gobierno Civil de Jaén, participan la sensible pérdida,

Rogádoles la asistencia a la misa "Córpoze Insepulto" que se celebrará hoy Martes, a las DOCE de la mañana, en la Iglesia del Buen Pastor de Albacete, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Ciudad Real, Agosto 1994



construcciones
GARGON
sociedad anónima

Polígono Industrial
La Estrella
C/ Segadores, 18
Tef. 24 18 38
Fax 24 18 37
Ciudad Real

CONSTRUIMOS
PARA
COOPERATIVAS
Y TODO TIPO
DE PROMOTORES



construcciones
GARGON
sociedad anónima

PLAZA DEL PILAR

Dos muertos y dos heridos en un accidente ocurrido en Almadén

Un matrimonio, que residía en Madrid, resultó ayer muerto en un accidente de tráfico ocurrido en Almadén. El suceso se produjo ayer a las 18:27, en el kilómetro 28 de la CRP-4191, según pudo saber este diario de fuentes solventes.

Por otro lado, el equipo de buceo del 006, que permanece de retén durante los fines de semana en Ruidera, rescató ayer a las 4 de la tarde a un chico de 22 años, que responde a las iniciales A.M.S.S.

En otro orden de cosas, un incendio se produjo ayer, a las 19:53, en la cocina del restaurante "El Portón", de Daimiel. El establecimiento se pudo salvar y sólo se produjeron daños materiales en la cocina.

Aparte de esto, en la capital sucedieron varias incidencias, coincidiendo con el inicio de la Feria y fiestas 1994. Un herido fue el balance de un accidente ocurrido en la madrugada de ayer en la intersección de las calles Cela y Juan Ramón Jiménez. Asimismo y según estas mismas fuentes, a las 04.00 horas de ayer se sustrajo un turismo, marca Ford Orion y matrícula M-9221-ID, del aparcamiento del recinto ferial.

La Feria hoy

Baile del vermut:

13:00 Horas. En la Plaza Mayor amenizado por la Orquesta "Adán y Eva y su Manzana Melodiosa". Abrirá el baile el Pandorgo y la Dulcinea.

Desfile de Carruajes, coches y motos antiguas: 18:30 Horas. Salida del Parque de Gasset.

Fútbol Sala:

21:00 Horas. CCM de Toledo-Frutas Espinosa de Ciudad Real.

Baile Popular:

22:30 Horas. En la Pista Municipal del Recinto Ferial a cargo de la orquesta "Danubios", con la actuación del artista ciudadrealense Javier Palomares.

Cine en Santiago:

22:30 Horas. Proyección de la película "Robin Hood el magnífico".

Concierto en el Prado:

23:15 Horas. En el Templete de los Jardines del Prado, a cargo de la Banda de Música de la Agrupación Musical de Ciudad Real.



► **Funcionarán... pero no los utilizan.** No vamos a cuestionar que los servicios para feriantes instalados en el recinto ferial funcionan de manera óptima. Nos obstante, a la vista de esta y otras fotografías, tomadas en la mañana de ayer por Rueda Villaverde, es evidente que algunos feriantes prefieren ducharse y abastecerse de agua en la calle, pese a tener instalaciones adecuadas para ello.

Casi 150.000 visitantes pasaron por la feria regional

150.000 visitantes en la feria regional

Un total de de 148.350 personas visitaron este año la XXXIV Feria Regional del Campo de Manzanares (FERCAMP 94), que se celebró desde el 15 al 22 del pasado mes de julio, con un volumen de negocios de quinientos quince millones de pesetas, según arrojan las encuestas encargadas por la organización del mencionado certamen. Según informó el director gerente de la Feria Regional del Campo de Manzanares, Manuel Molina, los casi 150.000 visitantes de esta edición procedían en un 82,1 por ciento de la provincia de Ciudad Real, mientras que el 11,6 restante acudieron de otros lugares de Castilla-La Mancha y el resto procedían de diferentes provincias españolas. El número de exportaciones gestionadas durante la Feria alcanzó los 7,4 millones de pesetas y los contactos mantenidos a nivel nacional fueron 2.336 y a nivel internacional tres.

Los noventa expositores

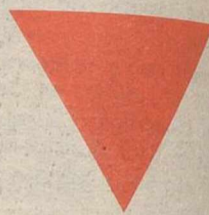


Acceptables resultados

presentes en FERCAMP 94 representaban a un total de trescientas sesenta marcas con productos por valor de 2.349 millones de pesetas.

Manuel Molina consideró que el resultado de esta edición de la Feria del Campo de Manzanares ha sido "aceptable" y explicó que

fueron cumplidas las previsiones realizadas por la organización. Como se recordará este año la Feria se ha celebrado durante menos fechas que en ediciones anteriores, ante las protestas de los expositores que no registraban ganancias durante tantos días.



Picotazos

► María Luisa, que tiene sobradamente demostrado quién es en la alta competición, acusa a la Federación de haber montado un campeonato de España fantasma para impedir que alguien vaya al Mundial.

► No es la primera vez que nuestra paisana acusa, claramente, a la Federación, todo hace pensar que, efectivamente, hay razones para dudar de la actuación de los responsables.

► Lo intolerable es que instancias superiores a la Federación no intervengan en el asunto y comprueben, al menos, si se actúa con honestidad en la misma o si aquello es una casa de locos o cosa parecida.

► El novillero Víctor Puerto obtuvo ayer en Amurrio un nuevo triunfo al cortar tres orejas.



Lunes, 8	97229
Martes, 9	59968
Miércoles, 10	55203
Jueves, 11	02398
Viernes, 12	51390

Serie 109



OCASO, S.A.
Seguros y Reaseguros

Elisa Cendrero, 9
(Esquina Jacinto)
Teléfono: 25 58 70
13004 CIUDAD REAL



BONOLOTO

Lunes, día 15	8-18-24-30-39-43	Rein. 4
Comple. 44		
Martes, día 9	6-8-12-17-26-44	Rein. 2
Comple. 11		
Miércoles, día 10	6-16-20-29-31-38	Rein. 3
Comple. 26		
Viernes, día 12	2-3-21-41-45-49	Rein. 5
Comple. 26		

PRIMITIVA

Jueves, día 11	8-11-19-32-37-39	Rein. 7
Comple. 21		
Sábado, día 13	7-8-27-30-37-45	Rein. 6
Comple. 36		